

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

MENIKO

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Offisiële Knerant

(As 'n Nuusblad by die Postkantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

VOL. 221

27 JULIE
PRETORIA 27 JULY, 1977

3900

No. 137 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen, by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance," 1904, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die paaie omskryf in die bygaande Bylae tot publieke paaie onder die regsvvoegdheid van die Stadsraad van Witbank.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 7de dag van Julie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provinsie Transvaal.
PB. 3-6-6-2-39-1

BYLAE.

Paaie oor —

- Gedeeltes van die plaas Zeekoewater 311-J.S., soos aangedui deur die letters A B C D A, E F G H J K L M E, N O P Q N en R S T U V W X R op Kaart L.G. A.443/67;
- Gedeelte 66 van die plaas Joubertsrust 310-J.S. soos aangedui deur die letters A B C D E F G H J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h j k l m n o p q uitgesluit die letters x y z A' op Kaart L.G. A.719/67;
- Gedeelte 78 van die plaas Witbank 307-J.S. soos aangedui deur die letters A B C D E F G H J K uitgesluit die letters M N O P Q R en P S T U op Kaart L.G. A.723/67; en
- Gedeelte 38 van die plaas Klipfontein 322-J.S. soos aangedui deur die letters A B C D A op Kaart L.G. A.731/67.

No. 138 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, voorwaarde B2(1) in die Bylae tot Administrateursproklamasie 125 van 29 Mei, 1968; ten opsigte van Erwe 1 tot 8 en 77 tot 88, geleë in die dorp Weavind Park, distrik Pretoria, wysig om soos volg te lees:



Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE S.A. 10c OVERSEAS 15c

No. 137 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the roads as described in the Schedule hereto as public roads under the jurisdiction of the Town Council of Witbank.

Given under my Hand at Pretoria, this 7th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 3-6-6-2-39-1

SCHEDULE.

Roads over —

- Portions of the farm Zeekoewater 311-J.S. as described by the letters A B C D A, E F G H J K L M E, N O P Q N and R S T U V W X R on Diagram S.G. A.443/67;
- Portion 66 of the farm Joubertsrust 310-J.S. as described by the letters A B C D E F G H J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h j k l m n o p q excluding the letters x y z A' on Diagram S.G. A.719/67;
- Portion 78 of the farm Witbank 307-J.S. as described by the letters A B C D E F G H J K excluding the letters M N O P Q R and P S T U on Diagram S.G. A.723/67; and
- Portion 38 of the farm Klipfontein 322-J.S. as described by the letters A B C D A on Diagram S.G. A.731/67.

No. 138 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby alter condition B2(1) in the Schedule to Administrator's Proclamation 125 of 29 May, 1968 in regard to Erven 1 to 8 and 77 to 88, situate in the Township of Weavind Park, district Pretoria, to read as follows:

"B2(1) Erwe 1 tot 8 en 77 tot 88 — Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna opgerig word op:

- (a) Erwe 1 tot 8, 77 tot 86 en 88 moet minstens 5 m van die oostelike grens daarvan en minstens 6 m van enige ander straatgrens daarvan geleë wees; en
- (b) Erf 87 moet minstens 4,05 m van die oostelike grens daarvan en minstens 6 m van enige ander straatgrens daarvan geleë wees."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 15de dag van Julie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentyg.

D. S. v.d. M. BRINK,
Wnde. Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-2572-1

No. 139 (Administrateurs), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Hoewe 1532, geleë in Winterveld Landbouhoeves Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport 23942/1975, voorwaarde B(d) wysig om soos volg te lees:

"B(d) Notwithstanding the provision of Clause B(a) no store or place of business may be opened or conducted on the holding without the written consent of the Administrator and subject to such requirements as he may wish to impose."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 11de dag van Julie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentyg.

D. S. v.d. M. BRINK,
Wnde. Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-16-2-649-3

No. 140 (Administrateurs), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 527, geleë in dorp Dunvegan Uitbreiding 2, distrik Germiston, gehou kragtens Akte van Transport F.567/1958 die voorwaarde wat soos volg lees ophef:

"The erf shall be subject to the existing conditions and servitudes and is subject to a servitude of right of way, 50 feet wide in favour of Bedford Estates (Proprietary) Limited, its successors-in-title or assigns as owners of Portions 6, 7 and 9 and the Remaining Extent of Portion 8 of the said Freehold farm Rietfontein No. 8 in the district of Germiston measuring respectively twenty-three (23) morgen, eight thousand eight hundred and thirty (8 830) square feet, thirty two (32) morgen, sixty seven thousand eight hundred and fifty

"B2(1). Erven 1 to 8 and 77 to 88 — Buildings, including outbuildings hereafter erected on:

- (a) Erven 1 to 8, 77 to 86 and 88, must be situated at least 5 m from the eastern boundary thereof and at least 6 m from any other boundary abutting on a street; and
- (b) Erf 87, must be situated at least 4,05 m from the eastern boundary thereof and at least 6 m from any other boundary abutting on a street."

Given under my Hand at Pretoria, this 15th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

D. S. v.d. M. BRINK,
Deputy Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-2572-1

No. 139 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Holding 1532, situate in Winterveld Agricultural Holdings Extension 1, Registration Division J.R., Transvaal, held in terms of Deed of Transfer 23942/1975, alter condition B(d) to read as follows:

"B(d) Notwithstanding the provision of Clause B(a) no store or place of business may be opened or conducted on the holding without the written consent of the Administrator and subject to such requirements as he may wish to impose."

Given under my Hand at Pretoria, this 11th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

D. S. v.d. M. BRINK,
Deputy Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-649-3

No. 140 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf 527, situate in Dunvegan Extension 2 Township, district Germiston, held in terms of Deed of Transfer F.567/1958 remove the condition which reads as follows:

"The erf shall be subject to the existing conditions and servitudes and is subject to a servitude of right of way, 50 feet wide in favour of Bedford Estates (Proprietary) Limited, its successors-in-title or assigns as owners of Portions 6, 7 and 9 and the Remaining Extent of Portion 8 of the said Freehold farm Rietfontein No. 8 in the district of Germiston measuring respectively twenty-three (23) morgen, eight thousand eight hundred and thirty (8 830) square feet, thirty two (32) morgen, sixty seven thousand eight hundred and fifty

(67 850) square feet, thirty-one (31) morgen, forty-six thousand five hundred and fifteen (46 515) square feet and three decimal four eight nine one (3.4891) morgen, all held by the said Bedford Estates (Proprietary) Limited under Deed of Transfer No. 11613/1931, dated 17th November, 1931.

The said right of way is indicated by the figures A.B.y.x. on the general plan of the township."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van Julie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentyg.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-1753-2

No. 141 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Hoewes 4, 13 en 14, geleë in Restonvale Landbouhoewes, distrik Kempstonpark gehou kragtens Aktes van Transport 23880/1965, 23177/1960 en 20838/1972, voorwaardes 1(a) en (d) in gemelde aktes ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van Junie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentyg.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-16-2-556-1

(67 850) square feet, thirty-one (31) morgen, forty-six thousand five hundred and fifteen (46 515) square feet and three decimal four eight nine one (3.4891) morgen, all held by the said Bedford Estates (Proprietary) Limited under Deed of Transfer No. 11613/1931, dated 17th November, 1931.

The said right of way is indicated by the figures A.B.y.x. on the general plan of the township."

Given under my Hand at Pretoria, this 5th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1753-2

No. 141 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Holdings 4, 13 and 14, situate in Restonvale Agricultural Holdings, district Kempton Park held in terms of Deeds of Transfer, 23880/1965, 23177/1960 and 20838/1972, remove conditions 1(a) and (d) in the mentioned deeds.

Given under my Hand at Pretoria, this 5th day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-556-1

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 958 27 Julie 1977

VERBETERINGSKENNISGEWING.

DORPSBEPLANNING- EN DORPEREGULASIES, 1965.

Administrateurskennisgewing 841 gedateer 29 Junie 1977 wat 'n wysiging aan die Dorpsbeplanning- en Dorperegulasies 1965, aangebring het, word hierby verbeter deur sodanige wysiging deur die volgende wysiging te vervang:

"EERSTE BYLAE."

GELDE BETAAALBAAR TEN OPSIGTE VAN AAN-SOEKE.

A. Gelde Betaalbaar aan die Direkteur deur die Pùbliek en Plaaslike Besture.

	R
1. Aansoek om 'n dorpsbeplanningskema in-gevolge die bepalings van artikel 46, te wysig.	260
2. Aansoek om 'n dorp te stig	170 plus R1 per erf vir die eer- ste 200 erwe en 50c per erf bo 200
3. Opheffing van beperkings	300 per erf, of hoewe of plaas- gedeelte of 2 of meer aan- gren- sende erwe, hoewes of plaas- gedeel- tes deur diesel- de eienaar

(Ten opsigte van items 1 tot 3 is 'n bedrag van R70 terugbetaalbaar as geen inspeksie gedoen is nie).

4. Uitbreiding van grense van 'n goedgekeurde dorp

10

As die aansoek geadverteer word, 'n by-komstige bedrag van

190

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Pg 3900

Administrator's Notice 958 27 July, 1977

CORRECTION NOTICE.

TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS REGU-LATIONS, 1965.

Administrator's Notice 841 dated 29 June, 1977 which effected an amendment to the Town-planning and Townships Regulations, 1965, is hereby corrected by substituting for such amendment, the following amendment:

"FIRST SCHEDULE.

FEES PAYABLE IN RESPECT OF APPLICATIONS.

A. Fees Payable to the Director by the Public and by Local Authorities.

	R
1. Application to amend a town-planning scheme in terms of the provisions of section 46	260
2. Application to establish a township	170 plus R1 per erf for the first 200 erven and 50c per erf in excess of 200
3. Removal of restrictions	300 per erf or holding or farm portion or 2 or more adjoining erven, holdings or farm portions by the same owner.

(In respect of items 1 to 3 an amount of R70 is refundable if no inspection is held.)

4. Extension of boundaries of an approved township

10

If the application is advertised, an additional amount of

190

R	R
5. Onderverdeling van erf 10 plus R1 vir elke gedeelte waarin die erf verdeel word.	5. Subdivision of erf 10 plus R1 for each portion into which the erf is subdivided
6. Aansoek om die toestemming van die Administrateur of die Dorperaad ingevolge die bepalings van 'n titelvoorraarde of 'n dorpsbeplanningskema 10	6. Application for the consent of the Administrator or the Townships Board in terms of the provisions of a condition of title or a town-planning scheme 10
7. Aansoek ingevolge artikel 83 om die wysiging of gedeeltelike of algehele rojering van die algemene plan van 'n goedgekeurde dorp 190	7. Application in terms of section 83 for the amendment or partial or total cancellation of the general plan of an approved township 190
8. Aansoek om die Administrateur se toestemming om 'n gebou in 'n onwettige dorp op te rig, te verander, te vergroot, in stand te hou, te okkuper of te gebruik 10 per gebou	8. Application for the Administrator's consent to erect, alter, enlarge, maintain, occupy or use a building in an illegal township 10 per building
9. Waar 'n inspeksie of ondersoek van enige aansoek gemeld in items 4 tot 8 deur 'n komitee van die Dorperaad gedoen moet word, 'n bykomstige bedrag van 70	9. Where an inspection or investigation of any application referred to in items 4 to 8 has to be held by a committee of the Townships Board an additional amount of 70
10. Heradvertensie:	
(i) Aansoek om 'n dorp te stig 100	10. Re-advertisement:
(ii) Ander 190	(i) application to establish a township 100
11. Appèl ingevolge die bepalings van artikel 90:	
(i) Deur die appellant: 'n deposito van 350	(ii) other 190
(ii) deur enige persoon wat 'n appèl teenstaan (met uitsondering van die betrokke plaaslike bestuur teen wie se beslissing die appèl aangeteken is), 'n deposito van 175	11. Appeal in terms of the provisions of section 90:
12. Appèl teen waardasie ingevolge die bepalings van artikel 90A: 'n deposito van 350 plus 'n bedrag gelyk staande met 0,15% van die wàardasie waar teen die appèl aangeteken is.	(i) By the appellant, a deposit of 350 (ii) By any person who opposes an appeal (with the exception of the local authority concerned against whose decision the appéal has been noted) a deposit of 0,15% of the valuation against which the appeal has been noted. 175
B. Geldē Betaalbaar aan Plaaslike Besture deur die Publiek.	
	R
1. Wysiging van dorpsbeplanningskema ingevolge die bepalings van artikel 46 100	1. Amendment of town-planning scheme in terms of the provisions of section 46 100
2. Wysiging van dorpsbeplanningskema ingevolge die bepalings van artikel 89 70	2. Amendment of town-planning scheme in terms of the provisions of section 89 70

R

3. Onderverdeling van erf waar die plaaslike bestuur die aansoek mag goedkeur

10 plus
R1 vir
elke ge-
deelte
waarin
die erf
verdeel
word.

4. Toestemmingsgebruik ingevolge die bepalings van 'n dorpsbeplanningskema waar die plaaslike bestuur die aansoek mag goedkeur

50."

Administrateurskennisgiving 959

27 Julie 1977

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 1/210.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Germiston-dorpsaanlegskema 1, 1945 gewysig word deur die hersonering van Gedeeltes 2 en 5 van Lot 150, dorp Parkhill Gardens, van "Openbare Oopruimte" tot "Spesiaal" vir godsdiensdoeleindes, onderworpe aan sekere voorwaarde.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Germiston en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Germiston-wysigingskema 1/210.

PB. 4-9-2-1-210

Administrateurskennisgiving 960

27 Julie 1977

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/867.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van Lot 166, dorp Oaklands, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg (Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein) en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 1/867.

PB. 4-9-2-2-867

Administrateurskennisgiving 961

27 Julie 1977

**NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSI-
GINGSKEMA 887.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goed-

3. Subdivision of erf where the local authority may approve the application

10 plus
R1 for
each
portion
into
which
the erf
is sub-
divided.

4. Consent use in terms of the provisions of a town-planning scheme where the local authority may approve the application

50."

Administrator's Notice 959

27 July, 1977

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 1/210.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Germiston Town-planning Scheme 1, 1945 by the rezoning of Portions 2 and 5 of Lot 150, Parkhill Gardens Township from "Public Open Space" to "Special" for religious purposes, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Germiston and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Germiston Amendment Scheme 1/210.

PB. 4-9-2-1-210

Administrator's Notice 960

27 July, 1977

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/867.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946 by the rezoning of Lot 166, Oaklands Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg (Room 715, Civic Centre, Braamfontein) and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 1/867.

PB. 4-9-2-2-867

Administrator's Notice 961

27 July, 1977

**NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMEND-
MENT SCHEME 887.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Northern

gekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958 gewysig word deur die hersonering van die Restant van Lot 253, dorp Parkmore van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" vir die oprigting van woonhuise, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 887.

PB. 4-9-2-116-887

Administrateurskennisgewing 962 27 Julie 1977

KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA 1/87.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Kemptonpark-dorpsaanlegskema 1, 1952 gewysig word deur Kemptonpark-wysigingskema 1/87.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Kemptonpark en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kemptonpark-wysigingskema 1/87.

PB. 4-9-2-16-87

Administrateurskennisgewing 963 27 Julie 1977

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 43.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 gewysig word deur die hersonering van Erf 693, Erf 761, Erf 763, Gedeelte 9 van Erf 1364 en Gedeelte 23 van Erf 1364, dorp Ferndale, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensiel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²" en "Voorgestelde Padverbreding".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 43.

PB. 4-9-2-132H-43

Administrateurskennisgewing 964 27 Julie 1977

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 52.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 gewysig word deur die hersonering van Erf 291, dorp Fontainebleau, van "Spesiale Woon" tot gedeeltelik "Spesiaal" vir die parkeer van vragmotors en motor-

Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958 by the rezoning of the Remainder of Lot 253, Parkmore Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" for the erection of dwelling houses, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 887.

PB. 4-9-2-116-887

Administrator's Notice 962

27 July, 1977

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME 1/87.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Kempston Park Town-planning Scheme 1, 1952 by Kempston Park Amendment Scheme 1/87.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Kempston Park and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempston Park Amendment Scheme 1/87.

PB. 4-9-2-16-87

Administrator's Notice 963

27 July, 1977

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 43.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by the rezoning of Erf 693, Erf 761, Erf 763, Portion 9 of Erf 1364 and Portion 23 of Erf 1364, Ferndale Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" and "Proposed Road Widening".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 43.

PB. 4-9-2-132H-43

Administrator's Notice 964

27 July, 1977

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 52.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by the rezoning of Erf 291, Fontainebleau Township, from "Special Residential" to partly "Special" for the parking of trucks

voertuie en gedeeltelik "Padverbreding" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadslerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 52.

PB. 4-9-2-132H-52

Administrateurskennisgewing 965 27 Julie 1977

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 64.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorse, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 gewysig word deur die hersonering van Erwe 42 tot en met 61, dorp Randparkrif, tot "Spesiaal"; die erwe mag alleenlik gebruik word vir die oprigting van woon-eenhede aanmekaar en losstaande, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadslerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 64.

PB. 4-9-2-132H-64

Administrateurskennisgewing 966 27 Julie 1977

VEREENIGING-WYSIGINGSKEMA 1/112.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorse, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956 gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 137 van die plaas Leeuwkuil 596-I.Q. van "Munisipaal" tot "Spesiaal".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadslerk, Vereeniging en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging-wysigingskema 1/112.

PB. 4-9-2-36-112

Administrateurskennisgewing 967 27 Julie 1977

MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA 9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorse, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Middelburg-wysigingskema 9 ontstaan het, het die Administrateur die regstelling van die fout goedgekeur deur die woord "dorpsaanlegskema" oral waar dit op die kaarte, Bylae en in die skemaklousules voorkom, te skrap en te vervang deur die woord "dorpsbeplanningskema".

and motor vehicles and partly "Road Widening", subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 52.

PB. 4-9-2-132H-52

Administrator's Notice 965

27 July, 1977

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 64.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by the rezoning of Erven 42 up to and including 61, Randparkrif Township, to "Special"; the erven may only be used for the erecting of attached or detached dwelling units, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 64.

PB. 4-9-2-132H-64

Administrator's Notice 966

27 July, 1977

VEREENIGING AMENDMENT SCHEME 1/112.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956 by the rezoning of Portion 137 of the farm Leeuwkuil 596-I.Q. from "Municipal" to "Special".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Vereeniging and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vereeniging Amendment Scheme 1/112.

PB. 4-9-2-36-112

Administrator's Notice 967

27 July, 1977

MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 9.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in the Afrikaans text of the Middelburg Amendment Scheme 9, the Administrator has approved the correction of the scheme by the substitution for the word "dorpsaanlegskema" on the Map 3, Annexures, and in the scheme clauses where it occurs, of the word "dorpsbeplanningskema".

Administrateurskennisgewing 607 gedateer 10 April 1974 word hierby verbeterd deur in die derde paragraaf die uitdrukking "Middelburg-wysigingskema No. 9" deur die uitdrukking "Middelburg-dorpsbeplanningskema 1974" te vervang.

PB. 4-9-2-21-9

Administrateurskennisgewing 968 27 Julie 1977

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 165.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Randburg-wysigingskema 165 ontstaan het, het die Administrateur die regstelling van die fout goedgekeur deur die vervanging van Velle 26, 33 en 34 van die A Reeks van Kaart 3, met nuwe Velle 26, 33 en 34.

PB. 4-9-2-132-165

Administrateurskennisgewing 969 27 Julie 1977

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Bedfordview Uitbreiding 223 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4791

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR WINIFRED MARY SMITH (BUITE GEMEENSKAP VAN GOEDERE GETROUD MET JOHN AYDEN SMITH) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 823 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS..

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam:

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding 223.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.5458/76.

(3) Strate.

- (a) Die dorpsseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpsseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

Administrator's Notice 607 dated 10 April 1974 is hereby corrected by the substitution, in the third paragraph, for the expression "Middelburg Amendment Scheme No. 9" of the expression "Middelburg Town-planning Scheme 1974".

PB. 4-9-2-21-9

Administrator's Notice 968 27 July, 1977

CORRECTION NOTICE.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 165.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Randburg Amendment Scheme 165, the Administrator has approved the correction of the error by the substitution for Sheets 26, 33 and 34 of the A Series of Map 3 of new Sheets 26, 33 and 34.

PB. 4-9-2-132-165

Administrator's Notice 969 27 July, 1977

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Bedfordview Extension 223 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4791

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WINIFRED MARY SMITH (MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO JOHN AYDEN SMITH) UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 823 OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90-I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Bedfordview Extension 223.

(2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.5458/76.

(3) Streets.

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially of this obligation after reference to the local authority.

(b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

(4) Begifting.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepальings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begifting aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreniere in of vir die dorp;
- (ii) 3% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regssgebied;
- (iii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n stortingsterrein;
- (iv) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n begraafplaas.

Sodanige begifting moet ooreenkomsdig die bepальings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begifting vir onderwysdoeleindes betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp, die grootte waarvan bereken word deur $48,08 \text{ m}^2$ te vermengvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepальings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige begifting is betaalbaar kragtens die bepальings van artikel 73 van die genoemde Ordonnansie.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitutes, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd die volgende servitute wat slegs 'n straat in die dorp raak:

By Notarial Deed 579/71-S dated 26 February, 1971 the withinmentioned property is subject to perpetual servitude of public right of way and certain other rights in favour of Bedfordview Village Council as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed.

(6) Verwydering of Vervanging van Munisipale Dienste.

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande munisipale dienste te verwyder of te vervang, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

(7) Nakoming van Voorraad.

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorraadnakom in die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoor-

(b) The township owner shall, at own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township;
- (ii) 3% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction;
- (iii) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site;
- (iv) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the said Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an endowment on the land value of special residential erven in the township, the area of which shall be calculated by multiplying $48,08 \text{ m}^2$ by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals; but excluding the following servitude which affects a street in the township only:

By Notarial Deed 579/71-S dated 26 February, 1971 the withinmentioned property is subject to perpetual servitude of public right of way and certain other rights in favour of Bedfordview Village Council as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed.

(6) Removal or Replacement of Municipal Services.

If by reason of the establishment of the township it should become necessary to remove or replace any existing municipal services the cost thereof shall be borne by the township owner.

(7) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure

waardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtungs te onthef en om sodanige verpligtungs by enige ander persoon of liggaam met regspersonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDEN.

Alle Erwe.

Alle erwe is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgwing 970

27 Julie 1977

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA 1/147.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Bedfordview-dorpsaanlegskema 1, 1948, wat uit dieselfde grond as die dorp Bedfordview Uitbreiding 223 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Bedfordview en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-wysigingskema 1/147.

PB. 4-9-2-46-147

Administrateurskennisgwing 971

27 Julie 1977

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Benoni Uitbreiding 39 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-5092

the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All Erven.

All erven shall be subject to the conditions herein-after set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 970

27 July, 1977

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME 1/147.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Bedfordview Town-planning Scheme 1, 1948, comprising the same land as included in the township of Bedfordview Extension 223.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Bedfordview and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bedfordview Amendment Scheme 1/147.

PB. 4-9-2-46-147

Administrator's Notice 971

27 July, 1977

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Benoni Extension 39 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5092

BYLAE
VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR THE STEWARDS TOWNSHIP (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 318 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 63) VAN DIE PLAAS KLEINFONTEIN 67-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES:

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Benoni Uitbreiding 39.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.6426/76.

(3) Strate:

- (a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; Met dien verstande dat die Administrator geregtig is om die dorpseienaar, van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

(4) Begiftiging:

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdrainering in of vir die dorp;
- (ii) 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied;
- (iii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n stortingsterrein;
- (iv) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n begraafplaas.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begiftiging vir onderwysdoeleind-

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE STEWARDS TOWNSHIP (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 318 (A PORTION OF PORTION 63) OF THE FARM KLEINFONTEIN 67-I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT:

(1) Name.

The name of the township shall be Benoni Extension 39.

(2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.6426/76.

(3) Streets.

(a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority. Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner, wholly or partially of this obligation after reference to the local authority.

(b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

(i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township;

(ii) 2% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction;

(iii) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site;

(iv) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the said Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an

des betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp, die grootte waarvan bereken word deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige be-giftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van die genoemde Ordonnansie.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

(6) Slooping van Geboue.

Die dorpsienaar moet op eie koste alle geboue, heininge en ander strukture geleë binne boulynreserves, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense, asook alle geboue, heininge en ander strukture wat nie in ooreenstemming met die plaaslike bestuur se statutêre vereistes is nie, laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(7) Nakoming van Voorraades.

Die dorpsienaar moet die stigtingsvoorraades ná kom van die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraades en enige ander voorraades opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word: Met dien verstaande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpsienaar van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDEN.

Die erwe hieronder genoemde is onderworpe aan die voorraades soos aangedui, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(a) Alle Erwe.

- (i) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolering en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd, 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (ii) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (iii) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy na goedunke noodsaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is, die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed, wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

endowment on the land value of special residential erven in the township, the area of which shall be calculated by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

(6) Demolition of Buildings.

The township owner shall at its own expense cause all buildings, fences, or other structures situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries, as well as all buildings, fences or other structures not in conformity with the local authority's statutory requirements to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required by the local authority to do so.

(7) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions indicated imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

(a) All Erven.

- (i) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (ii) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (iii) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(b) *Erwe 7454 tot 7458 en 7469 tot 7475.*

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(c) *Erwe 7467 en 7468.*

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir paddoel-eindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurkennisgewing 972

27 Julie 1977

BENONI-WYSIGINGSKEMA 1/161.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Benoni-dorpsaanlegskema 1, 1947, wat uit dieselfde grond as die dorp Benoni Uitbreiding 39 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Benoni en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Benoni-wysigingskema 1/161.

PB. 4-9-2-9-161

Administrateurkennisgewing 973

27 Julie 1977

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Heidelberg Uitbreiding 13 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4971

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR FRANCIS WILLIAM REITZ ROBERT-SON INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE OR-DONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 78 VAN DIE PLAAS BOSCHFON-TEIN 386-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGE-STAAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Heidelberg Uitbreiding 13.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.6881/76.

(3) *Strate.*

(a) Die dorpsseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die

(b) *Erven 7454 to 7458 and 7469 to 7475.*

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(c) *Erven 7467 and 7468.*

The erf is subject to a servitude for road purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrateurkennisgewing 972

27 Julie 1977

Administrator's Notice 972

27 July, 1977

BENONI AMENDMENT SCHEME 1/161.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Benoni Town-planning Scheme 1, 1947, comprising the same land as included in the township of Benoni Extension 39.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Benoni and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Benoni Amendment Scheme 1/161.

PB. 4-9-2-9-161

Administrateurkennisgewing 973

27 Julie 1977

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Heidelberg Extension 13 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4971

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY FRANCIS WILLIAM REITZ ROBERT-SON UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 78 OF THE FARM BOSCHFONTEIN 386-I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Heidelberg Extension 13.

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.6881/76.

(3) *Streets.*

(a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this re-

plaaslike bestuur oorgeneem word; Met dien verstande dat die Administrateur geregty is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

(4) Begiftiging.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinering in of vir die dorp.
- (ii) 3% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied.
- (iii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n stortingsterrein.
- (iv) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n begraafplaas.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begiftiging vir onderwysdoeleindes betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp die grootte waarvan bereken moet word deur $48,08 \text{ m}^2$ te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

(6) Nakoming van Voorraades.

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorraades nagmaak en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraades en enige ander voorraades opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word; Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

sponsibility is taken over by the local authority; Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially of this obligation after reference to the local authority.

- (b) The township owner shall, at his own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township; which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.
- (ii) 3% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.
- (iii) 1% of the land value of erven in the township; which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.
- (iv) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an endowment on the land value of special residential erven in the township, the extent of which shall be determined by multiplying $48,08 \text{ m}^2$ by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

(6) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965; Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. TITELVOORWAARDES.

Alle erwe is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 m breed; vir riolerings- en ander munisipale doekeindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke as wat hy na goedgunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is, die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot die genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 974

27 Julie 1977

HEIDELBERG-WYSIGINGSKEMA 1/22.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Heidelberg-dorpsaanlegskema 1, 1956, wat uit dieselfde grond as die dorp Heidelberg Uitbreiding 13 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Heidelberg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Heidelberg-wysigingskema 1/22.

PB. 4-9-2-15-22

Administrateurskennisgewing 975

27 Julie 1977

DORP TUNNEY INDUSTRIAL.

Administrateurskennisgewing 696 van 8 Junie 1977 en die Bylae daartoe word hierby soos volg gewysig:

1. Voeg dien woord "Industrial" in na die naam "Tunney" in die Afrikaanse teks van die Kennisgewing en in Klousule 1(1) van die Afrikaanse en Engelse tekste van die Bylae.

2. Skrap die woord "Extension" na die woord "Industrial" in die Engelse teks van die Kennisgewing.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All erven shall be subject to the conditions herein-after set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 974

27 July, 1977

HEIDELBERG AMENDMENT SCHEME 1/22.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Heidelberg Town-planning Scheme 1, 1956, comprising the same land as the land included in the township of Heidelberg Extension 13.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Heidelberg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Heidelberg Amendment Scheme 1/22.

PB. 4-9-2-15-22

Administrator's Notice 975

27 July, 1977

TUNNEY INDUSTRIAL TOWNSHIP.

Administrator's Notice 696 of 8 June, 1977 and the Schedule thereto is hereby amended as follows:

1. Insert the word "Industrial" after the name "Tunney" in the Afrikaans text of the Notice and in Clause 1(1) of the English and Afrikaans texts of the Schedule.

2. Delete the word "Extension" after the word "Industrial" in the English text of the Notice.

Administrateurskennisgewing 976 27 Julie 1977

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Vorna Valley tot 'n goedgekeurde dorp onderwörpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3392

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR CLEVELAND ESTATES LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 82 VAN DIE PLAAS WATERVAL S.I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Vorna Valley.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.6091/76.

(3) Strate.

- (a) Die dorpsienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpsienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpsienaar moet op eie koste alle hinderisse in die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwijder.
- (c) Indien die dorpsienaar versium om aan die bepalings van Klousules (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om dit op koste van die dorpsienaar te doen.

(4) Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpsienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinering in of vir die dorp.
- (ii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n stortingsterrein.

Administrator's Notice 976

27 July, 1977

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Vorna Valley Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3392

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY CLEVELAND ESTATES LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 82 OF THE FARM WATERVAL S.I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Vorna Valley.

(2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.6091/76.

(3) Streets.

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.
- (c) If the township owner fails to comply with the provisions of Clauses (a) and (b) hereof the local authority shall be entitled to do so at the cost of the township owner.

(4) Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township.
- (ii) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.

(iii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n begraafplaas.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die genoemde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begiftiging vir onderwysdoelendes betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp die grootte waarvan soos volg bereken moet word:

(i) Ten opsigte van spesiale woonerwe —

deur $48,08 \text{ m}^2$ te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

(ii) Ten opsigte van algemene woonerwe —

deur $15,86 \text{ m}^2$ te vermenigvuldig met die getal woonstleenhede wat in die dorp gebou kan word. Elke woonstleenheid moet beskou word as groot $99,1 \text{ m}^2$.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorrade en servitute, as daar is, met inbegrip van dié voorbehoud van die regte op minerale maar uitgesonderd die volgende servituut wat slegs 'n straat in die dorp raak:

"Subject to a servitude of right of way in favour of the general public as indicated by the figure aDEFbc on Diagram S.G. No. A.735/75 annexed to Certificate of Consolidated Title 18778/1977 as will more fully appear on reference to Notarial Deed of servitude 358/45-S dated 18th June, 1945, and registered on 25 June, 1945."

(6) Erwe vir Staats- en Munisipale Doeleindes.

Die dorpseienaar moet op eie koste die volgende erwe soos op die algemene plan aangevoer aan die bevoegde owerhede oordra:

(a) Vir Staatsdoeleindes:

Poskantoor: Erf 335.

(b) Vir munisipale doeleindes:

(i) Parke: Erwe 737 tot 742.

(ii) Transformatorterrein: Erf 542.

(7) Toegang.

(a) Ingang van Distrikspad 51 tot die dorp en uitgang uit die dorp na Distrikspad 51 word beperk tot die aansluiting van die straat tussen Erf 529 en die suidoostelike grens van die dorp.

(b) Die dorpseienaar moet ingevolge Regulasie 93 van die Padordonnansie, 1957, op eie koste 'n behoor-

(iii) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an endowment on the land value of special residential erven in the township, the extent of which shall be determined as follows:

(i) In respect of special residential erven — by multiplying $48,08 \text{ m}^2$ by the number of special residential erven in the township.

(ii) In respect of general residential erven — by multiplying $15,86 \text{ m}^2$ by the number of flat units which can be erected in the township; each flat unit to be taken as $99,1 \text{ m}^2$ in extent.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals but excluding the following servitude which affects a street in the township only:

"Subject to a servitude of right of way in favour of the general public as indicated by the figure aDEFbc on Diagram S.G. No. A.735/75 annexed to Certificate of Consolidated Title 18778/1977 as will more fully appear on reference to Notarial Deed of servitude 358/45-S dated 18th June, 1945, and registered on 25th June, 1945."

(6) Erven for State and Municipal Purposes.

The township owner shall at its own expense have the following erven as shown on the general plan transferred to the proper authorities:

(a) For State purposes:

Post Office: Erf 335.

(b) For municipal purposes:

(i) Parks: Erwe 737 to 742.

(ii) Transformer sites: Erf 542.

(7) Access.

(a) Ingress from District Road 51 to the township and egress to District Road 51 from the township shall be restricted to the junction of the street between Erf 529 and the south-eastern boundary of the township.

(b) The township owner shall at its own expense submit to the Director, Transvaal Roads Department,

like geometriese uitlegontwerp (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunte genoem in (a) hierbo, aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement vir sy goedkeuring voorlê. Die dorpseienaar moet spesifikasies wat aanvaarbaar is vir die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, voorlê wanneer hy dit vereis en moet die genoemde in- en uitgangspunte op eie koste tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement bou.

(8) *Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.*

Die dorpseienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, soos en wanneer deur hom versoek om dit te doen, en die dorpseienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die dorpseienaar se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

(9) *Ontvangs en Versorging van Stormwater.*

Kragtens artikel 84 van die Padordonnansie, 1957, moet die dorpseienaar die dreinering van die dorp so reël dat dit inpas by die van Distrikspad 51 met inagneming van die kapasiteit van die skema. Hy moet al die stormwater ontvang en versorg wat van genoemde pad afloop of afgelei word. Die Staat of die Provinciale Administrasie is geensins aanspreeklik vir enige skade wat deur of as gevolg van sodanige stormwater veroorsaak word nie. Indien die dreineringskema van die bogenoemde pad (nou of in die toekoms) na die mening van die Direkteur van Paaie te klein word om die vergrote volume stormwater wat as gevolg van dorpsstigting veroorsaak word, te neem, sal die dorpseienaar of sy opvolger in titel verantwoordelik wees vir die koste van installering van 'n vergrote dreineringstelsel vir die pad. Die dorpseienaar moet op eie koste die dreineringskema gelyktydig met die oprigting van paaie en dreinering van die dorp bou.

(10) *Nakoming van Vereistes van die Beherende Gezag Betreffende Padreserves.*

Die dorpseienaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(11) *Sloping van Geboué.*

Die dorpseienaar moet op eie koste alle geboue geleë binne boulynreserves, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense, asook alle geboue wat nie in ooreenstemming met die plaaslike bestuur se statutêre vereistes is nie, laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(12) *Verskuwing van Kraglyne.*

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande kraglyne van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie te verskuif, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

(13) *Beperking op Vervreemding van Erf.*

Erf 543 mag nie aan enige persoon op enige wyse hoegenaamd verkoop of vervreem word, alvorens die reinigingstoestel daarop verwijder is nie.

in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance, 1957, a proper geometric design layout (scale 1:500) in respect of the ingress and egress points referred to in (a) above for approval. The township owner shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, when required by him to do so and shall construct the said ingress and egress points at its own expense and to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department:

(8) *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The township owner shall at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the township owner's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

(9) *Acceptance and Disposal of Stormwater.*

In terms of section 84 of the Roads Ordinance, 1957, the township owner shall arrange the drainage of the township in such a way that it will fit in with the drainage of District Road 51, taking into account the capacity of the system. He shall receive and dispose of all stormwater running off or being diverted from the road. The State or the Provincial Administration will not be responsible for any damage caused by or arising from such stormwater. Where, in the opinion of the Director of Roads (now or in future), the system for District Road 51 is too small to cope with any increased volume of stormwater resulting from the establishment of the township, the township owner or his successors in title shall be responsible for the cost of installing a larger drainage system for the road. The township owner shall build the drainage scheme at its cost simultaneously with the construction of roads and drainage of the township.

(10) *Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(11) *Demolition of Buildings.*

The township owner shall at its own expense cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries, as well as all buildings not in conformity with the local authority's statutory requirements, to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required by the local authority to do so.

(12) *Repositioning of Circuits.*

If, by reason of the establishment of the township, it should become necessary to reposition any existing circuits of the Electricity Supply Commission, then the cost thereof shall be borne by the township owner.

(13) *Restriction on Disposal of Erf.*

Erf 543 shall not be sold or disposed of to any person in any manner whatsoever until the purification plant has been removed therefrom.

(14) *Wysiging van Dorpsbeplanningskema.*

Die dorpseienaar moet op eie koste die betrokke dorpsbeplanningskema laat wysig om die dorp in te sluit wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(15) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorwaardes na-kom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgele kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nage-kom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtigs te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Voorwaardes Opgelē Ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.*

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui, opgelē deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(a) Alle erwe behalwe dié in Klousule 1(6) genoem:

- (i) Nog die eienaar, nog enigiemand anders, besit die reg om vir enige doel hoegenaamd, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (ii) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoel-eindes, in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe of enige bestaande gebruik voort te sit sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (iii) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die skutregulasies van plaaslike besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing 2 van 1929, op die erf aangehou of gestal word nie.
- (iv) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur mag geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene op die erf opgerig word nie.
- (v) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur mag ople, mag nog die eienaar, nog enige bewoner van die erf putte of boorgate op die erf sink of enige ondergrondse water daaruit put nie.
- (vi) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aangaar dat sodanige stormwater op sy erf vloeï en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyp-

(14) *Amendment of Town-planning Scheme.*

The township owner shall at its own expense cause the relevant town-planning scheme to be amended to include the township when required to do so by the local authority.

(15) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *Conditions Imposed in Terms of Ordinance 25 of 1965.*

The erwe mentioned hereunder shall be subject to the conditions indicated imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

(a) All erwe except those mentioned in Clause 1(6):

- (i) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purposes whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (ii) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material or to continue an existing use without the written consent of the local authority.
- (iii) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the local authorities' pounds regulations, published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (iv) Except with the written consent of the local authority, no wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay brick shall be erected on the erf.
- (v) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (vi) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or

lyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

- (vii) By die indiening van 'n sertifikaat by die Registrateur van Aktes deur die plaaslike bestuur ten effekte dat die dorp in 'n goedgekeurde skeema opgeneem is en dat die skema voorwaardes bevat wat in ooreenstemming is met die titelvoorwaardes hierin vervat, kan sodanige titelvoorwaardes verval.
- (viii) Die erf is onderworp aan 'n serwituit, 2 m breed, vir riolering en ander munisipale doelendes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (ix) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (x) Die plaaslike bestuur is gefegtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaaklik aeg, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworp daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.
- (b) Erwe 512 tot 514.
- (i) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelblok of woonstelblokke op te rig; Met dién verstande dat, met toestemming van die plaaslike bestuur, die erf ook gebruik kan word vir die oprigting van 'n geselligheidsaal of 'n plek vir openbare godsdiensoefering.
- (ii) Die totale dekking van alle geboue mag nie meer as 40% van die oppervlakte van die erf beslaan nie.
- (iii) Die vloerruimteverhouding mag nie 0,6 oorskry nie.
- (iv) Bedekte en geplateerde parkeerplekke tesame met die nodige beweegruimte vir die gebruik van bewoners moet in die verhouding van een parkeerplek tot een wooneenhed, tot bevrediging van die plaaslike bestuur op die erf verskaf word. Bykomende geplateerde parkeerplek in die verhouding van een parkeerplek tot drie wooneenhede, moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur vir besoekers op die erf verskaf word.
- (v) Die interne paaie op die erf moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur deur die geregistreerde eienaar gebou en in stand gehou word.
- (vi) Die plasing van geboue, met inbegrip van buitegeboue wat op die erf opgerig word en in-

drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

- (vii) Upon the submission to the Registrar of Deeds of a certificate by the local authority to the effect that the township has been included in a Town-planning Scheme, and that the scheme contains conditions corresponding to the title conditions contained herein, such title conditions shall lapse.
- (viii) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (ix) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (x) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such materials as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal, of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.
- (b) Eryen 512 tot 514.
- (i) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling house or block or blocks of flats: Provided that, with the consent of the local authority the erf may be used for the purpose of erecting thereon a social hall or a place of public worship.
- (ii) The total coverage of all buildings shall not exceed 40% of the area of the erf.
- (iii) The floor space ratio shall not exceed 0,6.
- (iv) Covered and paved parking spaces in the ratio of one parking space together with the necessary manoeuvring area to one dwelling unit shall be provided on the erf to the satisfaction of the local authority, for the use of the occupants. In addition, paved parking space in the ratio of one parking space to three dwelling units shall be provided on the erf, to the satisfaction of the local authority, for the use of visitors.
- (v) The internal roads on the erf shall be constructed and maintained by the registered owner to the satisfaction of the local authority.
- (vi) Buildings, including outbuildings, to be erected on the erf, and entrances and exits, shall

en uitgange moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur wees.

- (vii) Die geregistreerde eienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die algemene ontwikkeling op die erf. Indien die plaaslike bestuur meen dat die perseel of enige gedeelte van die ontwikkeling nie bevredigend in stand gehou word nie, is die plaaslike bestuur geregtig om sodanige instandhouding op koste van dié geregistreerde eienaar te onderneem.
- (viii) Die geregistreerde eienaar is verantwoordelik vir die ontwikkeling van 15% van die oppervlakte van die erf as 'n speelpark vir kinders tot bevrediging van die plaaslike bestuur.
- (ix) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (x) Geboue, insluitende buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet nie nader as 8 m aan enige straatgrens en nie nader as 5 m aan enige ander grens af geleë wees nie.
- (xi) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot bevrediging van die plaaslike bestuur opgerig en in stand gehou word.
- (xii) Die geboue wat op die erf opgerig word mag nie 2 verdiepings oorskry nie.

(c) Erf 334.

- (i) Die erf moet slegs gebruik word om daarop winkels; kantore en professionele kamers op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die plaaslike bestuur, die erf ook gebruik kan word vir die doeleindes van 'n onderrigplek, geselligheidsaal, vermaakklikheidsplek, droogskoonmaker, visbakker, vishandelaar, wassery, bakkery, of 'n plek vir openbare godsdiensoefening.
- (ii) Die hoogte van die geboue mag nie 2 verdiepings oorskry nie.
- (iii) Die erf mag nie vir woondoeleindes gebruik word nie.
- (iv) Doeltreffende en geplateide parkering moet op die erf tot bevrediging van die plaaslike bestuur verskaf word in die verhouding 6 parkeerplekke tot 100 m² bruto verhuurbare winkelvloerraumte en 2 parkeerplekke tot 100 m² bruto kantoorvloerraumte.
- (v) Voorsiening moet op die erf gemaak word vir die op- en aflaai van voertuie tot bevrediging van die plaaslike bestuur.
- (vi) Die plasing van alle geboue, in- en uitgange tot 'n openbare straatstelsel moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur wees: Met dien verstande dat in- en uitgang van die erf tot Harry Galaunweg nie toegelaat word nie.
- (vii) 'n Skermmuur, twee meter hoog, moet langs die grens van die erf tot bevrediging van die plaaslike bestuur opgerig word. Die omvang, ontwerp, posisie en instandhouding van die

be sited to the satisfaction of the local authority.

- (vii) The registered owner shall be responsible for the maintenance of the whole development on the erf. If the local authority is of the opinion that the premises or any part of the development is not kept in a satisfactory state of maintenance, then the local authority shall be entitled to undertake such maintenance at the registered owner's cost.
- (viii) The registered owner shall be responsible for the development of 15% of the area of the erf as a children's play park to the satisfaction of the local authority.
- (ix) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (x) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 8 m from any boundary thereof abutting on a street and not less than 5 m from any other boundary.
- (xi) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (xii) The buildings erected on the erf shall not exceed 2 storeys in height.
- (c) Erf 334.
- (i) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon shops, offices and professional suites: Provided that with the consent of the local authority the erf may also be used for a place of instruction, social hall, place of amusement, dry cleaner, fish-fryer, fishmonger, launderette, bakery or a place of public worship.
- (ii) The height of the buildings shall not exceed 2 storeys.
- (iii) The erf shall not be used for residential purposes.
- (iv) Effective and paved parking shall be provided on the erf to the satisfaction of the local authority in the ratio of 6 car spaces to 100 m² of gross leasable shop floor area and 2 car spaces to 100 m² of gross office floor area.
- (v) Provision shall be made on the erf for the loading and off-loading of vehicles to the satisfaction of the local authority.
- (vi) The siting of all buildings, ingress to and egress from the erf to a public street system shall be to the satisfaction of the local authority: Provided that ingress to and egress from the erf to Harry Galaun Drive shall not be permitted.
- (vii) A screen wall, 2 m high, shall be erected to the satisfaction of the local authority along the boundary of the erf. The extent, materials, de-

- (vii) Die muur moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur wees.
- (viii) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of voor die buitegebou opgerig word.
- (ix) Die geregistreerde eienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die algehele ontwikkeling op die erf. Indien die plaaslike bestuur meen dat die perseel of enige gedeelte van die ontwikkeling nie bevredigend instand gehou word nie; is die plaaslike bestuur geregtig om sodanige instandhouding op koste van die geregistreerde eienaar te onderneem.
- (d) Erf 333.
- (i) Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die doel om daarop die besigheid van 'n openbare garage te dryf en vir doeleinades in verband daarmee.
 - (ii) Die geboue mag nie meer as twee verdiepings hoog wees nie.
 - (iii) Die totale dekking van alle geboue mag nie meer as 30% van die oppervlakte van die erf beslaan nie.
 - (iv) 'n Minimum van 40% van die oppervlakte van die erf moet vir parkering en beweegruimtedoelinades verskaf word: Met dien verstande dat sodanige parkerings- en beweegoppervlaktes die oppervlaktes rondom die brandstofpompeiland mag insluit maar nie die gebiede van die werkswinkels, vertoonkamers, die werksvlak, smeerdienstvlak en wasvlak mag insluit nie.
 - (v) 'n Skermmuur, 2 m hoog moet opgerig word tot bevrediging van die plaaslike bestuur; omvang, materiaal, ontwerp, posisie en instandhouding van die muur moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur wees.
 - (vi) Alle parkeerterreine, ryvlakke vir motorvoertuie en in- en uitgange van en tot die erf moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur verskaf, geplavei en in stand gehou word.
 - (vii) Die uitleg van die erf, plasing van geboue, in- en uitgange tot die openbare straatstelsel moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur geskied: Met dien verstande dat geen ingang of uitgang van die erf na Harry Galaunweg toegelaat word nie.
 - (viii) Geen materiaal van enige aard hoegenaamd mag hoër as die hoogte van die skermmuur geberg of gestapel word nie.
 - (ix) Geen herstelwerk aan voertuie of toerusting van enige aard mag buite die garagegebou of skermmuur verrig word nie.
 - (x) Geen spuitverfwerk, duikuitklopwerk, of stoomdrukskoonmaakwerk word op die erf toegelaat nie.
 - (xi) Geen voertuie mag geparkeer of materiaal van enige aard mag buite die garagegebou of skermmuur geberg of gestapel word nie.
 - (xii) Geen geboue mag nader as 3 m aan die straatgrens van die erf opgerig word nie.

- sign, position and maintenance of the wall shall be to the satisfaction of the local authority.
- (viii) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.
- (ix) The registered owner shall be responsible for the maintenance of the whole development on the erf. If the local authority is of the opinion that the premises or any part of the development is not kept in a satisfactory state of maintenance, then the local authority shall be entitled to undertake such maintenance at the registered owner's cost.
- (d) Erf 333.
- (i) The erf shall be used solely for the purpose of conducting thereon the business of a public garage and for purposes incidental thereto.
 - (ii) The buildings shall not exceed two storeys in height.
 - (iii) The total coverage of all buildings shall not exceed 30% of the area of the erf.
 - (iv) A minimum of 40% of the area of the erf shall be provided for parking and manoeuvring purposes: Provided that such parking and manoeuvring area may include the aprons surrounding fuel pump islands but shall not include the areas of workshops, showrooms, workbays, lubrication bays and washbays.
 - (v) A screen wall, 2 m high, shall be erected to the satisfaction of the local authority. The extent, materials, design, position and maintenance of the wall shall be to the satisfaction of the local authority.
 - (vi) All parking areas and road surfaces for motor vehicles and entrances to and exits from the erf shall be provided, paved and maintained to the satisfaction of the local authority.
 - (vii) The layout of the erf, the siting of buildings, ingress from and egress to the public street system shall be to the satisfaction of the local authority: Provided that ingress to and egress from the erf to Harry Galaun Drive shall not be permitted.
 - (viii) No material of any kind whatsoever shall be stored or stacked to a greater height than the screen wall.
 - (ix) No repairs shall be done to vehicles or equipment of any kind outside the garage building or the screen wall.
 - (x) No spraypainting work, panelbeating work or steam pressure cleaning work shall be allowed on the erf.
 - (xi) No vehicles shall be parked or materials of any kind stored or stacked outside the garage building or the screen wall.
 - (xii) No buildings shall be erected closer than 3 m from the street boundary of the erf.

- (xiii) Die geregistreerde eienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die algehele ontwikkeling op die erf. Indien die plaaslike bestuur meen dat die perseel of enige gedeelte van die ontwikkeling nie bevredigend instand gehou word nie, is die plaaslike bestuur geregtig om sodanige instandhouding op koste van die geregistreerde eienaar te onderneem.
- (e) Erf 543.
Die erf mag slegs gebruik word vir die doel van 'n rioolsuiweringsstelsel: Met dien verstande dat indien die erf nie meer vir sodanige doekeindes gebruik of benodig word nie, dit gebruik mag word vir spesiale woondoekeindes, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag stel.
- (f) Alle erven met die uitsondering van dié wat in subklousules (b) tot (e) en in Klousule 1(6) genoem word.
- (i) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig. Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is mag op die erf opgerig word nie.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
 - (iii) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 5 m geleë wees van die straatgrens daarvan uitgesonderd Pad 51: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur die reg het om die boulyn langs een van die straatgrense van hoekewe te verminder of waar dit na sy mening, as gevolg van die topografiese eienskappe van die erf, die ontwikkeling van die erf mag benadeel.
 - (iv) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot bevrediging van die plaaslike bestuur opgerig en instand gehou word.
- (g) Erwe 218, 251, 274, 337, 344, 389, 399, 418, 436 en 512.
Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doekeindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.
- (h) Erwe 516 tot 518.
Geen ingang tot en geen uitgang uit die erf word langs die oostelike grens toegelaat nie.
- (j) Erwe 31 tot 33, 45, 542, 543, 601, 602, 619, 620, 630 tot 639, 650 tot 653, 739, 740 en 741.
Geen gebou van enige aard mag op daardie gedeelte van die erf, wat deur 'n in 50 jaar vloed oorstrom mag word, opgerig word nie.
- (k) Erwe 45, 50 tot 52, 257, 274 tot 280, 286, 331 tot 334, 347 tot 355, 512 tot 514, 579, 580, 597, 598, 739 en 740.
Geen ingang tot en geen uitgang uit die erf van of na Harry Galaunweg word toegelaat nie.
- (xiii) The registered owner shall be responsible for the maintenance of the whole development of the erf. If the local authority is of the opinion that the premises or any part of the development is not kept in a satisfactory state of maintenance, then the local authority shall be entitled to undertake such maintenance at the registered owner's cost.
- (e) Erf 543.
The erf shall be used for the purpose of a sewage purification plant only: Provided that if the erf is no longer used or required to be used for such purposes, it shall be used for special residential purposes subject to such conditions as the Administrator may impose.
- (f) All 'erven' except those referred to in subclauses (b) to (e) and in Clause 1(6).
- (i) The erf shall be used for the erection of a dwelling house only. Not more than one dwelling house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
 - (iii) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 5 m from the boundary thereof abutting on a street other than Road 51: Provided that the local authority shall have the right to reduce the building line on one of the street frontages of corner erven or where, in its opinion, compliance with the building line restriction would on account of the topographical features of the erf interfere with the development of the erf.
 - (iv) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (g) Erven 218, 251, 274, 337, 344, 389, 399, 418, 436 and 512.
The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.
- (h) Erven 516 to 518.
No ingress to and no egress from the erf shall be allowed along the eastern boundary thereof.
- (j) Erven 31 to 33, 45, 542, 543, 601, 602, 619, 620, 630 to 639, 650 to 653, 739, 740 and 741.
No building of any nature shall be erected within that portion of the erf which is likely to be inundated by the floodwaters of a public stream on an average every 50 years.
- (k) Erven 45, 50 to 52, 257, 274 to 280, 286, 331 to 334, 347 to 355, 512 to 514, 579, 580, 597, 598, 739 and 740.
No ingress to and no egress from the erf from or to Harry Galaun Drive shall be allowed.

- (1) Erwe 365, 366, 409, 411 tot 414, 480 tot 483, 639, 640, 658, 659, 709 tot 714, 716 tot 721, 740 en 741.

Geen ingang tot en geen uitgang uit die erf van of na Le Rouxlaan word toegelaat nie.

(2) *Voorwaardes opgelê deur die Beherende Gesag kragtens Wet 21 van 1940.*

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe hieronder genoem onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui, opgelê deur die Beherende Gesag ingevolge Wet 21 van 1940.

(a) Erwe 9 tot 11, 13 tot 24 en 530 tot 540.

- (i) Geen gebou, struktuur of enigiets wat aan die grond waarop dit staan verbonde is, al maak dit nie 'n deel van daardie grond uit nie, uitgesonderd die fisiese versperring soos vereis deur die Beherende Gesag of enige ander noodsaklike stormwaterdreineringstruktuur, mag opgerig word of enigiets onder of benede die grond mag aangelê of gelê word binne 'n afstand van 16 m van die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 af nie, en geen verandering of toevoeging tot enige bestaande struktuur of gebou wat binne sodanige afstand van sodanige grens geleë is mag sonder die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, aangebring word nie.
- (ii) Ingang tot en uitgang van die erf word nie toegelaat langs die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 nie.
- (iii) Die bepalings in Klousules (i) en (ii) hiervan mag op geen wyse hoegenaamd verslap, gewysig of opgehef word nie behalwe met die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement.
- (iv) Tensy die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement verkry is, mag die erwe slegs vir spesiale woondoeleindes gebruik word.

(b) Erf 542.

- (i) Geen gebou, struktuur of enigiets wat aan die grond waarop dit staan verbonde is, al maak dit nie 'n deel van daardie grond uit nie, uitgesonderd die fisiese versperring soos vereis deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, of enige ander noodsaklike stormwaterdreineringstruktuur, mag opgerig word of enigiets onder of benede die grond mag aangelê of gelê word binne 'n afstand van 32 m van die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 af nie, en geen verandering of toevoeging tot enige bestaande struktuur of gebou wat binne sodanige afstand van sodanige grens geleë is, mag sonder die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement aangebring word nie.
- (ii) Ingang tot en uitgang van die erf word nie toegelaat langs die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 nie.
- (iii) Die bepalings in Klousules (i) en (ii) hiervan mag op geen wyse hoegenaamd verslap, gewysig of opgehef word nie behalwe met die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement.

- (1) Erven 365, 366, 409, 411 to 414, 480 to 483, 639, 640, 658, 659, 709 to 714, 716 to 721, 740 and 741.

No ingress to and no egress from the erf from or to Le Roux Avenue shall be allowed.

(2) *Conditions imposed by the Controlling Authority in Terms of Act 21 of 1940.*

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions as indicated, imposed by the Controlling Authority in terms of Act 21 of 1940.

(a) Erven 9 to 11, 13 to 24 and 530 to 540.

- (i) No building, structure or other thing which is attached to the land on which it stands even though it does not form part of the land other than the physical barrier required by the Director, Transvaal Roads Department or any essential stormwater drainage structure, shall be erected nor shall anything be constructed or laid under or below the surface of the land of the erf at a distance less than 16 m from the boundary of the erf abutting on Road 51 nor shall any alteration or addition to any existing structure or building situated within such distance of the said boundary be made except with the consent in writing of the Director, Transvaal Roads Department.
- (ii) Ingress to and egress from the erf shall not be permitted along the boundary of the erf abutting on Road 51.
- (iii) The provisions of Clauses (i) and (ii) hereof shall not be relaxed, amended or modified in any way whatsoever without the written consent of the Director, Transvaal Roads Department.
- (iv) Except with the written consent of the Director, Transvaal Roads Department, the erf shall be used for special residential purposes only.

(b) Erf 542.

- (i) No building, structure or other thing which is attached to the land on which it stands even though it does not form part of that land other than the physical barrier required by the Director, Transvaal Roads Department or any essential stormwater drainage structure, shall be erected nor shall anything be constructed or laid under or below the surface of the land of the erf at a distance less than 32 m from the boundary of the erf abutting on Road 51 nor shall any alteration or addition to any existing structure or building situated within such distance of the said boundary be made except with the consent in writing of the Director, Transvaal Roads Department.
- (ii) Ingress to and egress from the erf shall not be permitted along the boundary of the erf abutting on Road 51.
- (iii) The provisions of Clauses (i) and (ii) hereof shall not be relaxed, amended or modified in any way whatsoever without the written consent of the Director, Transvaal Roads Department.

(c) Erf 739.

- (i) Geen gebou, struktuur of enigiets wat aan die grond waarop dit staan verbonde is, al maak dit nie 'n deel van daardie grond uit nie, uitgesonderd die fisiese versperring soos vereis deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, of enige ander noodsaklike stormwaterdreineringstruktuur, mag opgerig word of enigiets onder of benede die grond mag aangelê of gelê word binne 'n afstand van 50 m van die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 af nie, en geen verandering of toevoeging tot enige bestaande struktuur of gebou wat binne sodanige afstand van sodanige grens geleë is, mag sonder die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement aangebring word nie.
- (ii) Die erf mag alleenlik gebruik word vir parkdoeleindes.
- (iii) Ingang tot en uitgang van die erf word nie toegelaat langs die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 nie.
- (iv) Die bepalings in Klousules (i), (ii) en (iii) hiervan mag op geen wyse hoegenaamd verslap, gewysig of opgehef word nie behalwe met die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement.

(d) Erwe 516 tot 518, 521, 522 en 525 tot 528.

- (i) Geen ingang tot en geen uitgang uit die erf sal langs die suidoostelike grens toegelaat word nie.
- (ii) Tensy die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement verkry is, mag die erf slegs vir spesiale woondoeleindes gebruik word.

(e) Erf 529.

- (i) Geen gebou, struktuur of enigiets wat aan die grond waarop dit staan verbonde is, al maak dit nie 'n deel van daardie grond uit nie, uitgesonderd die fisiese versperring soos vereis deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement of enige ander noodsaklike stormwaterdreineringstruktuur, mag opgerig word of enigiets onder of benede die grond mag aangelê of gelê word binne 'n afstand van 50 m van die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 af nie, en geen verandering of toevoeging tot enige bestaande struktuur of gebou wat binne sodanige afstand van sodanige grens geleë is, mag sonder die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement aangebring word nie.
- (ii) Ingang tot en uitgang van die erf word nie toegelaat langs die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 en Bergweg nie.
- (iii) Behalwe, met die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement mag die erf slegs vir spesiale woondoeleindes gebruik word.
- (iv) Die bepalings in Klousules (i), (ii) en (iii) hiervan mag op geen wyse hoegenaamd verslap, gewysig of opgehef word nie behalwe met die

(c) Erf 739.

- (i) No building, structure or other thing which is attached to the land on which it stands even though it does not form part of that land other than the physical barrier required by the Director, Transvaal Roads Department or any essential stormwater drainage structure, shall be erected nor shall anything be constructed or laid under or below the surface of the land of the erf at a distance less than 50 m from the boundary of the erf abutting on Road 51 nor shall any alteration or addition to any existing structure or building situated within such distance of the said boundary be made except with the consent in writing of the Director, Transvaal Roads Department.
- (ii) The erf shall be used solely for the purpose of a park.
- (iii) Ingress to and egress from the erf shall not be permitted along the boundary of the erf abutting on Road 51.
- (iv) The provisions of Clauses (i), (ii) and (iii) hereof shall not be relaxed, amended or modified in any way whatsoever without the written consent of the Director, Transvaal Roads Department.

(d) Erven 516 tot 518, 521, 522 and 525 tot 528.

- (i) No ingress to and no egress from the erf shall be allowed along the south-eastern boundary thereof.
- (ii) Except with the written consent of the Director, Transvaal Roads Department, the erf shall be used for special residential purposes only.

(e) Erf 529.

- (i) No building, structure or other thing which is attached to the land on which it stands even though it does not form part of that land other than the physical barrier required by the Director, Transvaal Roads Department or any essential stormwater drainage structure, shall be erected nor shall anything be constructed or laid under or below the surface of the land of the erf at a distance less than 50 m from the boundary of the erf abutting on Road 51 nor shall any alteration or addition to any existing structure or building situated within such distance of the said boundary be made except with the consent in writing of the Director, Transvaal Roads Department.
- (ii) Ingress to and egress from the erf shall not be permitted along the boundaries of the erf abutting on Road 51 and Berger Road.
- (iii) Except with the written consent of the Director, Transvaal Roads Department, the erf shall be used for special residential purposes only.
- (iv) The provisions of Clauses (i), (ii) and (iii) hereof shall not be relaxed, amended, or modified in any way whatsoever without the written

skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement.

(f) Erf 543.

- (i) Geen gebou, struktuur of enigets wat aan die grond waarop dit staan verbonde is, al maak dit nie 'n deel van daardie grond uit nie, uitgesonderd die fisiese versperring soos vereis deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement of enige ander noodsaklike stormwater-dreineringstruktuur, mag opgerig word of enigets onder of benede die grond mag aangelê of gelê word binne 'n afstand van 32 m van die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 af nie, en geen verandering of toevoeging tot enige bestaande struktuur of gebou wat binne sodanige afstand van sodanige grens geleë is, mag sonder die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, aangebring word nie.
- (ii) Ingang tot en uitgang van die erf word nie toegelaat langs die grens van die erf aangrensend aan Pad 51 nie.
- (iii) Die suiweringsstoezel moet op koste van die dorpsienaar van die boubeperkingsgebied verwijder word binne 'n tydperk van 6 maande van die datum waarop hy deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, aangesê is om dit te doen.
- (iv) Die bepalings in Klousules (i) tot (iii) hiervan mag op geen wyse hoegenaamd verslap, gewysig of opgehef word nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement.

(5) Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukking die betekenis wat daaraan geheg word:

"Vloerruimteverhouding" beteken die verhouding wat verkry word deur die totale oppervlakte van al die verdiepings (behalwe 'n kelder vir bergplek en parkering, oopdakke, en vloerruimtes wat uitsluitend aangewend word vir die parking van motorvoertuie vir die bewoners van die gebou of geboue) van die voorgenome gebou of geboue, welke oppervlakte oor die buitemure gemeet word en elke vorm van ruimte insluit, behalwe versierings (soos spitspunte, torinkies en kloktorings) en ruimte wat vir die skoonmaak, onderhoud, versorging, of die meganiese uitrusting van die gebou of geboue redelik of nodig is, te deel deur die totale oppervlakte van die erf, dit wil sê:

Totale vloeroppervlakte van die vloere van die gebou of geboue soos hierbo uiteengesit.

Vrv. = Totale oppervlakte van die erf.

Administrateurskennisgewing 977

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELLE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Louis Trichardt ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van

consent of the Director, Transvaal Roads Department.

(f) Erf 543.

- (i) No building, structure or other thing which is attached to the land on which it stands even though it does not form part of that land other than the physical barrier required by the Director, Transvaal Roads Department or any essential stormwater drainage structure, shall be erected nor shall anything be constructed or laid under or below the surface of the land of the erf at a distance less than 32 m from the boundary of the erf abutting on Road 51 nor shall any alteration or addition to any existing structure or building situated within such distance of the said boundary be made except with the consent in writing of the Director, Transvaal Roads Department.
- (ii) Ingress to and egress from the erf shall not be permitted along the boundary of the erf abutting on Road 51.
- (iii) The purification plant shall be removed from the building restriction area by and at the expense of the township owner within a period of 6 months from the date upon which he is directed to do so by the Director, Transvaal Roads Department.
- (iv) The provisions of Clauses (i) to (iii) hereof shall not be relaxed, amended or modified in any way whatsoever without the written consent of the Director Transvaal Roads Department.

(5) Definition.

In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned to it:

"Floor space ratio" means the ratio obtained by dividing the total area of all the floors (but excluding any basement for storage and parking, open floors and floorspace devoted solely to car parking for the occupants of the building or buildings) of the proposed building or buildings to be erected thereon, such area being measured over the external walls and including every form of accommodation except purely ornamental features (such as spires, turrets and belfries) and any accommodation, which is reasonable or necessary for the cleaning, maintenance, caretaking or mechanical equipment of the building or buildings by the total area of the erf, that is to say:

Total area of all floors of the buildings or buildings as set out above.

F.S.R. = Total area of the erf.

Administrators Notice 977

27 July, 1977

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Louis Trichardt has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the

die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-20

Administrateurskennisgewing 978

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN DIPBAK BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Dipbak Bywette van die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing 45 van 1 Februarie 1916, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 10(b) die uitdrukking "10c per stuk per maand" deur die uitdrukking "30c per stuk per maand" te vervang.

PB. 2-4-2-31-20

Administrateurskennisgewing 979

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN DORPSGRONDE BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Dorpsgronde Bywette van die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 12 Augustus 1927, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 8(a) die syfer "50c" deur die syfer "70c" te vervang.

PB. 2-4-2-95-20

Administrateurskennisgewing 980

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitère en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Boksburg, soos beoog by artikel 19(a) van Hoofstuk 1 onder Deel IV van die publieke Gesondheidsverordeninge van genoemde Munisipaliteit, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, is soos volg:

SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

1. Nagvulverwyderingsdiens.

(1) Vir die verwydering van nagvul, uitgesonderd dié in subitems (2) en (3) vermeld, drie keer per week, per emmer, per maand: R6.

amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-20

Administrator's Notice 978

27 July, 1977

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DIPPING TANK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Dipping Tank By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 45, dated 1 February, 1916, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 10(b) for the expression "10c per head per month" of the expression "30c per head per month".

PB. 2-4-2-31-20

Administrator's Notice 979

27 July, 1977

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWN LANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Town Lands By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 439, dated 12 August 1927, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 8(a) for the figure "50c" of the figure "70c".

PB. 2-4-2-95-20

Administrator's Notice 980

27 July, 1977

BOKSBURG MUNICIPALITY: SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Boksburg Municipality, as contemplated in terms of section 19(a) of Chapter 1 under Part IV of the Public Health By-laws of the said Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, shall be as follows:

SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

1. Nightsoil Removal Service.

(1) For the removal of nightsoil, other than that specified in subitems (2) and (3), three times a week, per pail, per month: R6.

(2)(a) Vir die verwijdering van nagvuil uit kampongs wat meer as 50 Bantoes huisves, per aand, per emmer per maand: R6.

(b) Die plek en die aantal emmers is onderworpe aan die goedkeuring van die Stadsklerk of enige werknemer wat namens hom waarneem.

(3) Waar emmerdienste slegs af en toe gelewer word, per emmer, per nag: R1.

(4) In die geval van tydelike dienste aan kontrakteurs gelewer en waar dienste ingevolge subitem (3) gelewer word, is die volle bedrag vir die tydperk waarvoor die dienste verlang word, verskuldig en betaalbaar op die datum van aansoek om lewering van die diens.

2. Vakuumtenkdiens.

(1) Vir die verwijdering van die inhoud van opgaartanks per 500 liter.

(a) Vanaf private woonhuise: 25c.

(b) Vanaf alle ander persele: 40c.

(2) Minimum vordering, per maand, per opgaartank wat bedien word: R2.

3. Vullisverwyderingsdiens.

Vir die verwijdering van huishoudelike vullis:

(1) Uit private woonhuise, per maand: R2.

(2) In die geproklameerde Kleurlinggebied vanuit enkel kamers, per bewoonde kamer, per maand: 50c.

(3) Uit Bantokampongs, gevangenisse of tronke, vir elke 25 persone of gedeelte daarvan woonagtig of in diens, een keer per week, per maand: R2.

(4) Uit woonstelgeboue ongeag die getal vullisbakke of sakke, per woonstel, per maand: R2.

(5) Uit persele uitgesonderd dié in subitems (1), (2), (3) en (4), genoem:

(a) Vir elke vullisbak of sak met 'n opgaarinhoud van hoogstens 100 liter elk waarvan die inhoud een keer per week verwijder word, per maand: R3.

(b) Waar vullisbakke of sakke met 'n opgaarinhoud van meer as 100 liter gebruik word en waarvan die inhoud een keer per week verwijder word, per 100 liter opgaarinhoud of gedeelte daarvan wat afsonderlik vir elke vullisbak of sak bereken word, per maand: R3.

4. Spesiale Vullisverwyderingsdiens.

(1) Vir die verwijdering van tuinvullis van private woonpersele af, per m^3 of 1 000 kg, welke eenheid ook al die minste is, of gedeelte daarvan: R1.

(2) Vir die verwijdering van puin, afval of sand van private woonpersele af en ander persele as private woonpersele, per $4 m^3$ of 4 500 kg, welke eenheid ook al die minste is, of gedeelte daarvan: R15.

5. Karkasverwyderingsdiens.

Vir die verwijdering van karkasse van —

(1) honde en katte, per karkas: R2;

(2) skape, bokke en soortgelyke diere, per karkas: R5;

(3) perde, muile, donkies, beeste en soortgelyke diere, per karkas: R10.

(2).(a) For the removal of nightsoil from compounds accommodating more than 50 Bantu, per night, per pail, per month: R6.

(b) The situation and number of pails shall be subject to the approval of the Town Clerk or any employee acting on his behalf.

(3) Where pail services are rendered occasionally, per pail, per night: R1.

(4) In the case of temporary services rendered to contractors and where services are rendered in terms of subitem (3), the full amount for the period for which the services are required, shall be due and payable on the date of application for the rendering of the service.

2. Vacuum Tank Service.

(1) For the removal of conservancy tank contents, per 500 litres:

(a) From private dwelling houses: 25c.

(b) From all other premises: 40c.

(2) Minimum charge, per month, per tank service: R2.

3. Refuse Removal Service.

For the removal of domestic refuse:

(1) From private houses, per month: R2.

(2) In the proclaimed Coloured area from single rooms, per occupied room, per month: 50c.

(3) From Bantu compounds, prisons or gaols, for every 25 persons or part thereof resident or employed therein, once per week, per month: R2.

(4) From blocks of flats, irrespective of the number of containers or removable bags, per flat, per month: R2.

(5) From premises other than those referred to in subitems (1), (2), (3) and (4):

(a) For each container or removable bag with a capacity of not more than 100 litres each, the contents whereof is removed once per week, per month: R3.

(b) Where containers or removable bags with a capacity of more than 100 litres are used the contents whereof is removed once per week, per 100 litres capacity or portion thereof, which shall be calculated separately for each container or removable bag, per month: R3.

4. Special Refuse Removal Service.

(1) For the removal of garden refuse from private residential premises, per m^3 or 1 000 kg, whichever unit is the least or portion thereof: R1.

(2) For the removal of debris, rubbish or sand from private residential premises and premises other than private residential premises, per m^3 or 4 500 kg, whichever unit is the least, or portion thereof: R15.

5. Carcase Removal Service.

For the removal of carcases of —

(1) dogs and cats, per carcase: R2.

(2) sheep, goats and similar animals, per carcase: R5;

(3) horses, mules, donkeys, cattle and similar animals, per carcase: R10.

6. Stortingsfasiliteite.

Vir die storting van sand, boupuin, nywerheidsafval, tuinvullis en dies meer op munisipale stortingssterreine met die goedkeuring van die Stadsklerk of enige werknemer wat namens hom waarneem.

(1) Deur bewoners vanaf woonpersele en met private vervoer: Gratis.

(2) Deur persone ander dan dié gemeld in subitem (1):

(a) Vir volumes tot en met 1 m^3 , per vrag: R1.

(b) Vir volumes meer as 1 m^3 , tot en met 4 m^3 , per vrag: R1,50.

(c) Vir volumes meer as 4 m^3 , per vrag: R2.

7. Algenieen.

(1) Behalwe in die geval van item 3(1), (2) en (4) waar 'n diens meer dikwels as een keer per week gelewer word, is die bedrag wat vir sodanige diens gehef word die vasgestelde maandelikse tarief ten opsigte van die diens maal die aantal dienste wat weekliks gelewer word.

(2) Waar daar in gevalle van besmetlike siektes, oor-eenkomsdig die vereistes van die Geneeskundige Ge sondheidsbeampte, spesiale dienste gelewer word, word sodanige dienste gratis gelewer.

(3) Aansoeke om lewering of staking van dienste moet deur die eienaar van die perseel of sy gemagtigde op die amptelike vorm van die Raad gedoen word.

(4) Die Stadstesourier het te eniger tyd die reg om yorderings te hef ten opsigte van gelewerde dienste waar daar geen aansoek deur die eienaar van die perseel wat bedien word, ingedien is nie.

(5) Waar dienste op versoek van verbruikers buite die normale ure van dienslewering gelewer word, is die geldie wat vir sodanige dienste betaal word dubbel die vasgestelde tarief.

(6) Vir die toepassing van hierdie tarief beteken "maand", 'n kalendermaand of 'n gedeelte daarvan.

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Boksburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 664 van 24 Junie 1970, soos gewysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-81-8

Administrateurskennisgewing 981

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Boksburg, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1227 van 26 Julie 1972, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 3(1)(b)(ii)(aa) en (bb) van Deel I van die Tarief van Gelde onder die Bylae die syfers "R3,50" en "0,85c" onderskeidelik deur die syfers "R4,50" en "1,1c" te vervang.

PB. 2-4-2-36-8

6. Refuse Depositing Facilities.

For the depositing of sand, builders' rubble, industrial refuse, garden refuse and so forth on municipal sites with the approval of the Town Clerk or any employee acting on his behalf:

(1) By occupants from residential stands and with private transport: Free of charge.

(2) By persons other than those mentioned in sub-item (1):

(a) For volumes up to and including 1 m^3 per load: R1.

(b) For volumes of more than 1 m^3 , up to and including 4 m^3 , per load: R1,50.

(c) for volumes of more than 4 m^3 , per load: R2.

7. General.

(1) Except in the case of item 3(1), (2) and (4), where a service is rendered more frequently than once a week, the charges payable in respect of such service shall be the tariff determined in respect of the service per month times the number of services rendered per week.

(2) Where special services are provided in cases of infectious diseases, according to the requirements of the Medical Officer of Health, such services shall be rendered free of charge.

(3) Applications for the rendering or discontinuation of a service shall be made on the official application form by the owner of the property or his authorized agent.

(4) The Town Treasurer shall have the right at any time to raise charges in respect of services rendered where no order has been furnished by the owner of the property served.

(5) Where services are rendered at the request of consumers after normal working hours, the charges payable for such services shall be double the fixed tariff.

(6) For the purposes of this tariff, "month" means a calendar month or any portion thereof.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 664, dated 24 June, 1970, as amended, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-81-8

Administrator's Notice 981

27 July, 1977

BOKSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Boksburg Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1227, dated 26 July, 1972, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 3(1)(b)(ii)(aa) and (bb) of Part I of the Tariff of Charges under the Schedule for the figures "R3,50" and "0,85c" of the figures "R4,50" and "1,1c" respectively.

PB. 2-4-2-36-8

Administrateurskennisgewing 982

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: WYSIGING VAN SANITÉRE EN VULLISVERWYDERINGS-TARIEF.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitaire en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Randfontein, aangekondig by Administrateurskennisgewing 216 van 26 Februarie 1969, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur na item 1(8) die volgende by te voeg:

"(9) Stortingssterreingelde betaalbaar deur nywerhede.

(a) Per kubieke meter, per maand 1,00

(b) Minimum heffing, per maand 5'00"

2. Deur subitem (2) van item 3 te skrap.

PB. 2-4-2-81-29

Administrateurskennisgewing 983

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT RANDBURG: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELLE VERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Randburg ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-finansiële Verordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordening wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-132

Administrateurskennisgewing 984

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BENONI: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, aangekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van die Watertarief onder Aanhangsel I van Bylae I by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

"1. Alle verbruikers, uitgesonderd Raadsdepartemente en massavoorsiening aan Actonville, Wattville en Daveyton:

(1) Per kl: 17,13c.

(2) Minimum-heffing: 78c."

PB. 2-4-2-104-6

Administrator's Notice 982

27 July, 1977

RANDFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice 216, dated 26 February, 1969, as amended, is hereby further amended as follows:

1. By the addition after item 1(8) of the following:

"(9) Refuse dumping site fees payable by industries.

(a) Per cubic metre, per month 1,00

(b) Minimum charge, per month 5'00"

2. By the deletion of subitem (2) of item 3.

PB. 2-4-2-81-29

Administrator's Notice 983

27 July, 1977

RANDBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Randburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-132

Administrator's Notice 984

27 July, 1977

BENONI MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 1 of the Water Tariff under Annexure I of Schedule I to Chapter 3 of the following:

"1. All consumers, with the exception of Council Departments and bulk supply to Actonville, Wattville, and Daveyton:

(1) per kl: 17,13c.

(2) Minimum charge: 78c."

PB. 2-4-2-104-6

Administrateurskennisgewing 985

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT RENSBURG: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Rensburg, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1397 van 23 Augustus 1972, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 2(4) van Deel I van die Tarief van Gelde onder die Bylae die uitdrukking "15%" deur die uitdrukking "40%" te vervang.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, word geag op 1 Januarie 1977 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-36-66

Administrateurskennisgewing 986

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT VEREENIGING: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Vereeniging ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-36

Administrateurskennisgewing 987

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na Bylae C die volgende in te voeg:

"BYLAE CA.

Toeslag.

'n Toeslag van 50% is betaalbaar op alle gelde gehef ingevolge Bylaes A, B en C."

PB. 2-4-2-34-29

Administrator's Notice 985

27 July, 1977

RENSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws, set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Rensburg Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1397, dated 23 August, 1972, as amended are hereby further amended by the substitution in item 2(4) of Part I of the Tariff of Charges under the Schedule for the expression "15%" of the expression "40%".

The provisions in this notice contained, shall be deemed to have come into operation on 1 January, 1977.

PB. 2-4-2-36-66

Administrator's Notice 986

27 July, 1977

VEREENIGING MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Vereeniging has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-36

Administrator's Notice 987

27 July, 1977

RANDFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws, set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August, 1962; as amended; are hereby further amended by the insertion after Schedule C of the following:

"SCHEDULE CA.

Surcharge.

A surcharge of 50% shall be payable on all charges levied in terms of Schedules A, B and C."

PB. 2-4-2-34-29

Administrateurskennisgewing 988 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT RENSBURG: WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE VIR DIE VOORSIENING VAN WATER.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna, uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Tarief van Gelde vir die voorsiening van water van die Munisipaliteit Rensburg, afgekondig onder Aanhangsel XVII van Bylae 1 by Hoofstuk 3 van Administrateurskennisgewing 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 4 van Deel 1 die uitdrukking "0%" deur die uitdrukking "20%" te vervang.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, word geag op 1 April 1977 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-104-66

Administrateurskennisgewing 989 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE KAFÉES, RESTAURANTE EN EETHUISE.

1. Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Randfontein die Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise, afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:

2. Hoofstuk 10 onder Deel IV van die Publieke Ge-sondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11, van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby geskrap.

PB. 2-4-2-22-29

Administrateurskennisgewing 990 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT GERMISTON: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Germiston ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-1

Administrateurskennisgewing 991 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LYDENBURG: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERRINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939,

Administrator's Notice 988

27 July, 1977

RENSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TARIFF OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF WATER.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Tariff of Charges for the supply of water of the Rensburg Municipality, published under Annexure XVII of Schedule 1 to Chapter 3 of Administrator's Notice, 1044, dated 19 November, 1952, as amended, is hereby further amended by the substitution in item 4 of Part 1 for the expression "0%" of the expression "20%".

The provisions in this notice contained shall be deemed to have come into operation on 1 April, 1977.

PB. 2-4-2-104-66

Administrator's Notice 989

27 July, 1977

RANDFONTEIN MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES.

1. The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Randfontein has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses, published under Administrator's Notice 492, dated 27 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 10 under Part IV of the Public Health By-laws of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January, 1949, as amended, is hereby deleted.

PB. 2-4-2-22-29

Administrator's Notice 990

27 July, 1977

GERMISTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the City Council of Germiston has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-1

Administrator's Notice 991

27 July, 1977

LYDENBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes

dat die Stadsraad van Lydenburg ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-42

Administrateurskennisgewing 992 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOESELHANTERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Middelburg ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-21

Administrateurskennisgewing 993 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOESELHANTERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Pietersburg ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-24

Administrateurskennisgewing 994 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur artikel 44 deur die volgende te vervang:

"Vullisbakke."

44(a) Elke eienaar of okkuperder van 'n perseel moet binne sewe dae nadat hy daartoe gelas is om dit te doen, 'n voldoende aantal vullisbakke, soos deur die Raad voorgeskryf, verskaf vir die ontvangs van vullis op sodanige perseel.

(b) Elke eienaar of okkuperder van 'n perseel is verantwoordelik vir die verskaffing van plastiese voerings van minstens 100 cm x 80 cm en 38 micron dikte, of

that the Town Council of Lydenburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-42

Administrator's Notice 992 27 July, 1977

MIDDELBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Middelburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-21

Administrator's Notice 993 27 July, 1977

PIETERSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Pietersburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-24

Administrator's Notice 994 27 July, 1977

PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for section 44 of the following:

"Refuse Receptacles."

44(a) Every owner or occupier of premises shall within seven days after being required to do so, provide a sufficient number of refuse receptacles, as prescribed by the Council, for the reception of garbage upon such premises.

(b) Every owner or occupier of premises shall be responsible for supplying plastic bin liners of at least 100 cm x 80 cm and 38 micron thickness, or as may

soos van tyd tot tyd deur die Raad voorgeskryf, vir elke vullisbak op sodanige perseel."

2. Deur subartikels (1) en (2) van artikel 45 deur die volgende te vervang:

"(1) Behoudens die bepalings van artikel 44, is die eienaar of okkuperer van 'n perseel self verantwoordelik vir die verskaffing van die voorafbepaalde tipe en aantal vullisbakte, soos van tyd tot tyd deur die Raad voorgeskryf, en in sodanige gevalle moet alle vullis wat op enige perseel ontstaan, in die voorgeskrewe plastic sakkies en vullisbakte geplaas word.

(2) Die eienaar of okkuperer van die perseel moet te alle tye die inhoud van die vullisbak bedek hou."

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree op 1 Oktober 1977 in werking.

PB. 2-4-2-77-24

Administrateurskennisgewing 995

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Pietersburg die Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuse, afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstukke 10, 14 en 15 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby geskrap.

PB. 2-4-2-22-24

Administrateurskennisgewing 996

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT HARTBEESFONTEIN: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Hartbeesfontein die Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuse, afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstukke 10, 14 en 15 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Hartbeesfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby geskrap.

PB. 2-4-2-22-87

from time to time be prescribed by the Council, for each refuse receptacle on such premises."

2. By the substitution for subsections (1) and (2) of section 45 of the following:

"(1) Subject to the provisions of section 44, the owner or occupier of premises shall be responsible for supplying a predetermined type and number of refuse receptacles as may from time to time be prescribed by the Council, and in such instances all refuse generating on any premises shall be deposited in the prescribed plastic bin liners and refuse receptacles.

(2) The owner or occupier of premises shall keep the contents of the receptacle covered at all times."

The provisions in this notice contained shall come into operation on 1 October, 1977.

PB. 2-4-2-77-24

Administrator's Notice 995

27 July, 1977

PIETERSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Pietersburg has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses, published under Administrator's Notice 492, dated 27 April 1977, as by-laws made by the said Council.

2. Chapters 10, 14 and 15 of the Public Health By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended, are hereby deleted.

PB. 2-4-2-22-24

Administrator's Notice 996

27 July, 1977

HARTBEESFONTEIN MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Hartbeesfontein has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses, published under Administrator's Notice 492, dated 27 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

2. Chapters 10, 14 and 15 of the Public Health By-laws of the Hartbeesfontein Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended, are hereby deleted.

PB. 2-4-2-22-87

Administrateurskennisgewing 997

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT TZANEEN: WOONWAPARKE EN KAMPEERTERREINE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

HOOFSTUK I.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken:

"goedgekeur" soos goedgekeur deur die Raad;

"kampeer" die oprigting of gebruik van tydelike strukture bestem vir tydelike gebruik deur persone vir woon- of slaapdoeleindes, en sluit die oprigting of gebruik van tente wat vir sodanige doeles bedoel is in, maar nie die parkering of gebruik van woonwaens nie;

"kampeerplek" 'n oppervlakte of stuk grond binne 'n kampeerterrein, wat bedoel is vir die staanplek van een tent en een voertuig, indien enige;

"kampeerterrein" enige perseel waarop enige tydelike of verplaasbare struktuur, met inbegrip van 'n tent, maar met uitsluiting van 'n woonwa, wat vir tydelike gebruik deur persone vir woon- of slaapdoeleindes bedoel is, opgerig, of gebruik is of bedoel is om opgerig en gebruik te word;

"lisensiehouer" enige persoon wat ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Lisensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974) gelisensieer is om 'n ontspansstrekke te bestuur en te onderhou;

"munisipaliteit" die gebied of distrik onder die beheer en regsevoegdheid van die Raad;

"Ordonnansie" die Ordonnansie op Lisensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974);

"Raad" die Stadsraad van Tzaneen en omvat die Bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

"woonwa" —

(a) in die geval van 'n self-aangedrewe woonwa, 'n motorvoertuig wat vir woon- of slaapdoeleindes ontwerp en gebou is;

(b) in die geval van 'n sleepwoonwa, 'n voertuig sonder self-aandrywing, ontwerp en permanent vir woon- of slaapdoeleindes gebou, wat vir reis, ontspans- of vakansiedoeleindes gebruik word en wat geen ander fondament as wiele, wat deur stabiliserende domkrakte aangevul kan word, het nie;

"woonwapark" enige stuk grond waarop drie of meer newoonde woonwaens staanplek het of bedoel is om staanplek te kry, ongeag of daar vir sodanige staanplekke betaal word, al dan nie;

Administrator's Notice 997

27 July, 1977

TZANEEN MUNICIPALITY: CARAVAN PARKS AND CAMPING GROUNDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

CHAPTER I.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

"approved" means approved by the Council.

"camping" means the erection or use of any temporary structure intended for temporary use by persons for dwelling or sleeping purposes and includes the erection or use of tents intended for such purposes but not the parking or use of caravans.

"camping ground" means any premises on which any temporary or removable structure including a tent, but excluding a caravan, intended for temporary use by persons for dwelling or sleeping purposes is erected or used or intended to be erected or used.

"camping site" means an area or piece of ground within a camping ground which is intended for the accommodation of one tent and a vehicle, if any;

"caravan" means —

(a) in the case of a self-propelled caravan, a motor vehicle designed and permanently constructed for dwelling or sleeping purposes;

(b) in the case of a trailer caravan, a vehicle without means of self-propulsion, designed and permanently constructed for dwelling or sleeping purposes, used for travel, recreation and vacational purposes and having no foundation other than wheels, which may be supplemented by stabilizing jacks;

"caravan park" means any piece of land upon which three or more occupied caravans are accommodated, or are intended to be accommodated, irrespective of whether or not a charge is made for such accommodation;

"caravan stand" means an area or piece of ground within a caravan park, which is intended for the accommodation of one caravan and its towing vehicle, if any;

"Council" means the Town Council of Tzaneen and includes the Management Committee of that Council or any officer in the service of the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"licensee" means any person licensed, in terms of the provisions of the Licence Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974) to conduct and maintain a recreation ground;

"municipality" means the area or district under the control and jurisdiction of the Council;

"woonwastaanplek" n "oppervlakte" of "stuk grond binne" n "woonwapark", wat bedoel is vir die staanplek van een woonwa en sy trekvoertuig, indien enige.

HOOFSTUK II.

WOONWAPARKE EN KAMPEERTERREINE: ALGEMENE BEPALINGS.

Inleidend.

2.(1) Behoudens die bepalings van die Ordonnansie mag niemand die besigheid van 'n woonwapark of kampeerterrein, binne die munisipaliteit dryf, of toelaat dat dit gedryf word nie, tensy hy vooraf van die Raad goedkeuring verkry het ten opsigte van die perseel, erf, terrein of grond waarop hy beoog om sodanige besigheid aldus te dryf of te laat dryf nie.

(2) Nadat die perseel waarna in subartikel (1) verwys word deur die Raad goedgekeur is, moet die applikant die volgende aan die Raad voorlê vir goedkeuring:

- (a) Die betrokke bouplanne in tweevoud, geteken volgens 'n skaal van 1:100;
- (b) 'n Terreinplan van die perseel, geteken volgens 'n skaal van 1:500 waarop die volgende aangedui word:
 - (i) Die volle omvang van die terrein waarop verlang word om 'n woonwapark of parkeerterrein op te rig;
 - (ii) alle bestaande geboue op die terrein;
 - (iii) 'n deursnee-aansigplan wat die dreineringstelsel van die woonwapark of kampeerterrein aandui;
 - (iv) enige servitute of boulynbeperkings; en
 - (v) die voorgestelde uitleg van die woonwapark of kampeerterrein, insluitende alle sanitêre fasilitete, wassery-fasilitete, akkommodasie vir bedienes, woonwastaanplekke, die toewysing van kampeerplekke, toegangspaaie, rioolpunte, water- en ligte voorsieningspunte, ontspanningsgeboue en enige ander kenmerke van die voorgestelde ontwerp en ontwikkeling van die terrein.
- (c) 'n Blokplan van die terrein, geteken volgens 'n skaal van minstens 1:500 wat die volgende aandui:
 - (i) Die terrein en al die bestaande geboue daarop;
 - (ii) al die aangrensende eiendomme met hul benamings asook die geboue daarop;
 - (iii) al die aangrensende paaie; en
 - (iv) die noordelike punt.

Uitleg moet tot Voldoening van die Raad wees.

3. Die woonwaparks of kamperterrein moet behoorlik en aantreklik uitgelê word en dit is 'n voorwaarde dat sodanige uitleg deur die Raad goedgekeur moet word voordat enige werk 'n aanvang neem.

Ruimte vir Onspanningsdoeleindes.

4. Voldoende oop ruimtes, geskik vir onspanningsdoeleindes, moet in die woonwapark of kampeerterrein voorsien word en dit moet 'n oppervlakte gelykstaande

"Ordinance" means the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974).

CHAPTER II.

CARAVAN PARKS AND CAMPING GROUNDS: GENERAL PROVISIONS.

Preliminary.

2.(1) Subject to the provisions of the Ordinance, no person shall carry on, or permit to be carried on, the business of a caravan park or camping ground within the municipality, unless the approval of the Council as regards the premises, site, erf or ground on which he intends to carry or to permit to be carried on such business has first been obtained.

(2) After the premises referred to in subsection (1) has been approved by the Council, the applicant shall submit the following to the Council for approval:

- (a) The relevant building plans in duplicate, drawn to a scale of 1:100.
- (b) A site plan of the premises drawn to a scale of 1:500 on which the following is shown:
 - (i) The full extent of the land on which it is desired to establish a caravan park or camping ground;
 - (ii) all existing buildings on the land;
 - (iii) a sectional elevation plan showing the drainage system of the caravan park or camping ground;
 - (iv) any servitudes and building line restrictions; and
 - (v) the proposed lay-out of the caravan park or camping ground, including all ablution blocks, laundry facilities, accommodation for servants, caravan sites, the allocation of camping sites, access roads, drainage points, lighting and water supply points, recreational buildings and any other features of the proposed design and development of land.
- (c) A block plan of the land to a scale of not less than 1:500 indicating the following:
 - (i) The land and all the existing buildings thereon;
 - (ii) all the adjoining properties with their designations as well as buildings thereon;
 - (iii) all the adjoining roads; and
 - (iv) the north point.

Layout to be to Satisfaction of Council.

3. The caravan park or camping ground shall be properly and attractively laid out and it shall be a condition that such layout shall be approved by the Council prior to the commencement of any work.

Space for Recreational Purposes.

4. Adequate open space suitable for recreational purposes shall be provided in the caravan park or camping

aan minstens 25% van die bruto bruikbare oppervlak van sodanige park of terrein hê.

Woonwaparke of Kampeerterreine moet Omhein wees.

5. Woonwaparke en kampeerterreine moet op 'n goedgekeurde wyse omhein word.

Staanplek of Kampeerplek moet Gelyk wees.

6. Elke woonwastaanplek en kampeerplek moet 'n goedgekeurde gelyk oppervlak hê.

Afbakening van Staanplek of Kampeerplek.

7. Elke woonwastaanplek of kampeerplek moet duidelik afgebaken wees en 'n duidelike nommer hê wat op so 'n wyse geplaas is dat dit nie gevaaar vir persone of voertuie inhou nie.

Afstand vanaf Woonhuise en ander Geboue.

8. Die afstand tussen die grens van 'n woonwastaanplek of kampeerplek en enige woonhuis of ander permanente gebou moet minstens 10 m wees.

Toegangspunte moet deur die Raad Goedgekeur word.

9. Die plek en besonderhede van toegang tot 'n woonwapark of kampeerterrein is onderworpe aan die goedkeuring van die Raad en toegang kan alleenlik by die plekke en op die wyse so goedgekeur verkry word.

Toegang tot Openbare Pad.

10. Elke woonwastaanplek of kampeerplek moet maklike toegang tot 'n openbare pad hê.

Rigtingaanwysers.

11. Gesikte goedgekeurde rigtingaanwysers na die woonwapark of kampeerterrein moet op toepaslike en goedgekeurde plekke geplaas word.

Eenrigtingverkeer.

12. In 'n groot woonwapark of kampeerterrein kan eenrigtingpaaie wat minstens 3 m breed is, ingestel word en verkeerstekens tot dien effekte aangebring word.

Spoedgrens en Paaie in Woonwapark of Kampeerterrein.

13.(1) Die snelheid van verkeer in 'n woonwapark of kampeerterrein word beperk tot 10 km/h.

(2) Behoudens die bepalings van artikel 12, moet hoofpaaie in die woonwapark of kampeerterrein minstens 6 m breed wees en 'n permanent verharde oppervlak hê.

(3) Paaie moet so aangelê word dat die draaie en skuinstes van so 'n aard is dat groot woonwaens maklik daarop hanteer kan word en dat plasse- en modderige poele nie vorm nie. Paaie wat toegang tot individuele woonwastaanplekke of kampeerplekke verleen, moet 'n blad hê wat nie maklik stof maak nie.

Voetpaaie.

14. Voetpaaie in 'n woonwapark of kampeerterrein moet minstens 750 mm breed wees.

ground and shall have an area equal to at least 25% of the gross usable area of such park or ground.

Caravan Parks or Camping Grounds to be Fenced.

5. Caravan parks and camping grounds shall be fenced in an approved manner.

Stand or Site to be Level.

6. Each caravan stand and camping site shall have an approved and level area.

Demarcation of Stand or Site.

7. Every caravan stand or camping site shall be clearly demarcated and shall have a distinctive number placed in such a way as not to be a hazard to persons or vehicles.

Distance from Dwellings and other Buildings.

8. The distance between the boundary of a caravan stand or camping site and any dwelling or other permanent building shall be at least 10 m.

Points of Access to be Approved of by Council.

9. The position and details of access to a caravan park or camping ground shall be subject to the approval of the Council and access shall only be had in the positions and in the manner so approved.

Access to Public Road.

10. Every caravan stand or camping site shall have easy access to a public road.

Direction Signs.

11. Suitable approved direction signs to the caravan park or camping ground shall be placed at appropriate approved points.

One Way Traffic.

12. In a large caravan park or camping ground one-way roads of at least 3 m wide may be instituted and road signs posted to that effect.

Speed Limit and Roads in Caravan Park or Camping Ground.

13.(1) The speed of traffic in a caravan park or camping ground shall be restricted to 10 km/h.

(2) Subject to the provisions of section 12, main roads in the caravan park or camping ground shall be at least 6 m wide and shall have a permanent hard surface.

(3) Roads shall be so constructed that the bends and gradients provide easy manoeuvring for large caravans and that puddles and muddy patches do not form. Roads that give access to individual caravan stands or camping sites shall have surfaces from which dust is not easily raised.

Footpaths.

14. Footpaths in a caravan park or camping ground shall be at least 750 mm wide.

Kennisgewingbord.

15. 'n Kennisgewingbord moet op 'n opvallende plek by die ingang van 'n woonwapark of kampeerterrein aangebring word wat die volgende aandui:

- (a) Die tarief;
- (b) die maksimum toelaatbare tydperk van bewoning;
- (c) die ligging van die lisensiehouer of opsigter se kantoor of woonhuis; en
- (d) enige ander voorwaardes waarop woonwabewoners of kampeerders tot die woonwapark of kampeerterrein toegelaat word.

Stormwaterdreinering.

16. Woonwastaanplekke en kampeerplekke asook hulle onmiddellike omgewing en alle paale, voetpaaie en geriewe moet so gebou word, dat hulle nie deur stormwater oorstroming kan word nie. Die terrein moet in die algemeen op so 'n wyse met hellings of kontouere gegradeer word of met gras beplant word dat gronderosie nie as gevolg van stormwater kan plaasvind nie. Gesikte kanale en stormwaterriole moet verskaf word om die afvloeiwater in die verlangde rigting te lei.

Rioleringsinstallasies.

17.(1) Alle sanitêre geriewe moet aan 'n rioleringstelsel verbind wees, gebaseer op een van die volgende metodes vir die verwydering van rioolvuil:

- (a) 'n Verbinding aan die Raad se riool;
- (b) 'n riool- of vakuumtenk;
- (c) stapelriole of syferputte vir die afvloei van vuilwater saam met 'n vakuumtenk vir drekwater; of
- (d) septiese tenks vir drekwater en afsonderlike stapelriole vir die uityloiesel van die septiese tenk en vir die afvloei van vuilwater.

(2) Die metode van rioolverwydering moet deur die Raad goedgekeur word alvorens enige werk in dié verband 'n aanvang neem.

Watervoorsiening.

18. 'n Maklik toeganklike en toereikende voorraad suwer drinkwater moet voorsien word en met pype na die volgende punte geleë word:

- (a) Na staanpype (met slangverbindings) wat so geleë is dat elke woonwastaanplek of kampeerplek binne 50 m van enige sodanige staanpyp is, welke pyp so geleë is dat dit nie 'n gevaar vir enige persoon inhoud nie. Elke staanpyp moet opgerig word oor 'n voldoende groot granoliet betonkom wat aan 'n stapelriool of 'n syferpunt verbind is of oor 'n stanksperder wat met die vuilrioolstelsel verbind is;
- (b) na die warmwaterinstallasies van die sanitêre- en die opwas- en was- en strykfasilitete vir beide geslagte;
- (c) na die toebehore in die sanitêre- en die opwas- en strykfasilitete vir beide geslagte;
- (d) na die toebehore en die warmwaterstelsel in die Nie-Blanke bediendes se woonplekke;
- (e) na die brandweerpunte;

Notice Board.

15. A notice board shall be placed in a prominent position at the entrance to a caravan park or camping ground indicating —

- (a) the tariff;
- (b) the maximum permissible period of occupancy;
- (c) the location of the licensee's or superintendent's office or house; and
- (d) any other conditions subject to which caravaners or campers are admitted to the caravan park or camping ground.

Stormwater Drainage.

16. Caravan stands and camping sites and their immediate surroundings and all roads, footpaths and facilities shall be so constructed that flooding by stormwater is not possible. The site in general shall be graded with slopes or contours or grassed in such manner that soil erosion as a result of stormwater shall not take place. Suitable channels and stormwater drains shall be provided to discharge water in the desired direction.

Sewerage Installations.

17.(1) All sanitary conveniences shall be connected to a sewerage system based on one of the following methods of sewage disposal:

- (a) Connection to the Council's sewer;
- (b) a sewer or vacuum tank;
- (c) french drains or soakage pits for waste water disposal together with a vacuum tank for soil water; or
- (d) septic tanks for soil water and separate french drains for septic tank effluent and waste water disposal.

(2) The method of sewage disposal shall be approved by the Council prior to the commencement of work in this respect.

Water Supply.

18. An easily accessible and adequate supply of pure drinking water shall be provided and piped to the following points:

- (a) To stand pipes (with hosepipe connection) so situated that each caravan stand or camping site is within 50 m of any such stand pipe, which pipe shall in addition be so situated as not to constitute a hazard to any person. Each stand pipe shall be erected over a sufficiently large granolithic concrete dish which is connected to a french drain or a soakage pit or via utility trap to the sewerage system;
- (b) to the hot water installations of the ablution blocks and of the wash-up and laundry facilities for both races;
- (c) to the fittings in the ablution blocks and the wash-up and laundry facilities for both races;
- (d) to the fittings and the hot water system in the Non-White servants' quarters;
- (e) to the fire protection points;

- (f) na die waterpunte met slangverbinding wat nodig is vir die besproeiing van ontspanningsruimtes wat met gras beplant is; en
 (g) na die swembad (indien enige).

Sanitaire Geriewe.

19.(1) Geriewe en sanitäre faciliteite moet in wasafdelings gegroepeer wees wat op 'n goedgekeurde wyse vir beide geslagte onderverdeel moet wees en moet so oor die woonwapark of kampeerterrein versprei word dat geen afdeling meer as 100 m van enige woonwastaanplek of kampeerplek is nie. Die vloere van hierdie geriewe moet van 'n ondeurdringbare materiaal wees en moet vir doeltreffende dreinering met 'n gesikte helling gebou wees. Die binnemure moet tot 'n minimum hoogte van 1,5 m geteel wees en die oorblywende gedeelte glad gepleister en met olieverf geverf wees. Met dien verstande dat ander goedgekeurde binne oppervlaktes gebruik mag word.

(2) Die tipe en minimum aantal toebehore wat in 'n woonwapark of kampeerterrein voorsien moet word is soos volg:

(a) *Spoekklosette.*

- (i) Vir dames: Een vir elke tien of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke, met 'n minimum van twee spoekklosette per wasafdeling. 'n Houer met 'n styfpassende deksel moet in elke spoekkloset geïnstalleer word en moet dagelyks leeggemaak word;
- (ii) Vir mans: Een vir elke tien of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke, met 'n minimum van een spoekkloset per wasafdeling. Met dien verstande dat waar daar meer as een vaktipe urinaal of 'n ekwivalente lengte bladtipe urinaal in 'n wasafdeling is, kan die aantal spoekklosette verminder word met die aantal geïnstalleerde urinaalvlakke of met die aantal geïnstalleerde 450 mm-lengtes bladurinale meer as een, mits die totale aantal spoekklosette minstens 50% van die totale aantal is wat op die basis van een vir elke tien woonwastaanplekke of kampeerplekke vereis word.

(b) *Urinale.*

Urinaal met automatiese waterspoeling vir mans in die verhouding van minstens een per wasafdeling. Urinal moet van die vaktipe of van die bladtipe wees en moet van geglasuurde keramiekmateriaal of vlekvrye staal met 'n minimum lengte van 450 mm wees.

(c) *Handewasbakke.*

- (i) 'n Minimum van een handewasbak moet vir elke geslag vir elke tien of gedeelte daarvan, woonwastaanplekke of kampeerplekke voorsien word.

- (ii) Die minimum grootte van elke wasbak moet 550 mm x 400 mm wees, en elke bak moet 750 mm bokant die vloer op hart afstande van minstens 1 m wees; en moet voorsien wees van:

- (aa) warm en koue lopende water;
 (bb) 'n spiegel met 'n minimum grootte van 300 mm x 300 mm;

- (f) to the water points with hosepipe connection for the irrigation of grassed recreation spaces; and
 (g) to the swimming pool (if any).

Ablution Facilities.

19.(1) Conveniences and ablution facilities shall be grouped in ablution blocks, sub-divided in an approved manner, for both sexes and so distributed over the caravan park or camping ground that no block shall be situated more than 100 m from any caravan stand or camping site. The floors of these conveniences shall be of an impervious material and shall be properly graded for efficient drainage. The internal walls shall be tiled to a minimum height of 1,5 m and the balance smooth plastered and oil painted: Provided that other approved interior surfaces may be used.

(2) The type and minimum number of fittings to be provided in a caravan park or camping ground shall be as follows:

(a) *Water Closets.*

- (i) For women: One for every ten or part thereof caravan stands or camping sites with a minimum of two water closets per ablution block. A bin with close fitting lid shall be installed in each water closet and emptied daily.

- (ii) For men: One for every ten or part thereof caravan stands or camping sites with a minimum of one water closet per ablution block: Provided that where there is more than one stall type urinal or an equivalent length of slab type urinal in an ablution block, the number of water closets may be reduced by the number of urinal stalls or by the number of 450 mm lengths of slab urinals installed in excess of one, provided that the resulting number of water closets are not less than 50% of the total number required on the basis of one for every ten caravan stands or camping sites.

(b) *Urinals.*

Urinals with automatic water flushing for men in the ratio of at least one per ablution block. Urinals shall be of the stall type or slab type and shall be of glazed ceramic material or stainless steel with a minimum length of 450 mm.

(c) *Wash hand basins.*

- (i) A minimum of one wash hand basin for each sex for every ten, or part thereof, caravan stands or camping sites shall be provided.

- (ii) The minimum dimensions of each basin shall be 550 mm x 400 mm and each basin shall be placed 750 mm above the floor at not less than 1 m centres and shall be provided with:

- (aa) hot and cold running water;
 (bb) a mirror with minimum dimensions of 300 mm x 300 mm;

- (cc) 'n rak met 'n minimum grootte van 300 mm x 100 mm; en
- (dd) 'n muurhak of handdoekring.
- (iii) Wasbakke vir dames moet deur vleuelmure geskei wees wat tot deurhoogte reik, en wat tot minstens 1,5 m vanaf die muur strek.
- (d) *Badkamers.*
- (i) Badkamers elk met een bad met warm en koue lopende water, moet soos volg voorsien word:
- (aa) Vir dames: Een vir elke tien of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke.
 - (bb) Vir mans: Een vir elke twintig of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke.
- (ii) Elke badkamer moet voorsien wees van —
- (aa) 'n spiegel met 'n minimum grootte van 300 mm x 300 mm;
 - (bb) 'n rak met 'n minimum grootte van 300 mm x 225 mm;
 - (cc) twee muurhakke of 'n handdoekreling, minstens 600 mm lank, of 'n handdoekring;
 - (dd) 'n stoel of 'n sitplek; en
 - (ee) 'n ingeboude seepbak.
- (e) *Storte.*
- (i) Storthakkies, elk met een stort met warm en koue lopende water sal soos volg voorsien word:
- (aa) Vir dames: Een vir elke twintig of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke.
 - (bb) Vir mans: Een vir elke tien of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke.
- (ii) Elke storthokkie moet van die volgende voorseen word:
- (aa) 'n ingeboude liplose seepbak binne die hokkie; en
 - (bb) een muurhak, of 'n handdoekreling minstens 600 mm lank, of 'n handdoekring wat buite die hokkie geplaas is.
- (f) 'n Afvloepunt vir die skoonmaak van chemiese klosette bestaande uit 'n steekpanspoelbak met 'n hardehoutstrook, op die voorste rand, 'n 15 liter hoë waterbak, 'n stangtrekgreep en leier, 'n spoelpyp en 15 mm deursnee verchromde straalstukke met hefboomgreepkleppe, soos volg: Een vir elke veertig staanplekke, so geleë dat dit buitekant, maar onder 'n dak is en vir beide mans en dames toeganklik is.
- (3) Die wasafdelings moet opvallend gemerk wees in letters minstens 50 mm hoog, wat die geslag en die ras waarvoor dit bedoel is, aandui.

Opwas- en was- en Strykfasilitete.

20.(1) Die was van wasgoed of eetgerei en die ophang van klere om droog te word moet slegs op plekke wat spesiaal vir hierdie doel verskaf is toegelaat word.

- (cc) a shelf with minimum dimensions of 300 mm x 100 mm; and
- (dd) a wall hook or towel ring.
- (iii) Basins for women shall be separated by wing walls carried up to door headlevel and extending at least 1,5 m from the wall.
- (d) *Bathrooms.*
- (i) Bathrooms each with one bath with hot and cold running water shall be provided as follows:
- (aa) For women: One for every ten or part thereof caravan stands or camping sites.
 - (bb) For men: One for every twenty or part thereof caravan stands or camping sites.
- (ii) Each bathroom shall be provided with —
- (aa) a mirror with minimum dimensions of 300 mm x 300 mm;
 - (bb) a shelf with minimum dimensions of 300 mm x 225 mm;
 - (cc) two wall hooks or a towel rail at least 600 mm in length, or a towel ring;
 - (dd) one chair or stool; and
 - (ee) a built-in soap dish.
- (e) *Showers.*
- (i) Shower cubicles each with one shower with hot and cold running water shall be provided as follows:
- (aa) For women: One for every twenty or part thereof caravan stands or camping sites.
 - (bb) For men: One for every ten or part thereof caravan stands or camping sites.
- (ii) Each shower cubicle shall be provided with —
- (aa) a built-in lipless soap dish inside the cubicle; and
 - (bb) one wall hook, or a towel rail at least 600 mm in length or a towel ring placed outside the cubicle.
- (f) A disposal point for the cleaning of chemical closets consisting of a bed-pan sink with hardwood pad on front rim, a 15 litre high level cistern, a rod pull and guide, a flush pipe and 15 mm diameter chromium-plated jets with lever handle valves as follows: One for every forty sites, situated outside but under cover of a roof, and accessible to both men and women.
- (3) The ablution blocks shall be conspicuously marked, in letters of at least 50 mm in height, indicating the sex and race for which they are intended.
- Wash-up and Laundry Facilities.*
- 20.(1) Washing of clothing or utensils, and the hanging out of clothing to dry shall only be carried out in the places specially provided for these purposes.

(2) Vir elke vyf en twintig of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke moet die volgende onder dak op 'n sentrale plek verskaf word:

- (a) Een kookgereedskap- en skottelgoed-opwasplek met 'n dubbelde afdeling vlekvrye staal opwasbak en 'n droogblad, warm- en kouwaterkrane, en 'n rioolput met 'n vettvanger, verbind aan 'n riool wat uitloop in 'n vuilrioolstelsel of 'n stapelriool of 'n syferput. Opwasbakke kan in pare gegroepeer word sodat van een rioolput gebruik gemaak word. Dit moet in 'n sentrale plek geplaas wees op 'n betonvloer wat groot genoeg is om voorsiening te maak vir 'n ondeurdringbare rand met 'n breedte van minstens 1 m. Die vloer moet skuins afloop na die rioolput ten einde te voorkom dat morswater die omgewing van die opwasbak modderig maak.
- (b) Vir elke opwasinstallasie, een vullishouer met 'n deksel.
- (c) Een diep wasbalie met warm- en koue water en 'n droogblad en 'n uitloop wat in 'n rioolput wat aan 'n vuilrioolstelsel verbind is, uitmond.
- (d) 'n Aparte strykamer met twee strykplanke en twee gearde 5 ampére-kontaksokke vir drie punt kragproppe vir stryksters.
- (e) Een afgesekermde droogterein met voldoende galvaniseerde staal- of ander goedgekeurde wasdrade, elk minstens 5 m lank, om voorsiening te maak vir een draad vir elke vier of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke.

Vullis en Vuilwater.

21. Elke vier of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke moet van een standaard tipe vullishouer met 'n inhoudsmaat van 85 liter en 'n styfpassende deksel voorsien word. Houers moet daagliks leeggemaak word en vullis moet op 'n goedgekeurde wyse gestort word.

Verligting.

22. Wanneer daar bewoners in die woonwapark of kampeerterrein is, moet die toegange, alle openbare gevries en fasilitete, en die brandbestrydingsposte gedurende die nag behoorlik verlig wees. Hierbenewens moet die woonwapark of kampeerterrein algemene goedgekeurde verligting hê.

Vuurmaakplekke.

23. Betonvloertjies moet op gesikte plekke verskaf word vir die maak van vure.

Woonplek en Geriewe vir Bediendes.

24.(1) Afsonderlike woonplek vir bediendes moet soos volg voorsien word:

- (a) Gemeenskaplike woonplekke:
 - (i) Afsonderlike woonplek moet vir elke geslag verskaf word en hierdie woonplek moet vir die eerste 20 of gedeelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke, bestaan uit een kamer vir elke geslag met 'n oppervlakte van minstens 8 m^2 en 'n volume van minstens 25 m^3 .
 - (ii) Die oppervlak van elke kamer moet uitgebrei word met minstens 4 m^2 en sy volume met minstens 12 m^3 vir elke bykomende 20 of ge-

(2) For every twenty-five or part thereof caravan stands or camping sites the following shall be provided in a roofed-over central position:

- (a) One utensil and crockery wash-up with a stainless steel wash-up sink with double compartments and drain board, hot and cold water taps and a gully with grease trap, connected to a drain that discharges into a sewerage system or into a french drain or a soakage pit. Sinks may be grouped in pairs using one gully. They shall be centrally positioned on a concrete floor of area large enough to provide an impervious surround at least 1 m in width. The floor shall be sloped towards the gully to prevent spilled water from causing the surrounds of the sink to become muddy.
- (b) For every sink installation, one refuse bin with lid.
- (c) One deep laundry sink with hot and cold water and draining board with outlet into a gully connected to the sewerage system.
- (d) A separate ironing room having two ironing boards and two earthed 5 ampere socket outlets for three-pin power plugs for irons.
- (e) One screened drying yard with sufficient galvanized steel or other approved washing lines, each at least 5 m long, to provide one line for every four or part thereof caravan stands or camping sites.

Refuse and Waste Water.

21. Every four or part thereof caravan stands or camping sites shall be provided with one 85 litre standard type refuse bin with a close fitting lid. Bins shall be emptied each day, and the refuse dumped in an approved manner.

Lighting.

22. Whenever there are occupants in the caravan park or camping ground, the approaches, all public conveniences and facilities and the fire fighting posts shall be adequately lit during the hours of darkness. In addition, of caravan park or camping ground shall have adequate approved general lighting.

Fire Places.

23. Concrete bases in suitable positions shall be provided for the making of fires.

Servants Quarters and Amenities.

24.(1) Separate quarters for servants shall be provided as follows:

- (a) Communal Quarters.
 - (i) Separate quarters shall be provided for each sex and these quarters shall for the first 20 or part thereof caravan stands or camping sites, consist of one room for each sex having an area of at least 8 m^2 and of volume at least 25 m^3 .
 - (ii) The area of each room shall be enlarged by at least 4 m^2 and its volume by at least 12 m^3 .

deelte daarvan woonwastaanplekke of kampeerplekke.

(b) Enkel of Dubbelkamers:

Waar kamers vir slegs een of twee persone verskaf word, moet die grootte en volume van elke kamer onderskeidelik minstens 8 m^2 en 25 m^3 wees.

(2) Die bediendewoonplekke moet 'n gemeenskapskamer met 'n oppervlak van minstens 17 m^2 hê en 'n binneplaas, omring met 'n messelwerkmuur van minstens 2 m hoog, waarvan die oppervlak minstens gelyk is aan die gesamentlike oppervlak van kamers wat dit bedien.

(3) Die bediendewoonplekke moet voorsien wees, vir elke geslag, van minstens een spoelkloset, een bad of stort en een handewasbak, of met fasiliteite in hierdie kategorie, wat in totaal minstens een-tiende is van die wat vir die woonwabewoners of kampeerdeurs verskaf word, watter getal ook al die grootste is.

(4) Die konstruksie- en ander algemene vereistes waarna in artikel 19 verwys word, moet aan voldoen word.

Brandbestrydingsuitrusting.

25.(1) Die lisensiehouer van die woonwapark of kampeerterrein moet brandbestrydingsdienste verskaf. Brandkrane wat aan die vereistes van die Raad voldoen en wat ontwerp is, om by die Raad se uitrusting te pas, moet geïnstalleer word en deur middel van 'n pypstelsel aan 'n toereikende watertoever of aan die hoofwaterleiding van die Raad verbind word. Dit moet so geleë wees dat die afstand tussen enige woonwastaanplek of kampeerplek en die naaste brandkraan hoogstens 100 m is en daar moet by elke brandkraan 'n toereikende lengte waterslang wees wat behoorlik weggebêre is, om alle permanente geboue, woonwastaanplekke of kampeerplekke, wat deur die brandkraan bedien word, te bereik.

(2) Indien 'n toereikende watervoorraad wat by statiese druk, by brandkraanhoogte van minstens 1,5 bar gehandhaaf kan word nie beskikbaar is nie, moet 'n voorraad water, in 'n watertenk met skarnierdeksel en twee emmers verskaf word; die hoeveelheid water in die tenk moet gelyk wees aan minstens 500 liter vir elke hektaar of gedeelte daarvan oppervlakte van die woonwapark of kampeerterrein. Kleiner installasies van hierdie tipe is ook aanneemlik, mits hulle 'n gesamentlike volume het wat gelyk is aan dié wat vir 'n enkel groot installasie vereis word.

(3) Twee brandemmers wat met droë sand gevul is moet onderdak geplaas word by elke blusserpunt wat in die woonwapark of kampeerterrein voorsien word.

(4) Een draagbare brandblusser moet by elke wasafdeling in 'n posisie geplaas word, waar dit maklik raakgesien en bereik kan word, maar waar dit nie aan korroosie blootgestel is of beskadig kan word nie.

(5) Inspeksie van brandblussers moet minstens een keer per jaar uitgevoer word deur die leweransier van die toestelle of deur 'n tegnikus wat in besit is van 'n bevoegdheidsertifikaat wat vir die Raad aanneemlik is.

(6) Blussers wat gebruik is of andersins leeggemaak is, moet onmiddellik na gebruik ondersoek en hervul word.

(7) 'n Staat waarop aangetoön word wanneer en deur wie die brandblusser die laaste keer ondersoek en versien is, moet aan elke blusser geheg word.

for every additional twenty or part thereof caravan stands or camping sites.

(b) Single or Double Rooms.

Where rooms to house only one or two persons are provided, the size and volume of each room shall be at least 8 m^2 and 25 m^3 respectively.

(2) The servants quarters shall have a common room with an area of at least 17 m^2 and a yard, enclosed, with masonry walling at least 2 m high, and having an area at least equal to the combined areas of the rooms which it serves.

(3) The servants quarters shall be provided with, for each sex, at least one water closet, one bath or shower and one wash hand basin, or with facilities in these categories which are not less in number than one-tenth of those provided for caravanners or campers, whichever is the greater.

(4) The constructional and other general requirements referred to in section 19 shall be complied with.

Fire-fighting Equipment.

25.(1) The licensee of the caravan park or camping ground shall provide fire services. Fire hydrants complying with the requirements of the Council and designed to fit the equipment of the Council shall be installed and connected by a system of pipes to an adequate water supply or to the water mains of the Council. They shall be so located that the distance between any caravan stand or camping site and the nearest hydrant does not exceed 100 m, and at each hydrant there shall be an adequate length of hose-pipe, properly housed, to reach all permanent buildings and caravan stands or camping sites served by the hydrant.

(2) In the absence of an adequate water supply that can be maintained at a static pressure at hydrant level of at least 1,5 bar, a quantity of water, stored in a water tank with hinged cover, and two buckets shall be provided; the quantity of water in the tank shall be equal to at least 500 litres for every hectare or part thereof of caravan park or camping ground area. Smaller installations of this type shall be acceptable, provided that they have an aggregate capacity equivalent to that required for a single large installation.

(3) Two fire buckets filled with dry sand shall be placed under cover at each fire point provided in the caravan park or camping ground.

(4) One portable fire extinguisher shall be placed at each ablution block in a position where it is conspicuous and readily accessible but not exposed to corrosion or liable to be damaged.

(5) Inspection of fire extinguishers shall be carried out at least once a year by the supplier of the appliances or by a technician in possession of a certificate of competency acceptable to the Council.

(6) Extinguishers which have been used or which have been otherwise discharged shall be inspected and recharged immediately after use.

(7) A record showing when and by whom the fire extinguisher was last inspected and serviced shall be attached to each extinguisher.

Pligte van 'n Licensiehouer.

26. Die licensiehouer van 'n ontspanningsterrein moet toesien dat —
- alle aktiwiteite in die woonwapark of kampeerterrein op so 'n wyse plaasvind dat dit geen ongerief, van watter aard ook al, vir enige gebruiker veroorsaak of die openbare gesondheid in gevaar stel nie;
 - alle geboue, dreinering- en rioleringstelsels, paaie, spoelklosette, sanitêre toebehore en ander noodsaklike geriewe in die woonwapark of kampeerterrein te alle tye in 'n higiëniese, werkende en netjiese toestand gehou word;
 - geen rondloper of onordelike persoon toegelaat word om in die woonwapark of kampeerterrein te drentel of te bly nie;
 - waar honde of ander huisdiere in die ontspanningsterrein toegelaat word, hulle doeltreffend deur die eienaar beheer word;
 - Die woonwapark of kampeerterrein en alle geboue en fasiliteite deurentyd doeltreffend verlig is;
 - nie meer as die maksimum aantal persone waarvoor die woonwapark of kampeerterrein goedgekeur is, toegelaat word op enige enkele tydstip in sodanige park of terrein te wees nie;
 - hy, of 'n bevoegde persoon deur hom aangestel, te alle tye in beheer van die woonwapark of kampeerterrein is, om toe te sien dat die bepalings van hierdie verordeninge nagekom word;
 - geen was van, of herstelwerk of diens aan motors in die woonwapark of kampeerterrein gedoen word nie, behalwe op 'n geskikte en goedgekeurde plek;
 - nie meer as een Nie-Blanke bediende per woonwa- of kampeergroep toegelaat word nie; en
 - daar te alle tye 'n behoorlik toegeruste noodhulpkis voorsien is en onderhou word.

HOOFTUK III:**SPESIFIEKE BEPALINGS VAN TOEPASSING OP WOONWAPARKE.**

27. (1) Die getal woonwastaanplekke wat in 'n woonwapark voorsien word, mag nie 30 staanplekke per hektaar oorskry nie.

(2) Elke woonwastaanplek moet 'n minimum bruikbare oppervlakte van 120 m² en 'n minimum breedte van 10 m hê.

(3) Behalwe die geboue of strukture en ander geriewe wat deel van die woonwapark vorm en die woonwaens en voertuie wat gebruik word om die woonwaens te verskuif, mag geen tent, struktuur, skuiling of enige ander soortgelyke ding in die woonwapark toegelaat word nie, met die uitsondering van sytente van 'n geweefde materiaal of sonskerms en goedgekeurde geraamde tente.

(4) Slegs mobiele woonwaens met 'n goeie uiterlike voorkoms met sytente wat in 'n skoon en dienlike toestand is, en goedgekeurde geraamde tente mag in die woonwapark toegelaat word of mag daar oorby.

(5) Die besetting van 'n woonwastaanplek deur enige woonwa en die teenwoordigheid van 'n woonwabewoner in 'n woonwapark mag nie 'n tydperk van 3 maande in elke 12 maande oorskry nie.

Duties of a Licensee.

26. The licensee of a recreation ground shall ensure that —
- all activities in the caravan park or camping ground take place in such a manner as not to cause any other user any inconvenience whatsoever or endanger public health;
 - all buildings, drainage and sewerage systems, roadways, water closets, sanitary fittings and other essential amenities in the caravan park or camping ground are at all times kept in a hygienic, working and tidy condition;
 - no vagrant or disorderly person is allowed to loiter or remain in the caravan park or camping ground;
 - where dogs or other domestic animals are permitted to be on the recreation ground, they are effectively controlled by their owner;
 - the caravan park or camping ground and all buildings and facilities are continuously and effectively lighted.
 - not more than the maximum number of persons for which the caravan park or camping ground has been approved, are permitted at any one time to be in such park or ground;
 - he or some competent person appointed by him, is at all times in charge of the caravan park or camping ground to ensure that the provisions of these by-laws are duly complied with;
 - no washing, repairs or servicing of vehicles is carried out in the caravan park or camping ground except in a suitable and approved place;
 - not more than one Non-White servant is allowed per caravan or camping party; and
 - there is provided and at all times maintained a satisfactorily equipped first-aid box.

CHAPTER III:**SPECIFIC PROVISIONS APPLICABLE TO CARAVAN PARKS.**

27. (1) The number of caravan stands provided in a caravan park shall not exceed 30 stands per hectare.

(2) Every caravan stand shall have a minimum usable area of 120 m² and a minimum width of 10 m.

(3) Apart from the buildings or structures and other amenities forming part of the caravan park, and the caravans and vehicles used for moving them, no tent, structure, shelter or any other similar thing shall be permitted in the caravan park, with the exception of side-tents of a woven fabric or sunshades and approved framed tents.

(4) Only mobile caravans of good external appearance with side-tents in a clean and serviceable condition and approved framed tents shall be admitted to or allowed to remain in the caravan park.

(5) The occupancy of a caravan stand by any one caravan and the presence of any caravaner in a caravan park shall not exceed a period of 3 months in every 12 months.

HOOFSTUK IV.

SPESIFIKE BEPALINGS VAN TOEPASSING OP KAMPEERTERREINE.

28.(1) Nie meer as een persoon per 120 m² van die oppervlakte van die kampeertuin, insluitende paaie, sanitêre fasilitete, geboue, strukture en motorparke mag in die kampeertuin geakkommodeer word nie.

(2) Geen kampeerplek wat aan 'n kampeerder en sy groep toegewys is mag 'n oppervlakte kleiner as 25 m² hê nie.

(3) 'n Kampeerder en sy groep mag nie een gesin of ses persone per kampeerplek oorskry nie.

(4) Die besetting van 'n kampeerplek en die teenwoordigheid van 'n kampeerder in 'n kampeertuin mag nie 'n tydperk van 2 maande in elke 12 maande oorskry nie.

HOOFSTUK V.

NAKOMING VAN VEREISTES EN STRAFBEPALINGS.

Nakoming van Vereistes.

29. Niemand mag 'n besigheid, soos omskryf in item 31 van Aanhengsel 1 van die Ordonnansie, binne die munisipaliteit dryf, of enige ander persoon toelaat om dit te dryf nie, tensy daar aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen is; Met dien verstande dat die lisenziehouer van 'n ontspanningsterrein 'n tydperk van 12 maande of sodanige verdere tydperk as wat die Raad goeddunk, gegen word waartydens hy enige werk of boubedrywighede kan uitvoer wat nodig mag wees om aan die bepalings van hierdie verordeninge te kan voldoen.

Strafbepaling.

30. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of nalaat om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of by wanbetaling, met gevangerisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 3 maande.

PB. 2-4-2-172-71

Administrateurskennisgewing 998 27 Julie 1977

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, ingevolge artikel 96bis(2) van eersgenoemde Ordonnansie die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-111

CHAPTER IV.

SPECIFIC PROVISIONS APPLICABLE TO CAMPING GROUNDS.

28.(1) Not more than one person per 120 m² of the area of the camping ground, including roads, ablution blocks, buildings, constructions and motor car parks shall be accommodated in the camping ground.

(2) No camping site allocated to any camper and his party shall be of an area of less than 25 m².

(3) A camper and his party shall not exceed one family or six persons per camping site.

(4) The occupancy of a camping site and the presence of any camper in a camping ground shall not exceed a period of 2 months in every 12 months.

CHAPTER V.

COMPLIANCE WITH REQUIREMENTS AND PENALTIES.

Compliances With Requirements.

29. No person shall carry on or permit any other person to carry on a business described in item 31 of Schedule 1 of the Ordinance, within the municipality, unless the provisions of these by-laws have been complied with: Provided that the licensee of a recreation ground shall be granted a period of 12 months or such further period as the Council thinks fit within which to carry out any work or building operations which may be necessary to ensure compliance with the provisions of these by-laws:

Penalties.

30. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 3 months.

PB. 2-4-2-172-71

Administrator's Notice 998

27 July, 1977

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has in terms of section 96bis(2) of the first-mentioned Ordinance adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Board.

PB. 2-4-2-176-111

Administrateurskennisgewing 999 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT RANDBURG: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTE-RINGSVERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Randburg ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-132

Administrateurskennisgewing 1000 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Middelburg die Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise, afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 10 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hereby geskrap.

PB. 2-4-2-22-21

Administrateurskennisgewing 1001 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT ORKNEY: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Orkney die Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise, afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstukke 10, 14 en 15 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Orkney, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hereby geskrap.

PB. 2-4-2-22-99

Administrateurskennisgewing 1002 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Middelburg ingevolge artikel

Administrator's Notice 999 27 July, 1977

RANDBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Randburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-132

Administrator's Notice 1000 27 July, 1977

MIDDELBURG MUNICIPALITY: ADOPTION TO STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Middelburg has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses, published under Administrator's Notice 492, dated 27 April 1977, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 10 of the Public Health By-laws of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January, 1949, as amended, is hereby deleted.

PB. 2-4-2-22-21

Administrator's Notice 1001 27 July, 1977

ORKNEY MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Orkney has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses, published under Administrator's Notice 492, dated 27 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

2. Chapters 10, 14 and 15 of the Public Health By-laws of the Orkney Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended, are hereby deleted.

PB. 2-4-2-22-99

Administrator's Notice 1002 27 July, 1977

MIDDELBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Middelburg has in terms of

96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-21

Administrateurskennisgewing 1003 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Potchefstroom ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-26

Administrateurskennisgewing 1004 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT HARTBEESFONTEIN: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Hartbeesfontein ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-87

Administrateurskennisgewing 1005 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Potgietersrus ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-27

Administrateurskennisgewing 1006 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Groblersdal ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-finansiële Verordeninge,

section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-21

Administrator's Notice 1003 27 July, 1977

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Potchefstroom has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-26

Administrator's Notice 1004 27 July, 1977

HARTBEESFONTEIN MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Hartbeesfontein has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-87

Administrator's Notice 1005 27 July, 1977

POTGIETERSRUS MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Potgietersrus has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-27

Administrator's Notice 1006 27 July, 1977

GROBLERSDAL MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Groblersdal has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance,

afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-59

Administrateurskennisgewing 1007 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Bloemhof ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-48

Administrateurskennisgewing 1008 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie, op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Bedfordview ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-46

Administrateurskennisgewing 1009 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT ALBERTON: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Alberton ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-4

Administrateurskennisgewing 1010 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT ORKNEY: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERYVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierina uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-59

Administrator's Notice 1007

27 July, 1977

BLOEMHOF MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Bloemhof has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-48

Administrator's Notice 1008

27 July, 1977

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Bedfordview has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-46

Administrator's Notice 1009

27 July, 1977

ALBERTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Alberton has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 439, dated 6 April, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-4

Administrator's Notice 1010

27 July, 1977

ORKNEY MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Riolerings- en Loodgieterverordeninge van die Munisipaliteit Orkney, aangekondig by Administrateurskennisgewing 843 van 10 Augustus 1970, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tabel van Gelde vir Werk onder Bylae C van Aanhangsel VI deur die volgende te vervang:

"TABEL."

1. Verseeling van openinge (artikel 14(3)) per opening: R3.
2. Oopmaak van verstopte perseelriole (artikel 17(5)): Werklike koste, plus 15%.
3. Verskaffing van aansluitings (artikel 12(3) en (4)): Werklike koste, plus 15%."

PB. 2-4-2-34-99

Administratorskennisgewing 1011 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT ORKNEY: WYSIGING VAN GELDE VTR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

Die gelde vir die lewering van elektrisiteit van die Munisipaliteit Orkney, aangekondig onder Bylae 2 van Administratorskennisgewing 160 van 27 Februarie 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 9 deur die volgende te vervang:

"9. Verbruikersaansluitingsgelde."

- (1) *Enkelfasig, 220 volt 60 amp.*
Werklike koste, plus 15%.
- (2) *Driefasig, 4-draad, 380 volt.*
Werklike koste, plus 15%.
- (3) *Veranderings en toevoegings aan bestaande aansluitings.*
Werklike koste, plus 15%."

PB. 2-4-2-36-99

Administratorskennisgewing 1012 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE: BRANDWEERVERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken —

"brandweerafdeling" die brandweerafdeling van die Raad;

The Drainage and Plumbing By-laws of the Orkney Municipality, published under Administrator's Notice 843, dated 10 August, 1970, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Table of the Work Charges under Schedule C of Annexure VI of the following:

"TABLE."

1. *Sealing of openings (section 14(3)), per opening: R3.*
2. *Removing blockages in drains (section 17(5)): Actual cost, plus 15%.*
3. *Providing connections (section 12(3) and (4)): Actual cost, plus 15%."*

PB. 2-4-2-34-99

Administrator's Notice 1011 27 July, 1977

ORKNEY MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The charges for the supply of electricity of the Orkney Municipality, published under Schedule 2 of Administrator's Notice 160, dated 27 February, 1957, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 9 of the following:

"9. Service Connection Charges."

- (1) *Single phase, 220 volt 60 amp.*
Actual cost, plus 15%.
- (2) *Three phase, 4 wire, 380 volt.*
Actual cost, plus 15%.
- (3) *Alterations and additions to existing connections.*
Actual cost, plus 15%."

PB. 2-4-2-36-99

Administrator's Notice 1012 27 July, 1977

DELAREYVILLE MUNICIPALITY: FIRE BRIGADE BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the purposes of these by-laws, unless the context otherwise indicates —
- "chief officer" means the chief officer of the fire department or any other person for the time being acting in that capacity;

"brandweerhoof" die brandweerhoof van die brandweerafdeling of enige ander persoon wat tydelik in daar die hoedanigheid optree;

"Raad" die Dorpsraad van Delareyville en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is.

Die Brandweerafdeling.

2. Die brandweerafdeling staan onder die beheer van 'n brandweerhoof, aangestel deur die Raad.

Beheer oor Lede van 'n ander Brandweer

3. Enige lid van enige brandweer of afdeling, uitgesonderd die brandweerafdeling, wat weier of versuim om, wanneer hy by die blussing van enige brand hulp verleen, enige opdrag van die brandweerhoof te gehoorsaam, is skuldig aan 'n misdryf en strafbaar met 'n boete van hoogstens R50.

Brandweerafdeling het Voorkeurdeurgangsreg en kan alle nodige Maatreëls tref vir die Voorkoming of Blussing van Brand.

4.(1) Lede van die brandweerafdeling het, terwyl hulle op enige van hulle masjiene of voertuie op pad is na 'n brand, 'n voorkeurdeurgangsreg bo alle ander klasse verkeer in 'n straat, deurgang of oop ruimte binne die munisipaliteit.

(2) In die geval van 'n brand moet die brandweerhoof, of enige ander beampete, diens lewer met sodanige manskappe en toestelle as wat hy nodig ag en kan hy na goeddunke 'n persoon wat vrywilliglik sy diens tot sy beskikking stel, of hom op enige wyse bemoei het, of deelneem aan enige werkzaamhede met die doel om sodanige brand te blus of te verhoed dat dit versprei, afwys, van hom gebruik maak, of oor hom bevel voer, of sodanige persoon enige belang hê by die eiendom wat aan die brand is of wat in brandgevaar verkeer, al dan nie en iemand wat hom bemoei met, of wat enige oortreding van enige opdrag of bevel begaan, of sonder goedkeuring handel, of wat weier om aan 'n redelike versoek van die brandweerhoof of ander beampete te voldoen, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R100.

(3) Die brandweerhoof of ander beampete kan verder in die algemeen maatreëls tref wat hy doeltreffend ag vir die beskerming van lewe en eiendom, of die voorkoming of blus van brand, en in die besonder, indien dit vir sodanige doeleindes noodsaaklik is, kan hy inbreek in, of deurbreek deur, of besit neem van enige perseel of dit afbreek met so min skade as moontlik, en het hy die reg op toegang tot en dit staan hom vry om water te skep of te neem uit enige brandkrane, tanks, waterbakke, pype, of ander bronne, of dit op openbare of private eiendom geleë is, al dan nie.

Tydelike Afsluiting van Strate deur Beampetes van Brandweerafdeling.

5. 'n Straat, gang of deurgang waarin, of in die nabheid waarvan, daar 'n brand is, kan tydelik afgesluit word, en enige brandweerman kan uit eie beweging of op versoek of op las van 'n beampete van die brandweerafdeling, alle persone verwyder wat deur hulle aan-

"Council" means the Village Council of Delareyville and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"fire department" means the fire department of the Council.

The Fire Department.

2. The fire department shall be in the charge of a chief officer appointed by the Council.

Control of Members of Other Brigades.

3. Any member of any fire brigade or department, other than the fire department, who refuses or neglects, when rendering assistance in the extinguishing of a fire, to comply with any order of the chief officer, shall be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding R50.

Fire Department to have preferent Right of Way and may take all necessary Measures for Prevention or Extinguishment of Fire.

4.(1) Members of the fire department whilst proceeding to a fire on any of their machines or vehicles shall have a preferent right of way over all classes of traffic in any street, thoroughfare or open space within the municipality.

(2) On the occasion of any fire, the chief officer or any other officer shall attend with such men and appliances as he may deem necessary and may in his discretion reject or avail himself and take command of any person who may voluntarily place his services at his disposal or interfere in any manner or take any part in any operations for the suppression of such fire or the prevention of its spreading, whether such person has any interest in the property which is on fire or which is in danger of becoming on fire or not, and any person who interferes, or commits any act in contravention of any direction or order or without approval or who refuses to comply with any reasonable request of the chief or other officer shall be liable to a penalty not exceeding R100.

(3) The chief or other officer may further generally take any measures that may appear expedient for the protection of life and property, or the prevention or extinction of fire; and in particular, he may, if it should be necessary for such purpose, break into or through or take possession of, or pull down any premises, doing as little damage as possible, and shall have the right of access to, and liberty to draw or take water from, any hydrants, tanks, cisterns, pipes or other supply, whether on public or private property.

Temporary Closing of Streets by Officers of Fire Department.

5. Any street, passage, or thoroughfare in or near which a fire exists may be temporarily closed and any fireman may, of his own accord or at the request or order of any officer of the fire department, remove any

wesigheid of andersins die werk van die brandweerafdeling belemmer.

Onkoste vir Watergebruik by Brand is deur die Raad verhaalbaar.

6. Die koste aangegaan ten opsigte van water by enige brand is, benewens die geldie bepaal in die Bylae hierby, deur die Raad op die eienaars of okkupante van enige gebou of geboue wat aan die brand was, of wat na die ménning van die brandweerhoof weens 'n brand in gevaar verkeer het, verhaalbaar, en sodanige eienaars en okkupante is gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik vir sodanige koste. Die bedrag ten opsigte van elke sodanige gebou betaalbaar, word deur die brandweerhoof vasgestel en sy sertifikaat ten opsigte daarvan is vir alle belanghebbende persone finaal en bindend.

Bergings- en Ander Onkoste is deur die Raad verhaalbaar.

7. Die Raad kan op die eienaar van enige roerende goed wat by 'n brand geberg word, alle uitgawes, benewens dié ingevolge artikel 6 bepaal, wat aangegaan is deur die Raad of enigeen van sy beampies of dienare ten opsigte van die berging, verwydering of opbergung van sodanige eiendom, verhaal, en het hy 'n retensiereg ten opsigte van sodanige goed tot tyd en wyl betaling ten volle gemaak is.

Dwarsbomming van Lid van Brandweerafdeling by uitvoering van sy Plig.

8.(1) Iemand wat hom bemoei met 'n beampte, lid van die brandweerafdeling, of enige ander persoon wat in opdrag van sodanige beampte optree terwyl hy sy pligte uitvoer, of wat sodanige beampte of ander persoon molesteer of dwarsboom, of wat hom bemoei met, of oor die brandslang van enige brandweermasjien of enige ander toestel wat gebruik word deur die brandweerafdeling terwyl dit betrokke is by die voorkoming of blussing van brand of by 'n opleidingsoefening ry of dit beskadig, kan op versoek van 'n beampte of brandweerman van die brandweerafdeling onmiddellik in hegtenis geneem word en is daarbenewens strafbaar met 'n boete van hoogstens R50.

(2) Iemand wat hom bemoei met enige brandweertoestel, dit beskadig of vir enige ander doeleindeste gebruik, uitgesonder vir die blussing van brand, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R100.

Dra van Uniform van die Brandweerafdeling deur Persone wat nie 'n Lid is nie.

9. Iemand wat nie 'n beampte of lid van die brandweerafdeling is nie, en wat die erkende uniform van die afdeling dra, of hom op watter wyse ook al as 'n beampte, brandweerman of 'n lid van die brandweerafdeling voordoen, is vir die eerste misdryf strafbaar met 'n boete van hoogstens R50, en vir die tweede of daaropvolgende misdryf met 'n boete van hoogstens R100.

Maak van Vuur om Afval sonder toestemming in die Ope Lug te Brand, verbied.

10. Niemand mag 'n vuur in die ope lug op so 'n wyse maak of laat maak dat dit die veiligheid van enige gebou in gevaar stel nie. Niemand mag, sonder dat hy eers vooraf die skriftelike toestemming van die brandweerhoof verkry het, enige vullis, hout, strooi of ander materiaal in die ope lug, hetsy op private eiendom al dan nie, brand, of laat verbrand nie: Met dien verstande dat

person who by his presence or otherwise, interferes with the operation of the fire department.

Council may recover expenses for Water used.

6. The Council may, in addition to the charges laid down in the Schedule hereto, recover the cost incurred in respect of water used at any fire from the owners or occupiers of any building or buildings which were on fire or, in the opinion of the chief officer, were endangered by fire, and such owners and occupiers shall be jointly and severally liable for such cost. The amount payable in respect of each such building shall be determined by the chief officer and his certificate in regard thereto shall be final and binding upon all parties concerned.

Council may Recover Salvage and Other Expenses.

7. The Council may recover from the owner of any movable property salvaged at any fire, all expenses, in addition to those provided for in terms of section 6, which may have been incurred by the Council or any of its officers or servants in respect the salvaging, removal or storage of such property, and shall have a lien on such property in respect thereof until payment is made in full.

Obstruction of Member of Fire Department in Execution of his Duty.

8.(1) Any person who interferes with, molests or obstructs any officer or member of the fire department in the execution of his duty, or any other person acting under the orders of any such officer, or who interferes with, drives over or in any way damages the hose of any engine or any other appliance in use by the fire department whilst engaged in preventing or extinguishing a fire or at training drill may, at the instance of an officer or fireman of the fire department, be arrested summarily and shall in addition be liable to a penalty not exceeding R50.

(2) Any person who tampers with, damages or uses any fire appliance for any other purpose, except the extinction of fire, shall be liable to a penalty not exceeding R100.

Wearing of Fire Department Uniform by Persons who are not Members.

9. Any person, not being an officer or member of the fire department, who wears the recognized uniform of the department, or in any way represents himself to be an officer, fireman or member of the fire department, shall be liable for the first offence to a penalty not exceeding R50, and for the second or any subsequent offence to a penalty not exceeding R100.

Making of Fire to burn Rubbish in the Open Air, without Permission, prohibited.

10. No person shall make, or cause to be made, a fire in the open air in such manner as to endanger the safety of any building and no person shall, without first obtaining permission in writing from the chief officer, burn or cause to be burnt in the open air, whether on private property or not, any rubbish, wood, straw, or

'n hoeveelheid vullis van hoogstens 1 m³ in die ope lug verbrand kan word tussen 10h00 en 16h00 sonder dat sodanige toestemming verkry word, indien behoorlike voorsorgmaatreëls getref word en geen steurnis daardeur veroorsaak word nie. Iemand wat die bepalings van hierdie artikel oortree, is vir die eerste misdryf strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 en vir die tweede of daaropvolgende misdryf met 'n boete van hoogstens R100.

Afskiet van Vuurwerk sonder toestemming Verbied.

11. Iemand wat vuurwerk binne die munisipaliteit afskiet, en iemand wat toelaat dat vuurwerk op enige persel deur hom bewoon, afgeskiet word sonder die skriftelike toestemming van die brandweerhoof, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R50.

Skoorsteenbrande.

12. Die bewoner van enige huis wat 'n skoorsteen laat vuil word, of in so'n toestand laat verkeer dat dit 'n skoorsteenbrand kan bevorder, of dit toelaat of duid, is skuldig aan 'n misdryf.

Brandweerhoof kan Persele inspekteer.

13. Die brandweerhoof of 'n ander persoon deur die Raad vir dié doel aangestel, kan op alle redelike tye enige perseel of gebou binne die munisipaliteit binne-gaan om enige brandbestrydingstoestelle te inspekteer en om vas te stel of behoorlike voorsorgmaatreëls getref is om die uitbreek van 'n brand te voorkom.

Raad kan Brandalarms aan Geboue aanbring.

14. Die Raad kan aan 'n boom, gebou, muur, heining of ander bouwerk binne die munisipaliteit, 'n telefoon, brandalarm, telegraaf of ander instrument vir die oorseining van brandoproep na die brandweerstasie laat aanbring, asook enige aanplakbord of metaalplaat waarop inligting aangaande die ligging van die naaste brandkraan deur middel van skrif of ander aanduidings aangedui is, en kan te eniger tyd sodanige toestelle of bord of metaalplaat laat verwijder. 'n Ongemagte persoon wat enige sodanige toestel, bord of metaalplaat of enige tipe kennisgewing daarop verwijder, onleesbaar maak of beskadig, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R50, en moet daarbenewens die koste deur die Raad aangegaan ten gevolge van sodanige oortreding, vergoed.

Gee van Vals Brandalarms.

15. Iemand wat met opset 'n vals brandalarm aan die brandweerafdeling gee, hetso mondelings of deur middel van 'n brandalarm, telegraaf of telefoon, is by die eerste misdryf strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 en by die tweede of daaropvolgende misdryf met 'n boete van hoogstens R100.

Strafbepalings.

16. Iemand wat enige bepalings van hierdie verordeninge oortree, vir die oortreding waarvan geen boete uitdruklik bepaal word nie, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50.

BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

1. Gelde vir die dienste van die brandweer binne die munisipaliteit:

other material: Provided that a quantity of rubbish not exceeding 1 m³ may be burnt in the open air between 10h00 and 16h00 without obtaining such permission, if due precautions are taken and no nuisance is caused thereby. Any person who contravenes the provisions of this section shall be liable for the first offence to a penalty not exceeding R50 and for the second or any subsequent offence to a penalty not exceeding R100.

Discharging of Fireworks without Permission prohibited.

11. Any person who discharges any fireworks within the municipality, and any person who permits any fireworks to be discharged on any premises in his occupation, without the written permission of the chief officer, shall be liable to a penalty not exceeding R50.

Chimney Fires.

12. The occupier of any house who causes, allows or suffers any chimney to become unclean or in such a state as to be conducive to the start of a fire in the said chimney, shall be guilty of an offence.

Chief Officer may inspect Premises.

13. The chief officer or any other person appointed by the Council for the purpose, may at all reasonable times enter upon any premises or buildings within the municipality for the purpose of inspecting any appliances for the prevention of fire and of ascertaining whether due precautions have been taken for the prevention of fire.

Council may fix Fire Alarms on Buildings.

14. The Council may cause to be affixed to any tree, building, wall, fence, or other erection within the municipality, any telephone, fire alarm, telegraph or other instrument for the transmission of fire calls to any fire station, as also any notice board or metal plate indicating by means of writing or other directions thereon the position of the nearest hydrant available and may at any time cause such appliances or board or metal plate to be removed. Any unauthorized person who removes, defaces or damages any such appliance, board or metal plate or any notice of any kind thereon, shall be liable to a penalty not exceeding R50 and, in addition thereto, shall pay any expenses incurred by the Council in consequence of such breach.

Penalty for giving False Alarm.

15. Any person who wilfully gives a false alarm of fire to the fire department, either by word or mouth or by means of a fire alarm, telegraph or telephone, shall be liable for the first offence to a penalty not exceeding R50, and for the second or any subsequent offence to a penalty not exceeding R100.

Penalties.

16. Any person who contravenes any of the provisions of these by-laws for a breach of which no penalty is specifically provided shall be liable on conviction to a fine not exceeding R50.

SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES.

1. Charges for the services of the fire brigade within the municipality:

- (1) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R30.
 (2) Vir elke daaropvolgende uur of gedeelte daarvan: R20.

2. Gelde vir dienste van die brandweer buite die munisipaliteit:

- (1) Per uur of gedeelte daarvan: R50; plus
 (2) Per km: 30c.

PB. 2-4-2-41-52

Administrateurskennisgewing 1013

27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT ERMELO: WYSIGING VAN RIOLETINGS- EN LOODGIERTERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, in gevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioletings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, aangekondig by Administrateurskennisgewing 415 van 18 Oktober 1944, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae I sods volg te wysig:

1. Deur Deel A te wysig deur —

- (a) in items 1, 2(a) en 4(a) die syfer "R15" deur die syfer "R45" te vervang;
 (b) in items 2(b), en 3(a) en (b) die syfer "R3" deur die syfer "R9" te vervang;
 (c) in item 4(b) die syfer "R1" deur die syfer "R3" te vervang;
 (d) na item 4(b) die volgende in te voeg:

"(c) S.A.R. opstelwerf:

- (i) Vir elke waterkloset of bak, per maand: R4.
 (ii) Vir elke urinaal of bak: Met dien verstande dat elke 686 mm of gedeelte daarvan van die urinaal as een urinaal beskou word, per maand: R4.;
 (e) in item 5 die syfer "R5" deur die syfer "R15" te vervang;
 (f) in item 6 die syfer "R10" deur die syfer "R30" te vervang; en
 (g) in item 7 die syfer "R6" deur die syfer "R18" te vervang.

2. Deur Deel B te wysig deur —

- (a) in items (a) en (h)(i) die syfer "R15" deur die syfer "R45" te vervang;
 (b) in items (b), (c) en (k) die syfer "R20" deur die syfer "R60" te vervang;
 (c) in items (d) en (s) die syfer "R6" deur die syfer "R18" te vervang;
 (d) in items (e) en (f)(i) die syfer "R24" deur die syfer "R72" te vervang;
 (e) in items (f)(ii), (g), (h)(ii), (i), (m) en (o) die syfer "R12" deur die syfer "R36" te vervang;

- (1) For the first hour or part thereof: R30.

- (2) For each subsequent hour or part thereof: R20.

2. Charges for the services of the fire brigade outside the municipality:

- (1) Per hour or part thereof: R50; plus

- (2) Per km: 30c.

PB. 2-4-2-41-52

Administrators Notice 1013

27 July, 1977

ERMELO MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice 415, dated 18 October, 1944, as amended, are hereby further amended by amending Schedule I as follows:

1. By amending Part A by —

- (a) the substitution in items 1, 2(a) and 4(a) for the figure "R15" of the figure "R45";
 (b) the substitution in items 2(b) and 3(a) and (b) for the figure "R3" of the figure "R9";
 (c) the substitution in item 4(b) for the figure "R1" of the figure "R3";
 (d) the insertion after item 4(b) of the following:

"(c) S.A.R. Marshalling Yard:

- (i) For each watercloset or pan, per month: R4.
 (ii) For each urinal or waterbowl: Provided that each 686 mm or part thereof shall be deemed to be one urinal, per month: R4.;
 (e) the substitution in item 5 for the figure "R5" of the figure "R15";
 (f) the substitution in item 6 for the figure "R10" of the figure "R30"; and
 (g) the substitution in item 7 for the figure "R6" of the figure "R18".

2. By amending Part B by —

- (a) the substitution in items (a) and (h)(i) for the figure "R15" of the figure "R45";
 (b) the substitution in items (b), (c) and (k) for the figure "R20" of the figure "R60";
 (c) the substitution in items (d) and (s) for the figure "R6" of the figure "R18";
 (d) the substitution in items (e) and (f)(i) for the figure "R24" of the figure "R72";
 (e) the substitution in items (f)(ii), (g), (h)(ii), (i), (m) and (o) for the figure "R12" of the figure "R36";

- (f) in item (j)(i) en (ii), die syfer "R3" deur die syfer "R9" te vervang;
- (g) in item (l) die syfer "R5" deur die syfer "R15" te vervang;
- (h) in items (n) en (p) die syfer "R10" deur die syfer "R30" te vervang;
- (i) in item (q) die syfer "R18" deur die syfer "R54" te vervang;
- (j) in item (r) die syfer "R1" deur die syfer "R3" te vervang; en
- (k) Na item (s) die volgende by te voeg:

"(t) Die eienaar of bewoner van 'n perseel waarop daar 'n bedryf of nywerheid aangehou word en waarvandaan daar, ten gevolge van so 'n bedryf of nywerheid of van 'n proses wat daarmee gepaard gaan, uitvloeisel in die Raad se straatrool ontslaas word, moet, benevens die ander geldte waarvoor hy ingevolge hierdie Bylae aanspreeklik mag wees, aan die Raad 'n fabrieksuitvloeiselgeld betaal wat ooreenkomsdig die volgende formule bereken word:

Bedrag in sent per kl = $4,50 + 0,03 \text{ (OA-50)}$, met 'n minimum van 6c per kl, waar OA = suurstof in milligram per liter geabsorbeer in die monster van die afloop wat bepaal word deur die kaliumpermanganatoets, soos uitgevoer volgens die metode voorgeskryf in paragraaf 5 van die Streekstandaarde vir Nywerheidsafvalwater, afgekondig by Goewernmentskennisgewing R.3208 van 29 Augustus 1969 (Staatskoerant 2512).

(u) Die addisionele bybetaling ingevolge die formule genoem in item (t), is ook van toepassing op die Bantoedorp en enige uitbreidings daarvan.

(v) Niemand mag rioolvuil of fabrieksuitvloeisel in 'n straatrool ontslaas of laat ontslaas nie, indien —

(i) die temperatuur daarvan wanneer dit die straatrool binnegaan, 60°C oorskry;

(ii) die pH gehalte daarvan laer as 6,5 of hoër as 12,0 is;

(iii) dit enigeen van die volgende stowwe bevat in konsentrasies wat, uitgedruk as milligram per liter, groter is as dié wat teenoor elke stof gespesifiseer word:

Totale hoeveelheid suiker en stysel (uitgedruk as glukose) 1 000

Vaste stowwe in suspensie 1 000

Vet en olie 400

Onopgeloste sulfate (uitgedruk as SO_4) 500

Teer en teerolie (onopgelos, in die waterfase) 60

Sulfiede (uitgedruk as S) 50

Koper (uitgedruk as Cu) 50

Nikkel (uitgedruk as Ni) 50

Sink (uitgedruk as Zn) 50

- (f) the substitution in item (j)(i) and (ii) for the figure "R3" of the figure "R9";
- (g) the substitution in item (l) for the figure "R5" of the figure "R15";
- (h) the substitution in items (n) and (p) for the figure "R10" of the figure "R30";
- (i) the substitution in item (q) for the figure "R18" of the figure "R54";
- (j) the substitution in item (r) for the figure "R1" of the figure "R3"; and
- (k) the addition after item (s) of the following:

"(t) The owner or occupier of premises on which any trade or industry is carried on and from which, as a result of such trade or industry or of any process incidental thereto, any effluent is discharged into the Council's sewer shall, in addition to any other charges for which he may be liable in terms of this Schedule, pay to the Council an industrial effluent charge which shall be calculated in accordance with the following formula:

Charge in cents per kl = $4,50 + 0,03 \text{ (OA-50)}$, with a minimum of 6c per kl, where, OA = Oxygen absorbed in milligrams per litre in the sample of the effluent as determined by the potassium permanganate test, carried out according to the method prescribed in paragraph 5 of the Regional Standards for Industrial Effluent, published under Government Notice R.3208, dated 29 August 1969 (Government Gazette 2512).

(u) The additional charge calculated in terms of the formula mentioned in item (t), shall also apply to the Bantu Township or any extensions thereof.

(v) No person shall discharge into or cause to enter any sewer or industrial effluent which —

(i) has a temperature exceeding 60°C at the point of entry to the sewer;

(ii) has a pH value less than 6,5 or greater than 12,0;

(iii) includes any of the following substances in concentrations, expressed as milligrams per litre, greater than those specified opposite each substance:

Total sugars and starch (expressed as glucose)	1 000
--	-------

Solids in suspension	1 000
----------------------	-------

Grease and oil	400
----------------	-----

Insoluble sulphates (expressed as SO_4)	500
---	-----

Tar and tar oils not dissolved, in aqueous phase	60
--	----

Sulphides (expressed as S)	50
----------------------------	----

Copper (expressed as Cu)	50
--------------------------	----

Nickel (expressed as Ni)	50
--------------------------	----

Zinc (expressed as Zn)	50
------------------------	----

Kadmium (uitgedruk as Cd)	50
Chroom (uitgedruk as CrO ₃)	50
Hidrosianiedesuur en sianiede (uitgedruk as HCN)	20
Kalsiumkarbied	Geen
Gifstowwe skadelik vir mense	Geen
Die maksimum van die som van soutte	50
(w) Iemand wat die bepalings van item (v) oortree, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R25 per dag of gedeelte daarvan waarop die misdryf voortduur."	

3. Deur Deel BA te skrap.
4. Deur Deel C deur die volgende te vervang:

"DEEL C — ANDER VORDERINGS.

Munisipale Persele.

Vir alle munisipale persele is die volgende gelde betaalbaar:

- (a) Vir elke waterkloset, -bak of urinoir wat in sodanige perseel geïnstalleer is, per jaar: R36.
(b) Vir elke geut by die abattoir geïnstalleer, per jaar: R60."

5. Deur in item 8 van Deel D die uitdrukking "5 percent" deur die uitdrukking "10%" te vervang.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree op 1 Augustus 1977 in werking.

PB. 2-4-2-34-14

Administrateurskennisgewing 1014 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BARBERTON: VERORDENINGE VIR DIE HEFFING VAN GELDÉ MET BETREKKING TOT DIE INSPEKSIE VAN ENIGE BESIGHEIDSPERSEEL SOOS BEOOG BY ARTIKEL 14(4) VAN DIE ORDONNANSIE OP LISENSIES, 1974.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby in gevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 63 van die Ordonnansie op Licensies, 1974, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

"Ordonnansie" die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974); en enige woord of uitdrukking het die betekenis wat in genoemde Ordonnansie daaraan geheg word;

"Raad", die Stadsraad van Barberton en omvat die Bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge

Cadmium (expressed as Cd)	50
Chromium (expressed as CrO ₃)	50
Hydrocyanic acid and cyanides (expressed as HCN)	20
Kalsiumkarbied	Nil
Gifstowwe skadelik vir mense	Nil
Die maksimum van die som van soutte	50
(w) Any person who contravenes the provisions of item (v) shall be guilty of an offence and shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding R25 per day or part thereof during which the offence continues."	

3. By the deletion of Part BA.

4. By the substitution for Part C of the following:

PART C — OTHER CHARGES.

Municipal Premises.

For all municipal premises the following charges shall be payable:

- (a) For every water closet, pan or urinal installed in such premises, per annum: R36.
(b) For every gully installed at the abattoir, per annum: R60."

5. By the substitution in item 8 of Part D for the expression "5 per cent" of the expression "10%".

The provisions in this notice contained, shall come into operation on 1 August, 1977.

PB. 2-4-2-34-14

Administrator's Notice 1014

27 July, 1977

BARBERTON MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR THE LEVYING OF FEES RELATING TO THE INSPECTION OF ANY BUSINESS PREMISES AS CONTEMPLATED IN SECTION 14(4) OF THE LICENCES ORDINANCE, 1974.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 63 of the Licences Ordinance, 1974, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

Definitions.

1. For the purposes of these by-laws, unless the context otherwise indicates —

"Council" means the Town Council of Barberton and includes the Management Committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

artikel 58 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is.

Inspeksiegeld.

2. Iemand wat ingevolge dié Ordonansie by 'n Licensieraad, ingestel ingevolge die bepalings van die Ordonansie, aansoek doen vir die uitreiking aan hom van 'n nuwe lisensie om 'n besigheid binne die munisipaliteit te dryf, moet aan die Raad die toepaslike geldte in die Bylae hierby voorgeskryf, vir die inspeksie van die besigheidspersel ten opsigte waarvan sodanige aansoek gedoen word; betaal en sodanige geldte moet aan die Raad betaal word voordat enige sodanige inspeksie uitgevoer word.

Tydstip Waarop Gelde Betaalbaar is.

3. Die gelde betaalbaar ingevolge artikel 2 moet aan die Raad gelyktydig met die indiening van die aansoek om 'n nuwe lisensie by die Sekretaris van die Licensieraad betaal word; Met dien verstande dat die Raad die geld aan die applikant terugbetaal indien geen inspeksie, soos beoog by artikel 14(4) van die Ordonansie, uitgevoer word nie.

Voorlegging van Kwitansie.

4. Iemand wat ingevolge artikel 2 aanspreeklik is vir die betaling van enige gelde en wat dit betaal het soos in die Bylae hierby voorgeskryf, moet van die Raad 'n kwitansie daarvoor verkry, en kan te eniger tyd gedurende die jaar van uitreiking, teen betaling van 'n bedrag van 50c, van die Raad 'n duplikaat van sodanige kwitansie verkry.

Kwitansie moet op Aanvraag Getoon word.

5. Niemand aan wie 'n kwitansie ingevolge artikel 4 uitgereik is mag, wanneer hy deur 'n behoorlik-gemagtige beampete van die Raad by sy besigheidsplek te eniger tyd voor die toestaan van die lisensie daartoe versoek word, in gebreke bly om sodanige kwitansie of 'n duplikaat daarvan, uitgereik ingevolge genoémde artikel, te toon nie.

Herroeping van Verordeninge.

6. Die Verordeninge op die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor, Besigheide, Bedrywe en Beroep van die Munisipaliteit Barberton, aangekondig by Administrateurskennisgewing 192 van 19 Mei 1943, word hierby herroep.

BYLAE.

INSPEKSTEGELDE VIR BESIGHEIDSPERSELE.

<i>Besigheid of Beroep</i>	<i>Inspeksiegeld</i>	<i>R</i>
1. Aanstootlike bedrywe	20,00	
2. Afslaer	15,00	
3. Algemene Handelaar:		
(1) Gemiddelde waarde van voorraad hoogstens R4 000	16,00	
(2) Vir elke bykomende R50 000 aan waarde van voorraad, 'n bykomende	3,00	

"Ordinance" means the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974); and any word or expression has the meaning assigned thereto in the said Ordinance.

Inspection Fees.

2. Any person who, in terms of the Ordinance makes application to a Licensing Board, established in terms of the provisions of the Ordinance, for the issue to him of a new licence to carry on a business within the municipality, shall pay to the Council the appropriate fees prescribed in the Schedule hereto for the inspection of the business premises in respect of which such application is made and such fees shall be paid to the Council before any such inspection is made by it.

When Fees are Payable.

3. The fees payable in terms of section 2 shall be paid to the Council simultaneously with the lodging of the application for a new licence with the Secretary of the Licensing Board; Provided that the Council shall refund the fees to the applicant if no inspection, as contemplated in section 14(4) of the Ordinance, is carried out.

Furnishing of Receipt.

4. Any person who in terms of section 2 is liable to pay and has paid any fees specified in the Schedule hereto, shall obtain from the Council a receipt therefor and may at any time during the year of issue, on payment of the sum of 50c, obtain from the Council a duplicate of such receipt.

Receipt to be Produced on Demand.

5. No person to whom a receipt has been issued in terms of section 4 shall fail to produce such receipt or a duplicate thereof issued in terms of the said section, on being thereto required by a duly authorized officer of the Council at his place of business at any time prior to the granting of the licence.

Revocation of By-laws.

6. The By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations of the Barberton Municipality, published under Administrator's Notice 192, dated 19th May, 1943, are hereby revoked.

SCHEDULE.

INSPECTION FEES FOR BUSINESS PREMISES.

<i>Trade or Occupation</i>	<i>Inspection Fees</i>	<i>R</i>
1. Offensive trades	20,00	
2. Auctioneer	15,00	
3. General Dealer:		
(1) Average value of stock not exceeding R4 000	16,00	
(2) For each additional R50 000 of stock, add	3,00	

Besigheid of Beroep	Inspeksiegeld	Trade or Occupation	Inspection Fees
	R		R
4. Apteker	8,00	4. Chemist and druggist	8,00
5. Bakker	25,00	5. Baker	25,00
6. Barbier of Haarkapper	5,00	6. Barber or hairdresser	5,00
7. Begrafnisondernemer	8,00	7. Funeral undertaker	8,00
8. Eethuishouer	20,00	8. Eating-house keeper	20,00
9. Fietshandelaar	10,00	9. Cycle dealer	10,00
10. Handelaar in bene en gebruikte goedere	10,00	10. Dealer in bones and used goods	10,00
11. Handelaar in huishoudelike patent- en eiendomsmedisyne	8,00	11. Dealer in household, patent and proprietary medicines	8,00
12. Handelaar in motorvoertuie	15,00	12. Dealer in motor vehicles	15,00
13. Handelaar of spekulant in lewende hawe of produkte	10,00	13. Dealer or speculator in livestock or produce	10,00
14. Handelaar in spuit- of mineraalwater	10,00	14. Dealer in aerated or mineral water	10,00
15. Handelaar in vuurwerke	5,00	15. Dealer in Fireworks	5,00
16. Handelsreisiger	4,00	16. Commercial traveller	4,00
17. Hondehok of troeteldierlosiesinrigting of salon	12,00	17. Kennel or pet boarding establishment or salon	12,00
18. Huurstal- of ryskoolhouer	10,00	18. Livery stable or riding school	10,00
19. Kafeehouer	15,00	19. Café keeper	15,00
20. Kinderbewaarplaas of kleuterskool:		20. Crèche or nursery school:	
(1) Halfdag-akkommodasie	20,00	(1) Half-day accommodation	20,00
(2) Heeldag-akkommodasie	30,00	(2) Full-day accommodation	30,00
21. Liggaamsontwikkeling, gesondheids-skoonheidsentrum	15,00	21. Physical culture, health or beauty centre	15,00
22. Melkery	25,00	22. Dairy	25,00
23. Melkplaas	20,00	23. Dairy farm	20,00
24. Melkwinkel	10,00	24. Milk shop	10,00
25. Meulenaar	25,00	25. Miller	25,00
26. Motorgarage:		26. Motor garage:	
(1) Slegs verkope	15,00	(1) Sales only	15,00
(2) Herstel- en onderhoudswerk	20,00	(2) Repairs and maintenance	20,00
27. Motorvoertuigoppasser	1,00	27. Motor vehicle attendant	1,00
28. Ontsmetter of beroker	8,00	28. Disinfector or fumigator	8,00
29. Ontspanningsterrein	20,00	29. Recreation ground	20,00
30. Pakhuis	20,00	30. Warehouse	20,00
31. Pandjieshouer	10,00	31. Pawnbroker	10,00
32. Parkade	10,00	32. Parkade	10,00
33. Passasiersvervoeronderneming	15,00	33. Passenger transport undertaking	15,00
34. Pos- of ander bestellingsonderneming	10,00	34. Mail order or other undertaking	10,00
35. Restauranthouer	25,00	35. Restaurant keeper	25,00
36. Skoenmaker	10,00	36. Cobbler	10,00
37. Skuldinvorderaar en opspoorder	4,00	37. Debt collector and tracer	4,00
38. Slagter	15,00	38. Butcher	15,00
39. Smous	10,00	39. Hawker	10,00

Besigheid of Beroep	Inspeksiegeld
	R.
40. Spesiale lisensie	15,00
41. Spysenier	25,00
42. Straatfotograaf	5,00
43. Verblyfonderneming:	
(1) Met etes:	
(a) 1-50 beddens	20,00
(b) 50-100 beddens	30,00
(c) Meer as 100 beddens	40,00
(2) Sonder etes:	
(a) 1-10 kamers	15,00
(b) Vir elke bykomende 10 kamers of gedeelte daarvan, 'n bykomende 2,00	
(3) Woonstelle:	
(a) 1-10 woonstelle	25,00
(b) Vir elke bykomende 10 woonstelle of gedeelte daarvan, 'n bykomende 5,00	
44. Verhuurdien	8,00
45. Verkoopsoutomaathouer	15,00
46. Vermaaklikheidsplek	25,00
47. Vishandelaar en -bakker	20,00
48. Voedselvervaardiger	25,00
49. Vrugte-, groente- en plantehandelaar	15,00
50. Wassery- of droogskoonmakery-ontvangs-depot	5,00
51. Wasser of droogskoonmaker	20,00
52. Werkswinkel	20,00

PB. 2-4-2-97-5

Trade or Occupation	Inspection Fees
	R.
40. Special licence	15,00
41. Caterer	25,00
42. Street photographer	5,00
43. Accommodation establishment:	
(1) With meals:	
(a) 1-50 beds	20,00
(b) 50-100 beds	30,00
(c) Exceeding 100 beds	40,00
(2) No meals:	
(a) 1-10 rooms	15,00
(b) For every additional 10 rooms or part thereof, add	2,00
(3) Flats:	
(a) 1-10 flats	25,00
(b) For every additional 10 flats or part thereof, add	5,00
44. Hiring service	8,00
45. Vending machine keeper	15,00
46. Place of entertainment	25,00
47. Fishmonger and fish frier	20,00
48. Food manufacturer	25,00
49. Fruit, vegetable and plant dealer	15,00
50. Laundry or dry-cleaning receiving depot	5,00
51. Launderer or dry-cleaner	20,00
52. Workshop	20,00

PB. 2-4-2-97-5

Administrateurskennisgewing 1015 27 Julie, 1977

MUNISIPALITEIT DUVELSKLOOF: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Duvelskloof, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 310 van 20 Februarie 1974, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur Deel I deur die volgende te vervang:

"DEEL I.

Voorsiening aan Verbruikers binne die Munisipaliteit.
1. Basiese Heffing.

In Basiese heffing van R5 per maand of gedeelte daarvan word gehef per erf, standplaas, perseel of ander

Administrator's Notice 1015

27 July, 1977

DUVELSKLOOF MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Duvelskloof Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 310, dated 20 February 1974, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution for Part I of the following:

"PART I.

Supply to Consumers within the Municipality.

1. Basic Charge.

A basic charge of R5 per month or part thereof shall be levied per erf, stand, lot or other area, with or without

terrein, met of sonder verbeterings, wat by die hooftoevoerleiding aangesluit is of, na mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of elektrisiteit verbruik word al dan nie.

2. Vir Enkelfase Voorsiening.

- (1) Per eenheid verbruik: 2,3c.
- (2) Maksimumaanvraagheffing soos volg, per maand:
 - (a) 20 ampère: R2,25.
 - (b) 30 ampère: R3,50.
 - (c) 40 ampère: R4,75.
 - (d) 50 ampère: R6.
 - (e) 60 ampère: R7,25.
 - (f) 70 ampère: R8,25.
 - (g) 80 ampère: R9,75.
 - (h) 90 ampère: R11.
 - (i) 100 ampère: R12,25.

3. Vir Driefasige Voorsiening Gemaat teen Laagspanning (Klein Voorsiening).

- (1) Per eenheid verbruik: 2,3c.
- (2) Maksimumaanvraagheffing soos volg, per maand:
 - (a) 20 ampère: R17,50.
 - (b) 30 ampère: R27,30.
 - (c) 40 ampère: R37,10.
 - (d) 50 ampère: R46,90.
 - (e) 60 ampère: R56,70.
 - (f) 70 ampère: R66,50.
 - (g) 80 ampère: R76,30.
 - (h) 90 ampère: R86,10.
 - (i) 100 ampère: R95,90.

4. Vir Driefasige Voorsiening Gemaat teen Laagspanning (Groot Voorsiening).

- (1) Per eenheid verbruik: 2,3c.
- (2) Maksimumaanvraagheffing, per maand, per KVA: R1,70.

(3) Indien die maksimum aanvraag geregistreer ingevolge subitem (2) vir enige besondere maand minder is as 70 persent van die hoogste maksimum aanvraag geregistreer gedurende die voorafgaande 12 maande, word die heffing vir sodanige maand gebasseer op 70 persent van die genoemde hoogste maksimum aanvraag geregistreer gedurende die voorafgaande 12 maande."

2. Deur in Deel II —

- (a) in item 1 die syfer "30c" deur die syfer "55c" te vervang;
- (b) in item 3(1)(a) die syfer "2,6c" deur die syfer "3,1c" te vervang;
- (c) in item 3(1)(b) die syfer "1,9c" deur die syfer "2,6c" te vervang.

out improvements, which is or in the opinion of the Council, can be connected to the supply main, whether electricity is consumed or not.

2. For Single-phase supply.

- (1) Per unit consumed: 2,3c.
- (2) Maximum demand charge as follows, per month:
 - (a) 20 ampere: R2,25.
 - (b) 30 ampere: R3,50.
 - (c) 40 ampere: R4,75.
 - (d) 50 ampere: R6.
 - (e) 60 ampere: R7,25.
 - (f) 70 ampere: R8,25.
 - (g) 80 ampere: R9,75.
 - (h) 90 ampere: R11.
 - (i) 100 ampere: R12,25.

3. For Three-phase Supply metered at Low Tension (Small Supply).

- (1) Per unit consumed: 2,3c.
- (2) Maximum demand charge as follows, per month.
 - (a) 20 ampere: R17,50.
 - (b) 30 ampere: R27,30.
 - (c) 40 ampere: R37,10.
 - (d) 50 ampere: R46,90.
 - (e) 60 ampere: R56,70.
 - (f) 70 ampere: R66,50.
 - (g) 80 ampere: R76,30.
 - (h) 90 ampere: R86,10.
 - (i) 100 ampere: R95,90.

4. For Three-phase Supply metered at Low Tension (Large Supply).

- (1) Per unit consumed: 2,3c.
- (2) Maximum demand charge, per month, per KVA: R1,70.
- (3) In the event of the maximum demand charge registered in terms of subitem (2) for any one month being less than 70 per cent of the highest maximum demand registered during the preceding 12 months, the charge for such month shall be based on 70 per cent of the said highest maximum demand registered during the preceding 12 months."

2. By the substitution in Part II —

- (a) in item 1 for the figure "30c" of the figure "55c";
- (b) in item 3(1)(a) for the figure "2,6c" of the figure "3,1c";
- (c) in item 3(1)(b) for the figure "1,9c" of the figure "2,6c";

- (d) in item 4(1)(a) die syfer "2,6c" deur die syfer "3,1c" te vervang; en
 (e) in item 4(1)(b) die syfer "1,9c" deur die syfer "2,6c" te vervang.

PB. 2-4-2-36-54

Administrateurskennisgewing 1016 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL: WYSIGING VAN WOONWAPARKVERORDENINGE

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Woonwaparkverordeninge van die Munisipaliteit Groblersdal, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1368 van 6 Augustus 1975, word hierby gewysig deur die Bylae deur die volgende te vervang:

"BYLAE"

Tarief van Gelde

1. Per persoon, per dag: 50c.
2. Minimum vordering tot en met 4 persone per dag: R3,50.
3. A-Tipe Rondawel:
 - (a) Per dag: R10.
 - (b) Per naweek vanaf Vrydag om 17h00 tot Maandag om 08h00: R20.
 - (c) Per week: R60.
 - (d) Per maand: R180."

PB. 2-4-2-172-59.

Administrateurskennisgewing 1017 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERYVERORDENINGE

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgieterverordeninge van die Munisipaliteit Fochville, afgekondig by Administrateurskennisgewing 750 van 13 September 1967, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van item 3 onder Bylae C die volgende by te voeg:

"Vir die berekening van die gelde betaalbaar, word geag dat die straatrooil in die middel van die straat geleë is."

PB. 2-4-2-34-57

- (d) in item 4(1)(a) for the figure "2,6c" of the figure "3,1c"; and
 (e) in item 4(1)(b) for the figure "1,9c" of the figure "2,6c".

PB. 2-4-2-36-54

Administrator's Notice 1016 27 July, 1977

GROBLERSDAL MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CARAVAN PARK BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Caravan Park By-laws of the Groblersdal Municipality, published under Administrator's Notice 1368, dated 6 August 1975, are hereby amended by the substitution for the Schedule of the following:

"SCHEDULE"

Tariff of Charges

1. Per person, per day: 50c.
2. Minimum charge, up to and including 4 persons, per day: R3,50.
3. A-Type rondavel:
 - (a) Per day: R10.
 - (b) Per weekend commencing Friday at 17h00 until Monday at 08h00: R20.
 - (c) Per week: R60.
 - (d) Per month: R180."

PB. 2-4-2-172-59.

Administrator's Notice 1017 27 July, 1977

FOCHVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice 750, dated 13 September 1967, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of item 3 under Schedule C of the following:

"For the purposes of calculating the charges payable, it shall be deemed that the sewer is situated in the centre of the street."

PB. 2-4-2-34-57

Administrateurskennisgewing 1018 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW: WYSIGING VAN SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIFF.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby in gevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom in gevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Bedfordview aangekondig by Administrateurskennisgewing 56 van 13 Januarie 1971, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur items 1, 2, 3 en 4 deur die volgende te vervang:

1. Verwydering van Huishoudelike Vullis vanaf Private Woonhuise, Skole en Koshuise.

- (1) Per houer, per maand of gedeelte daarvan: R2,50.
- (2) Tydelike diens, per week of gedeelte daarvan, per houer: R1.
- (3) Vir die verwydering van bykomende huishoudelike vullis, per verwydering, per plastiese sak: 30c.

2. Verwydering van Besigheidsafval (inluitende Hotelle Handelsafval vir Handelaar en Visbraaiersafval, Aanstootlike Afval, Grootmaat Afval van Skole en Afval nie Elders Gespesifieer nie).

- (1) By wyse van 'n 85 liter houer:
 - (a) Drie keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R5.
 - (b) Vyf keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R8.
 - (2) By wyse van 'n 1,6 m³, 1,75 m³ of 2,5 m³ mini-grootmaathouer (waar nodig en soos deur die Hoofgesondheidsoffisier voorgeskryf):
 - (a) Vir die verwydering en leegmaak van 'n 1,6 m³ of 1,75 m³ mini-grootmaathouer, ongeag die hoeveelheid vullis wat dit by verwydering bevat:
 - (i) Een keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R28.
 - (ii) Twee keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R56.
 - (iii) Drie keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R84.
 - (iv) Vyf keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R140.
 - (v) Vir elke bykomende verwydering op versoek, per verwydering: R7.
 - (b) Vir die verwydering en leegmaak van 'n 2,5 m³ mini-grootmaathouer, ongeag die hoeveelheid vullis wat dit by verwydering bevat:
 - (i) Een keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R40.
 - (ii) Twee keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R80.
 - (iii) Drie keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R120.

Administrator's Notice 1018

27 July, 1977

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Bedfordview Municipality, published under Administrator's Notice 56, dated 13 January, 1971, as amended, is hereby further amended by the substitution for items 1, 2, 3 and 4 of the following:

1. Removal of Domestic Refuse from Private Dwellings, Schools and Hostels.

- (1) Per receptacle, per month or part thereof: R2,50.
- (2) Temporary service, per week or part thereof, per receptacle: R1.
- (3) For the removal of additional domestic refuse, per removal, per plastic liner: 30c.

2. Removal of Business Refuse (Including Hotels), Trade Refuse, Fish Mongers and Fish Friers' Refuse, Obnoxious Refuse, Bulk Refuse of Schools and Refuse not Specified Elsewhere.

- (1) By means of an 85 litre refuse receptacle:
 - (a) Thrice, weekly, per receptacle, per month or part thereof: R5.
 - (b) Five times per week, per receptacle, per month or part thereof: R8.
 - (2) By means of a 1,6 m³, 1,75 m³ or 2,5 m³ mini-bulk container (where necessary and as required by the Chief Health Officer):
 - (a) For the removal and emptying of 1,6 m³ or 1,75 m³ mini-bulk container, irrespective of the quantity of refuse contained therein at the time of removal:
 - (i) Once per week, per container, per month or part thereof: R28.
 - (ii) Twice per week, per container, per month or part thereof: R56.
 - (iii) Thrice per week, per container, per month or part thereof: R84.
 - (iv) Five times per week, per container, per month or part thereof: R140.
 - (v) For each additional removal at request, per removal: R7.
 - (b) For the removal and emptying of a 2,5 m³ mini-bulk container, irrespective of the quantity of refuse contained at the time of removal:
 - (i) Once per week, per container, per month or part thereof: R40.
 - (ii) Twice per week, per container, per month or part thereof: R80.
 - (iii) Thrice per week, per container, per month or part thereof: R120.

(iv) Vfy keer per week, per houer, per maand of gedeelte daarvan: R200.

(v) Vir elke bykomende verwydering op versoek per verwydering: R10.

(c) Saamgepersde vullis: Waar vullis of afval deur middel van enige toestel in bale saamgepers word, is dubbel die normale tarief betaalbaar.

(3) By wyse van 'n grootmaathouer (waar nodig en soos deur die Hoofgesondheidsbeamppte voorgeskryf):

(a) Los handelsafval, per m³ of gedeelte daarvan, per verwydering: R4.

(b) Kompakte afval, per m³ of gedeelte daarvan, per verwydering: R5.

(c) Aanstootlike afval, per m³ of gedeelte daarvan per verwydering: R5.

(4) By wyse van gesloté kompaksie-tipe houer (waar nodig en soos deur die hoofgesondheidsbeamppte voorgeskryf):

(a) 11 m³ gesloté kompaksie-tipe houer, per verwydering: R35.

(b) 9 m³ gesloté kompaksie-tipe houer, per verwydering: R28.

(c) 6 m³ gesloté kompaksie-tipe houer, per verwydering: R22.

3. Verwydering van Afval by Woonstelle.

(1) By wyse van 85-liter afvalblikke, mini-grootmaathouers of gesloté grootmaathouers: Per woonstel, per maand of gedeelte daarvan: R2,50.

(2) By wyse van gesloté grootmaathouers, gevul met kompakte afval, waar 'n beproefde kompaksiestelsel gebruik word (waar nodig en soos deur die Hoofgesondheidsbeamppte voorgeskryf): Per woonstel, per maand, of gedeelte daarvan: R2.

(3) By wyse van 'n kompaksie-tipe houer, waar nodig en soos deur die Hoofgesondheidsbeamppte voorgeskryf. (Die Raad se toestemming moet verkry word): Per woonstel, per maand of gedeelte daarvan: R1,50.

(4) In die geval waar die kompaksiestelsel buite werkking raak, is die tarief ingevolge item 2(3) van toepassing, ten opsigte van die verwydering van bykomende grootmaathouers gedurende hierdie tydperk.

5. Huurgeld van grootmaathouers:

(a) 1,6 m³ mini-grootmaathouers, elk, per maand of gedeelte daarvan: R7.

(b) 2,5 m³ mini-grootmaathouers, elk, per maand of gedeelte daarvan: R9.

(c) 6 en 9 m³ grootmaathouers, elk, per maand of gedeelte daarvan: R15.

4. Spesiale Verwyderingsdienste.

(1) By wyse van 'n vragwa en kraan:

(a) Tuinafval, per m³ of gedeelte daarvan: R2,50.

(b) Handelsafval, per m³ of gedeelte daarvan: R4.

(2) Handgelaaiide afval:

(a) Tuinafval, per m³ of gedeelte daarvan: R4.

(iv) Five times per week, per container, per month or part thereof: R200.

(v) For each additional removal at request, per removal: R10.

(c) Compacted refuse: Where refuse is compacted by any compaction system, double the normal tariff shall be payable.

(3) By means of a bulk container (where necessary and as required by the Chief Health Officer):

(a) Loose trade refuse, per m³ or part thereof, per removal: R4.

(b) Compacted refuse, per m³ or part thereof, per removal: R5.

(c) Noxious refuse, per m³ or part thereof, per removal: R5.

(4) By means of a closed compaction type container (where necessary and as required by the Chief Health Officer):

(a) 11 m³ closed compaction type container, per removal: R35.

(b) 9 m³ closed compaction type container, per removal: R28.

(c) 6 m³ closed compaction type container, per removal: R22.

3. Removal of Refuse at Flats.

(1) By means of 85-litre refuse bins, mini-bulk containers or closed bulk containers: Per flat, per month or part thereof: R2,50.

(2) By means of a closed bulk container filled with compacted refuse, using an approved compaction system (where necessary and as required by the Chief Health Officer): Per flat, per month or part thereof: R2.

(3) By means of a compaction type container, where necessary and as required by the Chief Health Officer: (Council's consent to be obtained): Per flat, per month or part thereof: R1,50.

(4) In the event of compaction systems breaking down, the tariff in terms of item 2(3) shall apply for the removal of additional bulk containers during this period.

5. Rental of bulk containers:

(a) 1,6 m³ mini-bulk containers, each, per month or part thereof: R7.

(b) 2,5 m³ mini-bulk containers, each, per month or part thereof: R9.

(c) 6 and 9 m³ bulk containers, each, per month or part thereof: R15.

4. Special Removal Services.

(1) By means of truck and crane:

(a) Garden refuse, per m³ or part thereof: R2,50.

(b) Trade refuse, per m³ or part thereof: R4.

(2) Hand loaded refuse:

(a) Garden refuse, per m³ or part thereof: R4.

- (b) Handelsafval, per m³ of gedeelte daarvan: R5.
- (3) Verwydering van voertuigwrakke:
Per wrak of gedeelte daarvan: R10.
- (4) Verwydering en leegmaak van grootmaathouers, afgesien van hoeveelheid van afval daarin bevat of verwyder:
- (a) Tuinafval, per verwijdering: R15.
- (b) Bouerspuin en grond, per verwijdering: R30.
- (c) Huurgeld van grootmaathouers, per dag of gedeelte daarvan, elk: 50c."

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree op 1 Augustus 1977 in werking.

PB. 2-4-2-81-46

Administrateurskennisgewing 1019 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT ALBERTON: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE HUUR VAN SALE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Huur van Sale van die Munisipaliteit Alberton, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1844 van 22 Oktober 1975, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 6 van die Tarief van Gelde onder die Bylae die uitdrukking "3 uur" deur die woord "dag" te vervang.

PB. 2-4-2-94-4

Administrateurskennisgewing 1020 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT ALBERTON: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERRINGSVERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Alberton ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-4

Administrateurskennisgewing 1021 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERRINGSVERORDENINGE.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Bloemhof ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-48

- (b) Trade refuse, per m³ or part thereof: R5.

- (3) Removal of motor vehicle wrecks:

Per wreck or part thereof: R10.

- (4) Removal and emptying bulk containers, irrespective of quantity of refuse contained therein on removal.

- (a) Garden refuse, per removal: R15.

- (b) Builders debris and soil, per removal: R30.

- (c) Rental of bulk containers, per day or part thereof, each: 50c."

The provisions in this notice contained, shall come into operation on 1 August, 1977.

PB. 2-4-2-81-46

Administrator's Notice 1019 27 July, 1977

ALBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE HIRE OF HALLS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for the Hire of Halls of the Alberton Municipality, published under Administrator's Notice 1844, dated 22 October, 1975, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 6 of the Tariff of Charges under the Schedule for the expression "3 hours" of the word "day".

PB. 2-4-2-94-4

Administrator's Notice 1020 27 July, 1977

ALBERTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Alberton has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-4

Administrator's Notice 1021 27 July, 1977

BLOEMHOF MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Bloemhof has in terms of Section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March, 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-48

Administrateurskennisgewing 1022 : 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSI-GING VAN RIOLERINGSTARIEF.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleringstarief van die Munisipaliteit Louis Trichardt, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1226 van 29 September 1976, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur in item 1 —

(a) die tweede paragraaf van subitem (a) deur die volgende te vervang:

"Vir elke 1 500 m² of gedeelte daarvan 18,00: Met dien verstande dat die basiese heffing ingevolge hierdie subitem nie minder as R27 per perseel, per jaar, mag wees nie. (Die gebruiksindeeling van 'n perseel, waar nie anders gespesifieer nie, word bepaal deur die Raad se Dorpsbeplanningskema soos van tyd tot tyd gewysig.); en

(b) in subitems (b) en (c), vir die syfers "2,25" en "2,80" onderskeidelik deur die syfers "2,50" en "3,00" te vervang.

2. Deur in item 2 die syfer "6,00", waar dit ook al voorkom, en die syfer "2,00" onderskeidelik deur die syfers "6,60" en "2,20" te vervang.

3. Deur in item 3(a) en (b) die syfer "42,00" deur die syfer "48,00" te vervang.

PB. 2-4-2-34-20

Administrateurskennisgewing 1023 : 27 Julie 1977

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PONGOLA: WYSI-GING VAN SANITERE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Sanitere- en Vullisverwyderingstariewe van die Gesondheidskomitee van Pongola, aangekondig by Administrateurskennisgewing 189 van 16 Maart 1966, soos gewysig word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in item 1 die syfer "100" deur die syfer "200" te vervang.

2. Deur in item 3 die syfer "28c" deur die syfer "50c" te vervang.

PB. 2-4-2-81-113

Administrateurskennisgewing 1024 : 27 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: AANNAME VAN STANDAARD WATERVOORSIENINGS-VERORDENINGE.

1. Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939,

Administrator's Notice 1022 : 27 July, 1977

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE TARIFF.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage Tariff of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 1226 dated 29 September 1976, is hereby amended as follows:

1. By the substitution in item 1 —

(a) for the second paragraph of subitem (a) of the following:

"For every 1 500 m² or portion thereof 18,00: Provided that the basic charge in terms of this subitem shall not be less than R27 per premises, per annum. (The use of a stand, where not otherwise specified, shall be determined by the Council's Town-planning Scheme as amended from time to time.); and

(b) in subitems (b) and (c) for the figures "2,25" and "2,80" of the figures "2,50" and "3,00" respectively.

2. By the substitution in item 2 for the figure "6,00", wherever it occurs, and the figure "2,00" of the figures "6,60" and "2,20" respectively.

3. By the substitution in item 3(a) and (b) for the figure "42,00" of the figure "48,00".

PB. 2-4-2-34-20

Administrator's Notice 1023

27 July, 1977

PONGOLA HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFF.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removal Tariff of the Pongola Health Committee, published under Administrator's Notice 189 dated 16th March, 1966, as amended, is hereby further amended as follows:

1. By the substitution in item 1 for the figure "100" of the figure "200".

2. By the substitution in item 3 for the figure "28c" of the figure "50c".

PB. 2-4-2-81-113

Administrator's Notice 1024

27 July, 1977

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS.

1. The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes —

(a) dat die Stadsraad van Louis Trichardt die Standard Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 21 van 5 Januarie 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie met die volgende wysigings aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:

(i) Deur aan die end van artikel 17(1) die volgende by te voeg:

"Wanneer die raad ook al ingevolge die bepaling van hierdie subartikel optree en die gebruik van water vir 'n besondere doel beperk of verbied, is item 15 van die tarief van toepassing."

(ii) Deur na artikel 36(3) die volgende in te voeg:

"(4) Die minimumgeld betaalbaar vir die verbruik van water ingevolge die tarief word nie meer nie as een keer per maand ten opsigte van 'n bepaalde verbruiker gehef waar, so 'n verbruiker na 'n ander perseel of persele gedurende so 'n maand verhuis en ongeag die datum wanneer die meter afgelees word.;"

(c) die Tarief van Gelde hierby as 'n Bylae by genoemde standaardverordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

"BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

DEEL I: WATER.

1. Woordomskrywing.

Vir die toepassing van hierdie tarief, tensy die sinsverband anders aandui, beteken —

'woonhuis' 'n gebou ontwerp vir gebruik as 'n woning vir 'n enkele gesin tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik in verband daarnek gebruik word;

'woonstel' 'n stel kamers wat ontwerp is vir gebruik deur 'n enkele gesin in 'n gebou onder dieselfde dak met ander kamers of woonstelle: Met dien verstande dat waar kamers afsonderlik vir 'woondoeleindes' verhuur word sonder die verskaffing van voedsel, elke twee sodanige woonkamers of gedeelte daarvan onder een dak as 'n woonstel beskou word;

'verbeterings' — enige geboue bedoel vir menslike okkupasie, hetsy permanent, periodies of tydelik en sluit alle geboue op besigheidsperselle in;

2. Basiese en Býkomende Heffings.

(1) Basiese Heffing.

Waar enige erf, onderverdeelde erf, standplaas, perseel of ander terrein binne die munisipaliteit, met of sonder verbeterings, aangesluit is of, na die mening van die Raad, by die hoofwaterpyp aangesluit kan word, word geag dat die eienaar van sodanige erf, onderverdeelde erf, standplaas, perseel of ander terrein 'n verbruiker is en word van hom 'n basiese heffing gevorder, wat jaarliks aan die begin van elke boekjaar verskuldig is, en betaalbaar is op 'n wyse soos van tyd tot tyd deur die Raad bepaal, bereken volgens die totale oppervlakte van sodanige erf, onderverdeelde erf, standplaas, perseel of ander terrein op die basis van R2,50

(a) that the Town Council of Louis Trichardt has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted with the following amendments the Standard Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice 21, dated 5 January, 1977, as by-laws made by the said Council:

(i) By the addition at the end of section 17(1) of the following:

"Whenever the council acts in terms of the provisions of this subsection and restricts or prohibits the use of water for any specific purpose, item 15 of the tariff shall be applicable."

(ii) By the insertion after section 36(3) of the following:

"(4) The minimum charge payable for the consumption of water in terms of the tariff shall not be levied more than once per month in respect of a particular consumer where such consumer moves to one or more premises during such month and irrespective of the date when the meter is read.";

(b) the Tariff of Charges hereto as a Schedule to the said by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:

"SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES.

PART I: WATER.

1. Definitions.

For the purpose of this tariff, unless the context otherwise indicates —

'flat' means a suite of rooms designed for residential occupation by a single family in a building under the same roof with other rooms or flats: Provided that where such rooms are let separately for residential purposes without meals, every two such rooms or portion thereof under the same roof shall be deemed to be a flat;

'private dwelling' means a building designed as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are normally used in conjunction therewith;

'improvements' mean buildings intended for human occupation, whether permanent, periodically or temporarily and includes all buildings on business premises.

2. Basic and Additional Charge.

(1) Basic Charge.

Where any erf, subdivided erf, stand, lot or other area within the municipality, with or without improvements, is or, in the opinion of the Council, can be connected to the main, the owner of such erf, subdivided erf, stand, lot or other area shall be deemed to be a user and shall be charged a basic charge, which shall be due annually at the commencement of each financial year and payable in a manner as stipulated by the Council from time to time, on the basis of R2,50 per 1 500 m² or part thereof per month, calculated accord-

per 1 500 m² of gedeelte daarvan per maand. Met dien verstande dat sodanige basiese heffing nie minder as R3,75 per maand en nie meer as R25 per maand ten opsigte van enige sodanige perseel mag bedra nie.

(2) *Bykomende Heffing.*

Benewens die basiese heffing in subitem (1) vermeld, betaal die eienaar of bewoner van enige erf, onderverdeelde erf, standplaas, perseel of ander terrein binne die munisipaliteit, met verbeterings daarop, 'n bykomende maandelikse heffing bereken ingevolge die toeslike tarief in items 3 tot en met 11 uiteengesit.

3. *Woonhuis, Woonstel, Kerk of Saal, per maand of gedeelte daarvan.*

(1) Vir die eerste 10 kl of gedeelte daarvan, of waterverbruik word al dan nie: R3,70.

(2) Vir alle water bo 10 kl, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

4. *Boukontrakteurs, Hotelle en Klubs, Uitgesonderd Losstaande Wonings en Woonstelle wat Ingevolge Item 3 Aangesaan Word, per maand of gedeelte daarvan.*

(1) Vir die eerste 20 kl of gedeelte daarvan, of waterverbruik word al dan nie: R7,40.

(2) Vir alle water bo 20 kl, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

5. *Gevangenis, per maand of gedeelte daarvan.*

(1) Vir die eerste 40 kl of gedeelte daarvan, of waterverbruik word al dan nie: R14,80.

(2) Vir alle water bo 40 kl, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

6. *Louis Trichardtse Laerskolkoshuis, Hoërskool Meisiestkoshuis, Hoërskool Seunskoshuis, Hoërskool Louis Trichardt, Louis Trichardtse Laerskool; Soutpansbergse Laerskool en Indiërskool, per maand of gedeelte daarvan.*

(1) Vir die eerste 165 kl of gedeelte daarvan, of waterverbruik word al dan nie: R61,05.

(2) Vir alle water bo 165 kl, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

7. *Vroue Federasie-kleuterskool, Kraam- en Verpleeg-inrigting, per maand of gedeelte daarvan.*

(1) Vir die eerste 20 kl of gedeelte daarvan, of waterverbruik word al dan nie: R7,40.

(2) Vir alle water bo 20 kl, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

8. *Provinsiale Hospitale en Suid-Afrikaanse Spoorweë en Haweëns vir Water uitsluitend Gebruik vir die Werking en Instandhouding van sy Spoerwegstelsel, uitgesonderd Woonhuise, Woonkwartiere, Kantore, Besigheidsgeboue en Geboue vir die Doel van Opberging Gebruik, wat op die Stasieterrein of Ander Terrein geleë is Waarvoor dié Toepaslike Tarief volgens hierdie Bylae gehef word, per maand of gedeelte daarvan.*

Vir alle water gelewer, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

ing to the total area of such erf; subdivided erf; stand, lot or other area: Provided that such basic charge shall not be less than R3,75 per month and not more than R25 per month in respect of any such premises.

(2) *Additional Charge.*

In addition to the basic charge mentioned in subitem (1), the owner or occupier of any erf, subdivided erf, stand, lot or other area within the municipality, with improvements thereon, shall pay an additional monthly charge calculated in terms of the applicable tariff set out in items 3 to 11 inclusive.

3. *Private Dwelling, Flat, Church or Hall, per month or part thereof.*

(1) For the first 10 kl or part thereof, whether water is consumed or not: R3,70.

(2) For all water in excess of 10 kl, per kl or part thereof: 22,5c.

4. *Building Contractors, Hotels and Clubs, excluding Detached Private Dwellings and Flats which shall be charged for in terms of Item 3, per month or part thereof.*

(1) For the first 20 kl or part thereof, whether water is consumed or not: R7,40.

(2) For all water in excess of 20 kl, per kl or part thereof: 22,5c.

5. *Prisons, per month or part thereof.*

(1) For the first 40 kl or part thereof whether water is consumed or not: R14,80.

(2) For all water in excess of 40 kl, per kl or part thereof: 22,5c.

6. *Louis Trichardt Primary School Hostel, High School Hostel for Girls, High School Hostel for Boys, Louis Trichardt High School, Louis Trichardt Primary School, Soutpansberg Primary School and Indian School, per month or part thereof.*

(1) For the first 165 kl or part thereof, whether water is consumed or not: R61,05.

(2) For all water in excess of 165 kl, per kl or part thereof: 22,5c.

7. *Vroue Federasie Nursery School, Maternity and Nursing Home, per month or part thereof.*

(1) For the first 20 kl or part thereof, whether water is consumed or not: R7,40.

(2) For all water in excess of 20 kl, per kl or part thereof: 22,5c.

8. *Provincial Hospitals and South African Railways and Harbours for Water Exclusively used for the Operation and Maintenance of its Railway System, excluding Dwellings, Living Quarters, Offices, Business Buildings and Buildings used for the Purpose of Storage, situated within in the Station area or any other Area in respect whereof the Appropriate Tariff according to this Schedule shall be levied, per month or part thereof.*

For all water supplied, per kl or part thereof: 22,5c.

9. Staats- en Provinciale Kantore, Uitgesonderd Losstaande Woning en Woonstelle vir Gebruik deur Personelede wat ingevolge Item 3 aangeslaan word, per maand of gedeelte daarvan.

(1) Vir elke afsonderlike Staats- of Provinciale Departement waarvoor voorsiening gemaak is vir 'n kantoor of kantore in 'n gebou vir dié doel opgerig of gebruik:

(a) Vir die eerste 10 kl of gedeelte daarvan, of waterverbruik word al dan nie: R3,70.

(b) Vir alle water bo 10 kl, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

(2) Waar enige gebou of gedeelte van 'n gebou van die Staat deur private persone geokkuper word, word die toepaslike tarief op sodanige gebou of gedeelte van 'n gebou gehef.

10. Besighede, Nywerhede en Geboue Uitsluitend vir die Doel van Opbergting Gebruik, en Enige Ander Tipe Verbruiker nie Spesifiek in Hierdie Tariewe Genoem nie, per maand of gedeelte daarvan.

(1) Vir elke afsonderlike verbruiker in 'n gebou of gedeelte van 'n gebou, hetsy afsonderlik gemeter al dan nie:

(a) Vir die eerste 15 kl of gedeelte daarvan, of waterverbruik word al dan nie: R5,55.

(b) Vir alle water bo 15 kl, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

(2) Waar verbruikers wat elders in die tariewe genoem word, sulke geboue gedeeltelik okkuper, word die toepaslike tarief gehef.

11. Bantoesake-administrasieraad, per maand of gedeelte daarvan.

(1) Vir die eerste 300 kl of gedeelte daarvan, of waterverbruik word al dan nie: R110.

(2) Vir alle water bo 300 kl, per kl of gedeelte daarvan: 22,5c.

12. Municipale Departemente.

Teen kosprys gebaseer op die koste van die voorafgaande finansiële jaar.

13. Aansluitingsgelde.

(1) 'n Persoon wat verlang dat sy perseel by die watertoevoer van die Raad aangesluit word, doen aansoek daarvoor op die voorgeskrewe vorm, verkrygbaar by die kantoor van die Stadsklerk. By vooruitbetaling deur die applikant van die gelde ingevolge subitem (2), verskaf die Raad 'n aansluiting met sy hoofwaterpyp tot by 'n punt of binne of net buite die grens van sodanige perseel.

(2) Die gelde betaalbaar ten opsigte van enige aansluiting vir die lewering van water bedra die werklike koste van materiaal, arbeid en vervoer wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 10% van sodanige koste, met 'n minimum van R30. Vir die berekening van genoemde gelde word geag dat die verbindingspyp na die perseel by die middel van die straat waarin die hoofwaterpyp geleë is, by sodanige hoofwaterpyp aangesluit is.

9. Government and Provincial Offices, excluding Detached Dwellings and Flats for use by Members of the Staff, which shall be charged for in terms of Item 3, per month or part thereof.

(1) For each separate Government or Provincial Department for which provision is made for an office or offices in a building erected or used for that purpose:

(a) For the first 10 kl or part thereof, whether water is consumed or not: R3,70.

(b) For all water in excess of 10 kl per kl or part thereof: 22,5c.

(2) Where any building or part of a building belonging to the State is occupied by private persons, the appropriate tariff shall be levied in respect of such building or part of a building.

10. Businesses, Industries and Buildings used Exclusively for the Purpose of Storage and any other Type of Consumer not specially mentioned in these Tariffs, per month or part thereof.

(1) For each separate consumer in a building or part of a building, whether separately metered or not:

(a) For the first 15 kl or part thereof, whether water is consumed or not: R5,55.

(b) For all water in excess of 15 kl, per kl or part thereof: 22,5c.

(2) Where consumers mentioned elsewhere in these tariffs partly occupy such buildings, the appropriate tariff shall be levied.

11. Bantu Affairs Administration Board, per month or part thereof.

(1) For the first 300 kl or part thereof, whether water is consumed or not: R110.

(2) For all water in excess of 300 kl, per kl or part thereof: 22,5c.

12. Municipal Departments.

At cost based on the cost of the preceding financial year.

13. Connection Charges.

(1) A person who desires his premises to be connected to the water supply of the Council shall apply therefor on the prescribed form obtainable from the office of the Town Clerk. On payment in advance of the charges in terms of subitem (2), the Council shall provide a connection to its main to a point within or just outside the boundary of such premises.

(2) The charges payable for a connection for the supply of water shall be an amount equal to the actual cost of material, labour and transport used for such connection, plus a surcharge of 10% on such costs, with a minimum of R30. For the purpose of calculating the charges payable, the communication pipe leading to the premises shall be deemed to be connected to the main in the centre of the street in which such main is situated.

(3) Die Tesourier beraam die geldte betaalbaar ingevolge subitem (2) en 'n bedrag gelykstaande met genoemde beraming moet by die Raad gedeponeer word alvorens 'n aanvrag met die werk gemaak word. By voltooiing van die werk word hierdie bedrag aangesuiwer, indien die beraming te laag was en indien die beraming te hoog was, word die bedrag wat te veel gestort was, terugbetaal deur die Raad.

(4) Geen aansluiting word gedoen verder as die punt genoem in subitem (1) nie, tensy die applikant uitdruklik aansoek daarom doen. In so 'n geval is 'n bedrag gelykstaande met die koste van materiaal, arbeid en vervoer, plus 10% van sodanige koste, betaalbaar ten opsigte van enige sodanige verdere aansluiting.

(5) Tensy die applikant aansoek doen om 'n groter aansluiting, word alle aansluitings met 13 mm deursnee pype gedoen.

14. Heraansluiting na Afsluiting weens Wanbetaling.

Die geldte vir heraansluiting van toevoer weens wanbetaling van rekening is R1 vir elke aansluiting.

15. Geldte Betaalbaar ingevolge Artikel 17(1).

Vir die gebruik van water bo die maandelike minimum soos in items 3 tot en met 11 voorgeskryf, per kl of gedeelte daarvan: 45c.

16. Toets van Metres.

Vir die toets van meters in gevalle waar gevind word dat die meter nie 'n fout van meer as 3% te veel of te min aantoon nie: R1.

17. Deposito's.

Minimum deposito betaalbaar ingevolge artikel 12(1)(a): R2.

18. Toeslag.

'n Toeslag van 2% word gehef vanaf 1 April, 1977 op die geldte betaalbaar ingevolge items 3 tot en met 11, en 'n toeslag van 10% word gehef op genoemde items 3 tot en met 11 vanaf datum van publikasie van hierdie verordening.

DEEL II: BRANDBLUSDIENSTE.

1. Geldte vir 'n Sprinkel- en Drenkblustoestel.

(1) Sprinkelblustoestel.

- (a) Vir die ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp, per jaar: R4.
- (b) Vir elke sproeikop wat in gebruik gestel word, vir elke 30 minute of gedeelte daarvan, wat dit gebruik word: 75c.

Met dien verstande dat, indien die middellyn van die opening groter as 15 mm is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word.

- (c) Volmaak van toeroertenk: Minimum vordering: R1.

(2) Drenkblustoestel.

- (a) Vir die ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp, indien dit 'n deel van die gewone sprinkelblusstelsel is: Geen heffing.

(3) The Treasurer shall estimate the amount payable in terms of subitem (2) and before such work is commenced, an amount equal to the estimate shall be deposited with the Council. On completion of the work this amount shall be adjusted if the estimate was too low, and if the estimate was too high, the amount over-deposited shall be refunded by the Council.

(4) No connection shall be made beyond the point mentioned in subitem (1), unless the applicant expressly applies therefor, and pays to the Council an amount equal to the cost of material, labour and transport, plus 10% of such costs, for such further connection.

(5) Connections shall be made with 13 mm diameter piping, unless the applicant applies for a larger connection.

14. Reconnection after Disconnection Owing to Default of Payment.

The charges for reconnection of supply owing to non-payment of account shall be R1 for each connection.

15. Charges Payable in terms of Section 17(1).

For the consumption of water in excess of the monthly minimum prescribed in items 3 to 11 inclusive, per kl or part thereof: 45c.

16. Testing of Meters.

For the testing of meters in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 3% either way: R1.

17. Deposits.

Minimum deposit payable in terms of section 12(1)(a): R2.

18. Surcharge.

A surcharge of 2% shall be levied from 1 April, 1977 on the charges payable in terms of items 3 to 11 inclusive, and a surcharge of 10% shall be levied on the charges payable in terms of the said items 3 to 11 inclusive from the date of publication of these by-laws.

PART II: FIRE EXTINGUISHING SERVICES.

1. Charges for Sprinkler and Drencher Installation.

(1) Sprinkler Installation.

- (a) For inspection and maintenance of the communication pipe, per annum: R4.
- (b) For each sprinkler head brought into use, for every 30 minutes or part thereof in use: 75c.

Provided that a proportionate increase in charge shall be made for apertures exceeding 15 mm in diameter based on the "size" of the aperture.

(c) Refilling supply tank: Minimum charge: R1.

(2) Drencher Installation.

- (a) For inspection and maintenance of the communication pipe, if part of general sprinkler installation: No charge.

(b) Vir die ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp, indien dit nie 'n deel van die gewone sprinkelblusstelsel is nie, per jaar: R4.

(c) Vir elke drenkkop wat in gebruik gestel word, vir elke 30 minute of gedeelte daarvan wat dit gebruik word: 75c:

Met dien verstande dat, indien die opening groter as 10 mm is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word.

2. Gelde vir Private Brandkraaninstallasies, behalwe Sprinkel- en Drenkbustoestelle.

(1) Vir die ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp, per jaar: R4.

(2) Vir elke tuit wat in gebruik gestel word, vir elke 30 minute of gedeelte daarvan wat dit gebruik word: R4:

Met dien verstande dat, indien die opening groter as 16 mm is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word.

3. Verseeling van Private Brandkraan.

Vir die herverseeling van elke private brandkraan: 50c."

2. Die Watervoorsieningsverordeninge van die Municipaaliteit Louis Trichardt, aangekondig by Administrateurskennisgewing 891 van 13 Augustus 1969, soos gevysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-104-20

(b) For inspection and maintenance of the communication pipe, if not a part of general sprinkler installation, per annum: R4.

(c) For each drencher head when brought into use, for every 30 minutes or part thereof in use: 75c:

Provided, that a proportionate increase in charge shall be made for apertures exceeding 10 mm in diameter, based on the size of the aperture.

2. Charges for Private Hydrant Installations, other than Sprinklers and Drenchers.

(1) For inspection and maintenance of the communication pipe, per annum: R4.

(2) For each jet when brought into use, for every 30 minutes or part thereof in use: R4:

Provided that a proportionate increase in charge shall be made for apertures exceeding 16 mm in diameter based on the size of the aperture.

3. Sealing of Private Fire Hydrants.

For resealing any private fire hydrant: 50c."

2. The Water Supply By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 891, dated 13 August, 1969, as amended, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-104-20

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 285 VAN 1977.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die "Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 20 Julie 1977.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van dié aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* naamlik 20 Julie 1977 deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

"Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria."

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Pretoria; 20 Julie 1977.

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Paulshof Uitbreiding 5. (b) Paul Jacobus Mare, Maria Johanna de Beer, Beatrice Mare, Johannes Albert Mare, Abraham Johannes Mare, Louisa Jacoba Erwee.	Spesiale Woon Parke : 66 1	Hoewe Nommers 15, 16, 17, 18, 20 en 21 van Paulshof Landbouhoeves, distrik Johannesburg.	Noordoos van en grens aan Paulshof Landbouhoeves Uitbreiding 1. Oos van en suid van en grens aan Witkoppenweg.	PB. 4-2-2-4867
(a) Wadeville Uitbreiding 10. (b) Settlement Properties (Pty.) Ltd.	Nywerheid : 27	Resterende Gedeelte van Hoeve No. 6 Settlement I.R., distrik Germiston.	Suidoos van en grens aan Commercialweg. Noordoos van en grens aan die dorp Wadeville Uitbreiding 3, en Resterende Gedeelte van Hoeve No. 3.	PB. 4-2-2-5789
(a) Cleveland Uitbreiding 3. (b) (a) Cecile Holdings (Edms.) Bpk. (b) Alto Investments (Edms.) Bpk. (c) Portion One Four Four, farm Doornfontein (Edms.) Bpk.	Nywerheid : 5 Komersieel : 6 Spesiaal : 1	Gedeeltes 150, 283, 325, 724 en 'n gedeelte van Gedeelte 144 van die plaas Doornfontein 92-I.R., distrik Johannesburg.	Suid van en grens aan Hospitaalstraat, Cleveland Uitbreiding 1 en wes van en grens aan Clevelandweg.	PB. 4-2-2-5331
(a) Amalgam Uitbreiding 5. (b) Mayfair South Townships (Proprietary) Limited.	Nywerheid : 2	Resterende Gedeelte van Gedeelte 142 van die plaas Langlaagte 142-I.Q., distrik Johannesburg.	Wes van en grens aan Lathestraat van Amalgam Uitbreiding 2. Noord van en grens aan Amalgam Uitbreiding 3.	PB. 4-2-2-5865

GENERAL NOTICES**NOTICE 285 OF 1977.****PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.**

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block

B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 20 July, 1977.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 20 July, 1977.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 July, 1977.

ANNEXURE

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Paulshof Extension 5. (b) Paul Jacobus Mare, Maria Johanna de Beer, Beatrice Mare, Johannes Albert Mare, Abraham Johannes Mare, Louisa Jacoba Erwee.	Special Residential : 66 Parks: 1	Holdings Numbers 15, 16, 17, 18, 20 and 21 of Paulshof Agricultural Holdings, district Johannesburg.	North-east of and abuts Paulshof Agricultural Holdings Extension 1, East and south of and abuts Witkoppen Road.	PB. 4-2-2-4867
(a) Wadeville Extension 10. (b) Settlement Properties (Pty.) Ltd.	Industrial : 27	Remainder of Holding No. 6 Union Settlement I.R., district Germiston.	South-east of and abuts Commercial Road. North-east of and abuts Wadeville Extension 3 Township, and the Remainder of Holding 3.	PB. 4-2-2-5789
(a) Cleveland Extension 3. (b) (a) Cecile Holdings (Pty.) Ltd. (b) Alto Investments (Pty.) Ltd. (c) Portion One Four Four, farm Doornfontein (Pty.) Ltd.	Industrial Commercial : 5 Special : 6 Industrial : 1	Portions 150, 283, 325 724 and a portion of Portion 144 of the farm Doornfontein 92-I.R., district Johannesburg.	South of and abuts Hospital Street of Cleveland Extension 1 and west of and abuts Cleveland Road.	PB. 4-2-2-5331
(a) Amalgam Extension 5. (b) Mayfair South Townships (Proprietary) Limited.	Industrial : 2	Remaining Extent of Portion 142 of the farm Langlaagte 142-I.Q., district Johannesburg.	West of and abuts Lathe Street of Amalgam Extension 2. North of and abuts Amalgam Extension 3.	PB. 4-2-2-5865

KENNISGEWING 283 VAN 1977.

MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA 15.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mnr. G. W. Minnaar en Seuns (Edms.) Bpk., P/a mnr. S. E. Steyn en Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg, aansoek gedoen het om Middelburg-dorpsbeplanningskema, 1974 te wysig deur die hersonering van Erf 3997, geleë aan Voortrekkerstraat, dorp Middelburg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 1 500 m²" tot "Algemene Woon".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Middelburg-wysigingskema 15 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Middelburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 14, Middelburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 Julie 1977.

PB. 4-9-2-21H-15

NOTICE 283 OF 1977.

MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 15.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. G. W. Minnaar and Sons, C/o Messrs. S. E. Steyn and Esterhuysen, P.O. Box 68, Middelburg, for the amendment of Middelburg Town-planning Scheme, 1974 by rezoning Erf 3997 situated on Voortrekker Street, Middelburg Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" to "General Residential 1".

The amendment will be known as Middelburg Amendment Scheme 15. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Middelburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag, X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 14, Middelburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 July, 1977.

PB. 4-9-2-21H-15

KENNISGEWING 284 VAN 1977.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE ALGEMENE PLAN VAN DIE DORP NUWE ASIATIESE LOKASIE VAN PIETERSBURG.

Ingevolge artikel 83(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Pietersburg, wat die eienaar is van al die eiendom wat daardeur geraak word, aansoek om toestemming tot die wysiging van die algemene plan van die dorpsgebied Nuwe Asiatische Lokasie van Pietersburg gedoen het.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar teen die toestaan van die aansoek wil maak of wat begerig is om vertoe in verband daarmee te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel met vermelding van redes daarvoor binne 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 Julie 1977.

PB. 4-2-2-5854

NOTICE 284 OF 1977.

PROPOSED AMENDMENT OF GENERAL PLAN OF THE TOWNSHIP NEW ASIATIC LOCATION OF PIETERSBURG.

It is hereby notified in terms of section 83(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (Ordinance 25 of 1965) that the Town Council of Pietersburg being the owner of all the land effected thereby, has applied for permission to amend the general plan of the township New Asiatic Location of Pietersburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

Any person who desires to object to the granting of the application or to make any representations in regard thereto shall notify the Director in writing of his reasons therefore within a period of 8 weeks from the date hereof.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 July, 1977.

PB. 4-2-2-5854

KENNISGEWING 286 VAN 1977.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN DORP GERMISTON UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 word hierby bekend gemaak dat Simmer & Jack Mines Limited aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Germiston Uitbreiding 4 om Gedeelte 826 (bestaande uit Gedeelte 824) (gedeelte van Gedeelte 2), en Gedeelte 825 (gedeelte van Gedeelte 105) van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë Noord van en grens aan Nosmith Avenue. Oos van en grens aan Restant van Gedeelte 2 van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., en sal vir Uitbreiding van Pan African Shopfitters op Erf 194, Germiston Uitbreiding 4, gebruik word.

Die aansoek en die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 Julie 1977.

PB. 4-8-2-517-22

KENNISGEWING 287 VAN 1977.

KENNISGEWING — BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ek, Willem Johannes Paasch van Rand Collieries 131, Brakpan, gee hiermee kennis dat ek van voorneems is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee, Privaatsak X64, Pretoria, doen om hom voor of op 10 Augustus 1977 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 288 VAN 1977.

KENNISGEWING — BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ons, Johannes Jacobus Sauer van Breestraat 4, Lichtenburg en Derek Louis Brugman van Plot 1, Ballindean PK. Honeydew, distrik Randburg gee hiermee kennis dat ek van voorneems is om by die Transvaalse Beroepswed-

NOTICE 286 OF 1977.

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF GERMISTON EXTENSION 4.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Simmer & Jack Mines Limited for permission to extend the boundaries of Germiston Extension 4 Township to include Portion 826 (comprising of Portion 824) (portion of Portion 2) and Portion 825 (portion of Portion 105) of the farm Elandsfontein No. 109-I.R., district Germiston.

The relevant portion is situate North of and abuts Nosmith Avenue; east of and abuts Remainder of Portion 2 of the farm Elandsfontein No. 90-I.R., and is to be used for an extension of Pan African Shopfitters on Erf 194, Germiston Extension 4.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 20 July, 1977.

PB. 4-8-2-517-22

NOTICE 287 OF 1977.

NOTICE — BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Willem Johannes Paasch of 131 Rand Collieries, Brakpan, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag X64, Pretoria, to reach him on or before 10 August, 1977. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 288 OF 1977.

NOTICE — BOOKMAKER'S LICENCE.

We, Johannes Jacobus Sauer of 4 Bree Street, Lichtenburg and Derek Louis Brugman of Plot 1, Ballindean, P.O. Honeydew, district Randburg do hereby give notice that it is my intention to apply to the

derslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie in gevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemaag word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee; Privaatsak X64, Pretoria, doen om hom voor of op 10 Augustus 1977 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 290 VAN 1977.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekendgemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar Jeanne Ettienne Henderson ten opsigte van die gebied grond, te wete Hoeves 402 en 403, Glen Austin Landbouhoeves, distrik Pretoria ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoe te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
PB. 4-13-4-198 (402/403)

KENNISGEWING 291 VAN 1977.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar Carl Richard Otto Bachmann ten opsigte van die gebied grond, te wete Gedeelte 3 van die plaas Witfontein No. 60 — No. 305 J.R., distrik Pretoria ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoe te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 27 Julie 1977.

PB. 4-12-2-37-305-1

Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag X64, Pretoria, to reach him on or before 10 August, 1977. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 290 OF 1977.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner Jeanne Ettienne Henderson in respect of the area of land, namely Holdings 402 and 403, Glen Austin Agricultural Holdings, district Pretoria.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,
Director of Local Government.
PB. 4-13-4-198 (402/403)

NOTICE 291 OF 1977.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner Carl Richard Otto Bachmann in respect of the area of land, namely Portion 3 of the farm Witfontein No. 60 — No. 305 J.R., district Pretoria.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 27 July, 1977.

PB. 4-12-2-37-305-1

KENNISGEWING 292 VAN 1977:

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insake lê by Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige rede daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingediend word op of voor 24 Augustus 1977.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 Julie 1977.

Jonathan Lebuso, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 1482, Winterveld Uitbreiding 1 Landbouhoeves, distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat die hoewe vir 'n winkel gebruik kan word.

PB. 4-16-2-649-8

Die Ou Apostoliese Kerk van Afrika vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 824 en 827 dorp Lydenburg Uitbreiding 1, distrik Lydenburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die oprigting van 'n kerk en godsdiensdienste gebruik kan word.

PB. 4-14-2-803-2

Floris Jacobus Fourie, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 48, Breswol Landbouhoeves, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, ten einde dit moontlik te maak dat die hoewe vir losiesplek vir troeteldiere gebruik kan word.

PB. 4-16-2-95-1

Barend Paul van Wyk vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Erf 138, dorp Duncansville, distrik Vereeniging, ten einde die erf onder te verdeel.
- (2) Die wysiging van die Vereeniging-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf 138, dorp Duncansville, distrik Vereeniging, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Die wysigingskema sal bekend staan as Vereeniging-wysigingskema 1/140.

PB. 4-14-2-369-9

Garden Landscapers (Eiendoms) Beperk, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 4, Brendavere Landbouhoeves, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat werkhou- en staalbenodigdhede op die agterste gedeelte van die eiendom geberg kan word tot 31 Desember 1980 met 'n jaarlikse hersiening daarna.

PB. 4-16-2-94-1

Thomas Norman Westcott vir:

- (1) Die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 726, dorp Forest Town, distrik Johannesburg, ten einde die lot onder te verdeel.
- (2) Die wysiging van die Johannesburg-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Lot 726, dorp Forest Town, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van

NOTICE 292 OF 1977.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 24 August, 1977.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 27 July, 1977.

Jonathan Lebuso, for the amendment of the conditions of title of Holding 1482, Winterveld Extension 1 Agricultural Holdings, district Pretoria, to permit the holding being used for a shop.

PB. 4-16-2-649-8

The Old Apostolic Church of Africa, for the amendment of the conditions of title of Erven 824 and 827 Lydenburg Extension 1 Township, district Lydenburg, to permit the erven being used for the erection of a church and religious purposes.

PB. 4-14-2-803-2

Floris Jacobus Fourie, for the amendment of the conditions of title of Holding 48, Breswol Agricultural Holdings, Registration Division I.R., Transvaal, to permit the holding being used for boarding for pets.

PB. 4-16-2-95-1

Barend Paul van Wyk for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf 138, Duncansville Township, district Vereeniging, in order to subdivide the erf.
- (2) The amendment of the Vereeniging Town-planning Scheme by the rezoning of Erf 138 from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

This amendment scheme will be known as Vereeniging Amendment Scheme 1/140.

PB. 4-14-2-369-9

Garden Landscapers (Proprietary) Limited, for the amendment of the conditions of title of Holding 4, Brendavere Agricultural Holdings, district Johannesburg, to permit the storage of timber and steel equipment on the rear portion of the property up to 31st December, 1980 with an annual review thereafter.

PB. 4-16-2-94-1

Thomas Norman Westcott for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Lot 726, Forest Town Township, district Johannesburg, in order to permit the subdivision of the erf.
- (2) The amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme by the rezoning of Lot 726, Forest Town Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special

"Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Die wysigingskema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema 1/994.

PB. 4-14-2-500-6

Lodewyk Martyn, vir die wysiging van die titelvoorraades van Lot 339, dorp Parktown, Registrasie Afdeeling I.R., Transvaal, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n fotografiese ateljee gebruik kan word.

PB. 4-14-2-1990-39

Marius Martinson van Zyl vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorraades van Erf 1178, dorp Ferndale, distrik Johannesburg, ten einde die erf onder te verdeel.
- (2) Die wysiging van die Randburg-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf 1178, dorp Ferndale, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 1 500 m²".

Die wysigingskema sal bekend staan as Randburg-wysigingskema 111.

PB. 4-14-2-465-11

KENNISGEWING 293 VAN 1977.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 100.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mev. Y. Swart, P/a. mnr. W. Helmrich, Posbus 7, Johannesburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 te wysig deur die hersonering van Lot 416, geleë aan Valelaan, dorp Ferndale van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 100 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS.

Direkteur van Plaaslike Bestuur:

Pretoria, 27 Julie 1977.

PB. 4-9-2-132H-100

KENNISGEWING 294 VAN 1977.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 102.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mev. L. Hesketh, Fleetstraat 96, Ferndale, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema,

"Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/994.

PB. 4-14-2-500-6

Lodewyk Martyn, for the amendment of the conditions of title of Lot 339, Parktown Township, Registration Division I.R., Transvaal, to permit the erf being used for a photographic studio.

PB. 4-14-2-1990-39

Marius Martinson van Zyl for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf 1178, Ferndale Township, district Johannesburg, in order to subdivide the erf.
- (2) The amendment of the Randburg Town-planning Scheme by the rezoning of Erf 1178, Ferndale Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

This amendment scheme will be known as Randburg Amendment Scheme 111.

PB. 4-14-2-465-11

NOTICE 293 OF 1977.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 100.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mrs. Y. Swart, C/o Mr. W. Helmrich, P.O. Box 7, Johannesburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by rezoning Lot 416, situated on Vale Avenue, Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 100. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government:

Pretoria, 27 July, 1977.

PB. 4-9-2-132H-100

NOTICE 294 OF 1977.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 102.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mrs. L. Hesketh, 96 Fleet Street, Ferndale, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme,

1976 te wysig deur die hersonering van Lot 404; geleë aan Rugbylaan en Fleetstraat, dorp Ferndale van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 102 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 Julie 1977.

PB. 4-9-2-132H-102

1976 by rezoning Lot 404, situated on Rugby Avenue and Fleet Street, Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 102. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 27 July, 1977.

PB. 4-9-2-132H-102

KENNISGEWING 295 VAN 1977.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 918.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kennis kragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), dat die Stadsraad van Sandton 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 918 voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanningskema in werking te wette, die Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958 te wysig.

Hierdie konsepskema bevat die volgende voorstelle:

Die skrapping van Klousule 18(b) van die skema-klousules.

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar op die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Sandton.

Waar, kragtens die bepalings van artikel 32 van voornoemde Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige vertoë binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 Julie 1977.

PB. 4-9-2-116-918

KENNISGEWING 296 VAN 1977.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1013.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe,

NOTICE 295 OF 1977.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 918.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the Town Council of Sandton has submitted an interim scheme, which is an amendment scheme, to wit, the Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 918 to amend the relevant town-planning scheme in operation, to wit, the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958.

This draft scheme contains the following proposals:

The deletion of Clause 18(b) of the scheme clauses.

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the Town Clerk of the Town Council of Sandton.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the Provincial Gazette.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 27 July, 1977.

PB. 4-9-2-116-918

NOTICE 296 OF 1977.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1013.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as

1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. I. F. Sander, P/a. Mnre. Gillespie, Archibald en Veniote, Posbus 52357, Saxonwold, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958 te wysig deur die hersonering van Erf 542, geleë aan Cheshamweg, dorp Bryanston van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1013 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 Julie 1977.

PB. 4-9-2-116-1013

amended) that application has been made by the owner, Mr. I. F. Sander, C/o. Messrs. Gillespie, Archibald and Partners, P.O. Box 52357, Saxonwold for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Erf 542, situated on Chesham Road, Bryanston Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 m²".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1013. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 27 July, 1977.

PB. 4-9-2-116-1013

KENNISGEWING 297 VAN 1977.

RUSTENBURG-WYSIGINGSKEMA 1/40.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. S. Adams, P/a. Mnre. Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg aansoek gedoen het om Rustenburg-dorpsaanlegskema 1, 1955 te wysig deur die hersonering van Gedeeltes 15 en 16 van Erf 1890, geleë aan Petuniastreet en Phloxstraat, dorp Zinniaville van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" vir die oprigting van 'n hotel.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Rustenburg-wysigingskema 1/40 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Rustenburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 16, Rustenburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 Julie 1977.

PB. 4-9-2-31-40

NOTICE 297 OF 1977.

RUSTENBURG AMENDMENT SCHEME 1/40.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mr. S. Adams, C/o. Messrs. Van Velden-Duffey, Private Bag 82082, Rustenburg for the amendment of Rustenburg Town-planning Scheme 1, 1955 by rezoning Portions 15 and 16 of Erf 1890, situated on Petunia Street and Phlox Street, Zinniaville Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" for the erection of a hotel.

The amendment will be known as Rustenburg Amendment Scheme 1/40. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Rustenburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 16, Rustenburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 27 July, 1977.

PB. 4-9-2-31-40

KONTRAK R.F.T. 46/77.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER R.F.T. 46 VAN 1977.

Die konstruksie van Pad-oor-spoorbrug 159 en bybehorende werk op die Alberton-Brakpan Provinsiale Pad P58-1.

Tenders word hiermee van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens gevra.

Tenderdokumente, met inbegrip van 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kammer D307, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrygbaar teen die betaling van 'n tydelike deposito van R100,00 (eenhonderd rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Bykomende afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 3 Augustus 1977 om 10 h 00 by die brugterrein ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseë尔de koeverte waarop "Tender R.F.T. 46 van 1977" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, voor 11 h 00 op Vrydag, 26 Augustus 1977 bereik wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Tenders wat per bode/persoonlik afgelewer word, moet voor 11 h 00 in die Formele Tenderraadboks by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die hoofingang, Pretoriussstraat, (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOW,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

CONTRACT R.F.T. 46/77

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE OF TENDERERS.

TENDER R.F.T. 46 OF 1977.

The construction of Road-over-rail Bridge 159 and appurtenant works on the Alberton-Brakpan Provincial Road P58-1.

Tenders are herewith invited from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D307, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R100,00, (one hundred rand). This amount will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 3 August 1977 at 10 h 00 on the bridge site to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender R.F.T. 46/77" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 h 00 on Friday, 26 August 1977 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by messenger/personally, they should be placed in the Formal Tender Box at the enquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretoriussstraat main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria before 11 h 00.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE.**

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

<i>Tender No.</i>	<i>Beskrywing van Dienst Description of Service</i>	<i>Sluitingsdatum Closing Date</i>
H.A. 1/20/77	Verskaffing van vloeibare stikstof met opgaartenk: H. F. Verwoerd-hospitaal/Supply of liquid nitrogen with storage tank: H. F. Verwoerd Hospital	26/8/1977
H.A. 1/21/77	Verskaffing van vloeibare suurstof met opgaartenk: Klerksdorpse Hospitaal/Supply of liquid oxygen with storage tank: Klerksdorp Hospital	26/8/1977
H.A. 1/22/77	Verskaffing van vloeibare suurstof met opgaartenk: Germistonse Hospitaal/Supply of liquid oxygen with storage tank: Germiston Hospital	26/8/1977
H.A. 1/23/77	Verskaffing van vloeibare suurstof met opgaartenk: Transvaalse Gedenkhospitaal vir Kinders, Johannesburg/Supply of liquid oxygen with storage tank: Transvaal Memorial Hospital for Children, Johannesburg	26/8/1977
H.A. 1/24/77	Röntgenstraalfilms, chemikaliës, outomatiese röntgenstraalfilmontwikkelingsapparaat en silwerherwinning/X-ray films, chemicals, automatic X-ray film processing apparatus and silver recovery	26/8/1977
H.D. 2/9/77	Swaardiens dieselhandelsvoertuig met geïsoleerde bak/Commercial type heavy duty diesel driven vehicle with insulated body	26/8/1977
H.D. 2/10/77	Binneveermatrasse/Innerspring mattresses	26/8/1977
R.F.T. 60/77	Uitpen en dwarsniet van Pad P154-6, Montrose/Pegging and cross section of Road P154-6, Montrose	26/8/1977
R.F.T. 61/77	Detailkontoeropmeting van Pad 2420, Doornkom/Detail contour surveying of Road 2420, Doornkom	26/8/1977
R.F.T. 62/77	Detailkontoeropmeting van Paale 2420 en 192, Voorwaarts/Detail contour surveying of Roads 2420 and 192, Voorwaarts	26/8/1977
R.F.T. 63/77	Verkenningsopmeting van Pad P148-4, Kafferskraal/Reconnaissance survey of Road P148-4, Kafferskraal	26/8/1977
R.F.T. 64/77	Verkenningsopmeting van Potchefstroom-verbypad, Kromdraai/Reconnaissance survey of Potchefstroom Bypass, Kromdraai	26/8/1977
R.F.T. 65/77	Detailkontoeropmeting van Pad P132-1, Kromdraai/Detail contour surveying of Road P132-1, Kromdraai	26/8/1977
R.F.T. 66/77	Detailkontoeropmeting van Pad PWV 5 en 18, Waterpan/Detail contour surveying of Road PWV 5 and 18, Waterpan	26/8/1977
R.F.T. 67/77	Detailkontoeropmeting van Pad 225, Theespruit/Detail contour surveying of Road 225, Theespruit	26/8/1977
W.F.T.B. 199/77	Laerskool Marietjie van Niekerk, Bethal: Oprigting van twee grade-rooms. Item 1140/76	19/8/1977
W.F.T.B. 200/77	Hoërskool Standerton: Bou van paaie en parkeerterrein/Construction of roads and parking area	19/8/1977

TENDERS

N.B. — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL
ADMINISTRATION.**

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Dic betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Proviniale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdie-ping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaaatsak X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaaatsak X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaaatsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope-en-Vorrade), Pri-vaaatsak X64.	A119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Pri-vaaatsak X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Pri-vaaatsak X76.	A490	A	4	48-9231
		A489	A	4	48-9437
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Pri-vaaatsak X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Pri-vaaatsak X228.	E105	E	1	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laaste of enige tender aan te neem nie en behou hōm die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank geparafeer of 'n departementeel legorder-kwitaansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inksnywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangegebon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgele word.

5. Iedere inksnywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die oopskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, boskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inksnywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangebon, indien Voorsitter se hande wees.

6. Indien inksnywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Proviniale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat, se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, C.J.W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Pretoria; 13 Julie 1977.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the 'relative address' indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies) Private Bag X64.	A119	A	11	48-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A490	A	4	48-9231
		A489	A	4	48-9437
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	48-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialised cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

C.J.W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 13 July 1977.

he wishes to be heard by the local authority.

J. J. L. NIEUWOUDT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 94,
Krugersdorp.
20 July, 1977.
Notice No. 40 of 1977.

723-20-27

MUNISIPALITEIT VAN MARBLE HALL.

BEKRAFTIGING VAN DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS VIR DIE TYDPERK 1 JULIE 1977 TOT 30 JUNIE 1980.

Kennis geskied hiermee dat die waarderingslys voltooi is en ooreenkomsdig die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Besuursbelastingordonnansie, Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos in die genoemde ordonnansie voorgeskryf, geappteel is nie.

J. H. TAILLARD,
President van die Hof.
Munisipale Kantore,
Postbus 111,
Marble Hall,
0450.
20 Julie 1977.

MARBLE HALL MUNICIPALITY.

CONFIRMATION OF TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR THE PERIOD 1 JULY 1977 TO 30 JUNE 1980.

Notice is hereby given that the valuation roll has been completed and certified in accordance with the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and that the said roll shall become fixed and binding upon all parties concerned who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

J. H. TAILLARD,
President of the Court.
Municipal Offices,
P.O. Box 111,
Marble Hall,
0450.
20 July, 1977.

730-20-27

STADSRAAD VAN SPRINGS.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SPRINGS-DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 1 VAN 1946, SOOS GEWYSIG.

Die Stadsraad van Springs het 'n ontwerp-wysigingsdorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as wysigingskema 1/119.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die hersonering van gekonsolideerde Erf 150, Nuffield-nywerheidsdorp, van "Munisipale" en "Staat" doeleindes na "Spesiaal" vir nywerheidsdoeleindes.

Besonderhede van hierdie skema leter insae in Kantoor 306, Burgersentrum, Springs, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik van 20 Julie 1977 af.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km vanaf die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot die Stadsraad van Springs rig ten opsigte van sodanige ontwerp-wysigingskema binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 20 Julie 1977 en wanneer hy enige sodanige beswaar indien of sodanige vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy deur die gemelde Stadsraad aangehoor word.

H. A. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,

Springs.

20 Julie 1977.

Kennisgiving No. 67/1977.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROPOSED AMENDMENT OF THE SPRINGS TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1946, AS AMENDED.

The Town Council of Springs has prepared a draft town-planning amendment scheme to be known as Amendment Scheme 1/119.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of consolidated erf 150, Nuffield Industrial Township, from "Municipal" and "State" purposes to "Special" for industrial purposes.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 306, Civic Centre, Springs, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 20 July, 1977.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovementioned Town-Planning Scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make representations to the Town Council of Springs in respect of such draft amendment scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 20 July, 1977, and he may, when lodging any such objections or making such representations, request in writing that he be heard by the Town Council of Springs.

H. A. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.

Civic Centre,

Springs.

20 July, 1977.

Notice No. 67/1977.

746-20-27

STADSRAAD VAN ALBERTON.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS VIR DIE TYDPERK 1 JULIE 1977 TOT 30 JUNIE 1980 EN TUSSEN-TYDSE WAARDERINGSLYS VIR DIE TYDPERK 1 FEBRUARIE 1976 TOT 31 MAART 1977.

Hiermee word bekend gemaak dat die Waarderingshof aangestel om die Driejaarlike Waarderingslys 1977/80 en die Tussentydse Waarderingslys vir die tydperk 1 Februarie 1976 tot 31 Maart

1977 en besware daarteen te oorweeg, sy ondersoek en oorweging van genoemde lyste en besware voltooi het en dat sodanige lyste gesertifiseer is en van bindende krag sal wees vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving teen die beslissing van die Waarderingshof aangevoer nie op die wyse bepaal by die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig.

ADV. W. P. VAN DER MERWE,
President.

Munisipale Kantoor,

Alberton.

27 Julie 1977.

Kennisgiving No. 39/1977.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR THE PERIOD 1 JULY, 1977 TO 30 JUNE, 1980 AND INTERIM VALUATION ROLL FOR THE PERIOD 1 FEBRUARY, 1976 TO 31 MARCH, 1977.

Notice is hereby given that the Valuation Court appointed to consider the Triennial Valuation Roll 1977/80 and the Interim Valuation Roll for the period 1 February, 1976 to 31 March, 1977 and objections thereto has completed its consideration of the said rolls and objections and that the same have been duly certified and will become fixed and binding on all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication of this notice appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended.

ADV. W. P. VAN DER MERWE,
President.

Municipal Offices,

Alberton.

27 July, 1977.

Notice No. 39/1977.

757-27-3

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennisgiving geskied hiermee dat die Dorpsraad van Amersfoort kragtens die bepalings Plaaslike Bestuur-Belasting ordonnansie No. 20 van 1933 soos gewysig die volgende belasting geheg het vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978.

(a) 'n Oorspronklike belasting van 0,5 sent in die Rand (R) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Bykomstige belasting van 2,5 sent in die Rand (R) op die terreinwaarde van grond.

(c) Onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van 2,5 sent in die Rand (R) op die terreinwaarde van grond.

(d) Onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van 0,5 sent in die Rand (R) op die verbeteringswaarde.

Die belasting soos hierbo geheg word verskuldig op 1 Julie 1977 maar is betaalbaar in twaalf (12) gelyke maandelikse paaiemente, die eerste paaiement voor of op 31 Julie 1977 en daar-

na maandeliks voor of op die laaste dag van elke daaropvolgende maand tot 30 Junie 1978. Indien die belastings hierby gehef nie op die betaaldatum soos hierbo genoem betaal word nie word 'n boeterente van 8% (agt persent) per jaar gehef.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem ontvang nie word versoek om met die Stadsklerk in verbinding te tree aangesien die nie-ontwangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

J. F. C. FICK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 33,
Amersfoort.
2490
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 3/77.

AMERSFOORT VILLAGE COUNCIL

ASSESSMENT RATES 1977/78

Notice is hereby given that the Village Council of Amersfoort has in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended imposed the following rates on the value of all rateable properties within the Municipal Area as appearing in the valuation roll for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978.

- (a) An original rate of 0,5 cents in the Rand (R) on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2,5 cents in the Rand (R) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 2,5 cents in the Rand (R) on the site value of land.
- (d) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 0,5 cents in the Rand (R) on the improvement value.

The rates imposed as set out above shall become due on 1 July, 1977 but shall be payable in twelve (12) equal instalments the first instalment payable on or before 31 July, 1977 and thereafter monthly on or before the last day of every following month until 30 June, 1978. If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above penalty interest will be charged at a rate of 8% (eight per cent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts, in respect of the assessment rates referred to above are requested to communicate with the Town Clerk as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

J. F. C. FICK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 33,
Amersfoort.
2490
27 July, 1977.
Notice No. 3/77.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW

VOORGESTELDE AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE KAFEE'S, RESTAURANTE EN EETHUISE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die ondervermelde verordeninge aan te neem en te wysig:

1. Aanname van Standaardverordeninge - Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuse gepubliseer onder Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977.

Die algemene strekking van die aanname van bovemelde verordeninge is in die belang van eenvormingheid.

2. Wysiging van Publeke Gesondheidsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig.

Die algemene strekking van die wysiging is om Hoofstuk 10 'Restaurants en Eetkamers' in bovemelde verordeninge te skrap, na aanleiding van die aanname van die verordeninge wat na in (1) hierbo verwys word.

3. Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972.

Die algemene strekking van die wysiging is om die wysiging vervat in Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977 aan te neem, wat voorsiening maak dat die temperatuur van alle verwerkte vleisprodukte vars vis en seekosse by aflewering daarvan by persele nie 50°C mag oorskry nie.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge, en die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die nuwe Standaard Watervoorsieningsverordeninge of die wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by ondergetekende doen.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Bedfordview.
27 Julie 1977.

BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL

PROPOSED ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING HOUSES.

PROPOSED AMENDMENT OF UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

PROPOSED AMENDMENT OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1933, that the Council intends

adopting and amending the by-laws set out hereunder:

1. Adoption of Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating houses published under Administrator's Notice 492 dated 27 April, 1977.

The general purport of the adoption of the above by-laws is in the interest of uniformity.

2. Amendment of the Uniform Public Health By-laws published under Administrator's Notice 148 dated 21 February, 1951, as amended.

The general purport of the amendment is to delete Chapter 10 'Restaurants and Tea Rooms' in the above By-laws, arising out of the adoption of the by-laws referred to in (1) above.

3. Amendment to the Standard Food-handling By-laws promulgated under Administrator's Notice 1317 of 16 August 1972.

The general purport of the amendment is to adopt the amendment of the above by-laws, as contained in Administrator's Notice 378 dated 30 March, 1977, to make provision for the temperature of all processed meat products, fresh fish and sea food not to exceed 50°C at the time of delivery.

Copies of the proposed by-laws, together with the proposed amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the New Standard Water Supply By-laws, or the amendments thereto, must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Bedfordview.
27 July 1977.

759-27

STADSRAAD VAN BENONI

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennisgewing geskié hierby ooreenkomsdig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Elektrisiteitsverordeninge.

Gewysig te word om voorsiening te maak vir:

(a) Die verhoogde tariewe wat met ingang 1 April 1977 deur EVKOM gehef word; en

(b) ten einde die diensheffing van R3,30 per woonenheid per maand in die geval van standplose wat uitsluitlik gebruik word vir woon-doeleindes en die ander gebruikte soos genoem in Deel I van die Tarief van Gelde, en R5,00 per verbruiker per maand in die geval van kimmerslele en nywerheidserwe soos genoem in Deel 2 en 3(1)

van die Tarief van Gelde uit te brei om alle leë standplose in die munisipale gebied van Benoni wat by 'n elektrisiteitsstelsel van die Raad kan aansluit, in te sluit, met die uitsondering van leë standplose

in nuwe dorpsgebiede wat nog in die naam van die dorpsontwikkelaar geregistreer is en waar die dorpsontwikkelaar alle koste vir die elektriese benutting van sodanige dorpsgebied gedra het, in welke gevalle die basiese diensheffing op alle erwe van toepassing sal wees binne dertig dae nadat die Raad die koste vir die elektriese retikulasie aan die dorpsontwikkelaar terugbetaal het, dit wil sê nadat 60% van die erwe in die betrokke dorpsgebied ontwikkel en by die skema aangesluit is.

2. Stadsaalverordeninge:

Gewysig te word om voorsiening te maak vir verhoogde tariewe om te vergelyk met die van naburige munisipaliteite en wat stygende kostes in die algemeen genoodsaak het.

3. Dreinerings- en Loodgietersverordeninge:

Gewysig te word om voorsiening te maak vir verhoogde basiese en punt-aansluitingsgeld, ten einde die diens op 'n selfonderhouende grondslag te plaas.

4. Verordeninge Betreffende Lisen-sies en Beheer oor Besighede:

Gewysig te word om voorsiening te maak dat daar vanaf 1978.01.01 weggedoen word met die uitreiking van hondelisensiekentekens, alhoewel hondelisensiegeld steeds betaalbaar sal wees.

Afskrifte van die voorgestelde wysings is ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Elstonlaan, Benoni, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Provinciale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysings wil danteken moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende indien binne veertien dae vanaf die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant.

C. H. BOSHOFF,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Benoni.

27 Julie 1977.

Kennisgewing No. 68 van 1977.

F200/14/1977/27/1977/68

TOWN COUNCIL OF BENONI

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended that the Council proposes to amend the following by-laws:

1. Electricity By-laws:

To be amended to provide for:

- (a) The increased tariffs levied by E.S.C.O.M. with effect from 1 April 1977; and
- (b) to extend the service charge of R3,30 per dwelling per month in the case of erven used exclusively for residential purposes and the other uses mentioned in Part 1 of the Tariff of Charges, and R5,00 per consumer per month in the case of commercial and industrial erven mentioned in Parts 2 and 3(1) of the Tariff of Charges, to include all vacant erven in the municipal area of Benoni which can

be connected to an electricity supply system of the Council, with the exception of vacant erven in new townships still registered in the name of the township owner and where the township owner has borne all costs for the electricity reticulation of such township, in which cases the basic service charge shall apply to all erven within thirty days after the Council has refunded the cost of the electricity reticulation to the township owner, i.e. after 60% of the erven in the township concerned have been developed and are connected to the electricity scheme.

2. Town Hall By-laws:

To be amended to provide for increased tariffs to compare with those of neighbouring municipalities and which were necessitated by increased costs in general.

3. Drainage and Plumbers By-laws:

To be amended to provide for increased basic and connection point charges, to place the service on a self-supporting basis.

4. By-laws Relating to Licences and Business Control:

To be amended to provide that with effect from 1978.01.01, dog licence discs will no longer be issued, although dog licence fees will still be payable.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Elston Avenue, Benoni for a period of fourteen days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who is desirous of recording his objection to the proposed amendments must lodge such objection in writing with the undersigned within fourteen days after publication of this notice in the Provincial Gazette.

C. H. BOSHOFF,
Acting Town Clerk
Municipal Offices, Benoni.

27 July 1977.

Notice No. 68 of 1977.

760-27

STADSRAAD VAN BETHAL

AANNAME EN WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskié hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge aan te neem en te wysig:

- (a) Die Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise, aangekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977, aan te neem.

- (b) Die Raad se Publieke Gesondheid-verordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1969, te wysig.

Die algemene strekking van die verordeninge is soos volg:

- 1. Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise.

Hierdie verordeninge het betrekking daarop om die kafees, restaurante en eethuise binne die Raad se regsegebied

te reël, om aan sekere gesondhidsvereistes te voldoen.

2. Publieke Gesondheidsvorordeninge:
Deur sekere artikels in die verordeninge te skrap as gevolg van die aanname van bestaande verordeninge.

Afskrifte van die voorgestelde wysings lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, Marktstraat, Bethal vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat teen die voorgestelde wysings en/of verordeninge beswaar wens aan te teken, moet dit skriftelik binne 14 dae van publikasie van hierdie kennisgewing, by ondergetekende indien:

G. J. J. VISSER,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Posbus 3,
Bethal,
2310

27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 35/7/77.

TOWN COUNCIL OF BETHAL

ADOPTION AND AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends to adopt and amend the following by-laws:

- (a) The Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses promulgated under Administrator's Notice 492 dated 27 April, 1977, to be adopted.

- (b) The Public Health By-laws, promulgated under Administrator's Notice 11 dated 12 January, 1949, to be amended.

The general purport of these amendments are as follows:

1. Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses:

These by-laws replace certain articles of the public health by-laws in operation and are adopted to make provision for a standard of health concerning cafes, restaurants and eating-houses.

2. Public Health By-laws:

These by-laws are amended because of the adoption of the above standard by-laws relating to cafes, restaurants and eating-houses.

Copies of the proposed amendments and by-laws will be open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Market Street, Bethal; for a period of 14 days from date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the proposed amendments and adoption of by-laws, must lodge his objection with the undersigned within 14 days after publication of this notice.

G. J. J. VISSER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Bethal,
2310

27 July, 1977.
Notice No. 35/7/77.

761-27

BRAKPAN-WYSIGINGSKEMA 1/54.

Die Stadsraad van Brakpan het 'n wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Brakpan-wysigingskema 1/54.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

1. Die konsolidasie van al die vorige goedgekeurde skemakaarte en wysigingskemas.

2. Die daarstelling van 'n gewysigde stelsel vir die kaart volgens die monochroomstelsel.

3. Die wysiging van die woordomskrywings van die skemaklousules om aan te pas by die monochroomstelsel.

4. Die beskikbaarstelling van die Brakpan-dorpsaanlegskema 1 van 1946, soos gewysig, in beide amptelike landstale.

Besonderhede van hierdie skema lêter insae by Kamer 29 in die ou Municipale Kantore, Brakpan, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977.

Enige eienaar of okkupererder van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop bogenoemde ontwerpskema van toepassing is of binne 2 km van die grens daarvan mag skriftelik enige beswaar indien by of vernoeg tot die Stadsraad van Brakpan ten opsigte van die ontwerpskema, binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 27 Julie 1977 en wanneer hy sodanige beswaar indien of vernoeg rig, mag hy skriftelik versoek dat hy deur die Stadsraad van Brakpan aangehoor word.

W. J. ZYBRANDS,
Stadsklerk.

Posbus 15,
Brakpan.
1540

27 Julie 1977.

Kennisgewing No. 53.

BRAKPAN AMENDMENT SCHEME 1/54.

The Town Council of Brakpan has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Brakpan Amendment Scheme 1/54:

This draft scheme contains the following proposals:—

1. The consolidation of all previously approved scheme maps and amendment schemes.

2. The introduction of an amended system of the map in accordance with the monochrome system.

3. The amendment of the definitions of the scheme clauses to correspond with the monochrome system.

4. The provision of the Brakpan Town-planning Scheme 1 of 1946 as amended, in both official languages.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 29 in the old Municipal Offices, Brakpan, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 27 July, 1977.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovementioned draft scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make any representa-

tions to the Town Council of Brakpan in respect of the draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 27 July, 1977 and he may when lodging such objection or making such representations request in writing that he be heard by the Town Council of Brakpan.

W. J. ZYBRANDS,
Town Clerk.
P.O. Box 15,
Brakpan.
1540
27 July, 1977.
Notice No. 53.

762-27-3

BRAKPAN-WYSIGINGSKEMA 1/55.

Die Stadsraad van Brakpan het 'n wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Brakpan-wysigingskema 1/55.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

1. Die herzoning van Erwe 217, 218 en 219 dorp Dalpark van Algemeene Woondoeleindes na Spesiale Woondoeleindes met 'n digtheid van een woonhuis per 800 m².

Besonderhede van hierdie skema lêter insae by Kamer 29 in die ou Municipale Kantore, Brakpan, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977.

Enige eienaar of okkupererder van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop bogenoemde ontwerpskema van toepassing is of binne 2 km van die grens daarvan mag skriftelik enige beswaar indien by of vernoeg rig tot die Stadsraad van Brakpan ten opsigte van die ontwerpskema, binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 27 Julie 1977 en wanneer hy sodanige beswaar indien of vernoeg rig, mag hy skriftelik versoek dat hy deur die Stadsraad van Brakpan aangehoor word.

W. J. ZYBRANDS,
Stadsklerk.

Posbus 15,
Brakpan.
1540

27 Julie 1977.

Kennisgewing No. 52/1977.

BRAKPAN AMENDMENT SCHEME 1/55.

The Town Council of Brakpan has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Brakpan Amendment Scheme 1/55.

1. The rezoning of Erven 217, 218 and 219, Dalpark Township from General Residential purposes to Special Residential purposes with a density of one dwelling house in 800 m².

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 29 in the old Municipal Offices, Brakpan, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 27 July, 1977.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovementioned draft scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make any representa-

any objection with or may make any representations to the Town Council of Brakpan in respect of the draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 27 July, 1977 and he may when lodging such objection or making such representations request in writing that he be heard by the Town Council of Brakpan.

W. J. ZYBRANDS,
Town Clerk.
P.O. Box 15,
Brakpan.
1540
27 July, 1977.
Notice No. 52/1977.

763-27-3

STADSRAAD VAN BRONKHORST-SPRUIT.**WYSIGING VAN STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 96bis van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad voornemens is om die Standaard Finansiële Verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 927 van 1 November 1967, en deur die Stadsraad van Bronkhorspruit aangeneem by Administrateurskennisgewing 413 van 17 April 1968, te wysig deur die wysiging afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977 te aanvaar as 'n wysiging deur homself opgestel.

'n Afskrif van die vermelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde aanneming van die wysiging wil aanteken moet dit skriftelik binne veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

B. J. DU TOIT,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Bronkhorspruit.
27 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF BRONKHORST-SPRUIT.**AMENDMENT OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of section 96bis of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 927 of 1 November, 1967 and adopted by the Town Council of Bronkhorspruit under Administrator's Notice 413 dated 17th April, 1968, by the adoption of the amendment published under Administrator's Notice 439 of 6 April, 1977 as an amendment made by the Council.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to such proposed adoption of the amendment, shall do so in writing to the Town Clerk within four-

teen days after the date of publication of the notice in the Provincial Gazette.

B. J. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bronkhorstspruit.
27 July, 1977.

764-27

STADSRAAD VAN BRONKHORSTSspruit.

STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van voorneme is om Hoofstuk 10 van die eenvormige Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 gedateer 21 Februarie 1951 te herroep, en te vervang met die Standaardverordeninge betreffende Kafees, Restaurants en Eethuise afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 492 gedateer 27 April 1977.

'n Afskrif van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

B. J. DU TOIT,
Stadsklerk.
Municipale Kantoor,
Bronkhorstspruit.
27 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF BRONKHORSTSspruit.

STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES.

Notice is hereby given in terms of section 96bis of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to revoke chapter 10 of the Uniform Public Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 148 dated 21 February, 1951, and to adopt the Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses published under Administrator's Notice 492 dated 27th April 1977.

A copy of these By-laws will lie for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to such by-laws shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of the notice in the Provincial Gazette.

B. J. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bronkhorstspruit.
27 July, 1977.

765-27

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE. EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennis geskiel hiermee dat die Stadsraad van Carletonville besluit het om die volgende belasting kragtens die bepalings van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie 1933, soos gewysig vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978, te hef op die terreinwaarde van die belasbare eiendomme binne die Municipale gebied soos aangetoon in die waarderingslys van die Raad:

1. 'n Oorspronklike belasting van 0,5c in die Rand;
2. 'n Bykomstige belasting van 2,5c in die Rand;
3. Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator 'n verdere bykomstige belasting van 0,5c in die Rand. Die belasting opgele sal verskuldig en betaalbaar wees op 1 September 1977, maar belastingbetalers sal toegelaat word om die belasting in twee gelyke paaftemente, te wete die eerste op 1 September 1977 en die laaste op 1 Maart 1978, te betaal.

J. F. DE LANGE,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
P.O. Box 3;
Carletonville.
2500.

27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 30/1977.

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given that the Town Council of Carletonville has resolved to impose the following rates in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1977 to 30th June, 1978 on the site value of all rateable property situated within the Municipal area shown in the Valuation Roll of the Council.

1. An original rate of 0,5c in the Rand;
2. An additional rate of 2,5c in the Rand;

3. Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 0,5c in the Rand.

The rates hereby imposed shall become due and payable on the 1st September, 1977, but ratepayers will be permitted to pay such rates in two equal instalments, the first on the 1st September, 1977, and the final on the 1st March, 1978.

J. F. DE LANGE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3;
Carletonville.
2500.

27 July, 1977.
Notice No. 30/1977.

766-27

STADSRAAD VAN CARLETONVILLE. VOORGESTELDE WYSIGING EN AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennis geskiel hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van

Carletonville van voorneme is om die onderstaande verordeninge te wysig of aan te neem soos in elke geval aangedui:

(a) Standaard Verordeninge Betreffende Kafees, Restaurants en Eethuise:
Deur die verordeninge aan te neem.

(b) Publieke Gesondheidsverordeninge:
Deur Hoofstuk 10 van die verordeninge te skrap as oortollig.

(c) Verordeninge vir die Licensiering van en die toesig oor die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe en Openbare Voertuie en hulle Drywers:
Deur die tarief vir huurmotors te verhoog.

Die voorgestelde wysigings lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoer, Halitestraat, Carletonville, gedurhde kantoorure.

Enige persoon wat teen die voorgestelde wysigings beswaar wil maak, moet sy beswaar skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as Vrydag, 12 Augustus 1977.

J. F. DE LANGE,
Stadsklerk.

Municipale Kantoer,
P.O. Box 3;
Carletonville.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 31/1977.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.

PROPOSED AMENDMENT AND ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Carletonville to adopt or amend the undermentioned By-laws as indicated in each case:

(a) Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses:
By adopting these By-laws.

(b) Public Health By-laws:
By deleting Chapter 10 of the By-laws, as superfluous.

(c) By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations and Public Vehicles and their Drivers:
By increasing the tariff for taxis.

Particulars of the proposed amendments lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Office, Halite Street, Carletonville, during office hours.

Any person who wishes to object to the proposed amendment must lodge his objection in writing with the undersigned not later than Friday, the 12th August, 1977.

J. F. DE LANGE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 3;
Carletonville.
27 July, 1977.
Notice No. 31/1977.

767-27

CHRISTIANA MUNISIPALITEIT.

VOORGESTELDE AANNAME VAN STANDAARD VERORDENINGE, HERROEPING VAN BESTAANDE VERORDENINGE ASOOK WYSIGING EN KONSOLIDERING VAN TARIEFGELDE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ondomansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Christiana van voorneme is om die volgende Standaard Verordeninge asook die ondergenoemde wysiging van bestaande Standaard Verordeninge aan te neem as Verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is; verder ook om die bestaande verordeninge waarna hierin verder verwys word te herroep en die tariefgelde vir die levering van huishoudelike water te wysig en te konsolideer:

- (a) Die Standaard Watervoorsieningsverordeninge soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 21 van 5 Januarie 1977, aan te neem, met die byvoeging van 'n "Tarief van Gelde", as Bylae.
- (b) Die verordeninge betreffende die "Tarief van Gelde" vir die levering van huishoudelike water, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing 508 van 6 Mei 1970, soos gewysig, te herroep en te vervang met 'n gewysigde/gekonsolideerde "Tarief van Gelde" vir byvoeging as 'n "Bylae" tot die Standaard Watervoorsieningsverordeninge in die voorgaande subparagraaf (a) genoem.
- (c) Die wysiging ingevolge Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, van artikel 15 van die Standaard Finansiële Verordeninge soos van toepassing op die Christiana Munisipaliteit kragtens Administrateurskennisgewing 1247 van 21 Oktober 1970, aan te neem. (Die strekking van die wysiging is die vervanging van die syfers "R1 000" en "R100" met die syfers "R2 000" en "R300" respektiewelik).

Afskrifte van die voornoemde verordeninge sal vir insae le by die Munisipale Kantore, Christiana, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Besware, indien enige teen die voornoemde voorstelle, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word binne die voormelde tydperk van veertien (14) dae.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 13,
Christiana.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 18/77.

CHRISTIANA MUNICIPALITY.

PROPOSED ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS, REPEAL OF EXISTING BY-LAWS, AND AMENDMENT/CONSOLIDATION OF TARIFF CHARGES FOR THE SUPPLY OF DOMESTIC WATER.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of

Christiana to adopt the undermentioned Standard By-laws, as well as amendments to existing Standard By-laws, as by-laws made by the Council; and further, to repeal the by-laws hereinafter referred to and to amend/consolidate the Tariff Charges for the supply of domestic water:

- (a) To adopt the Standard Water Supply By-laws promulgated under Administrator's Notice 21 of 5th January, 1977, with an amendment by the addition of a Schedule of Tariff Charges.
- (b) To repeal the By-laws Relating to the Tariff of Charges for the supply of domestic water promulgated under Administrator's Notice 508 of 6th May, 1970, as amended and to substitute same with an amended/consolidated "Tariff of Charges" for addition as an amendment, "Schedule", to the Standard Water Supply By-laws mentioned in sub-paragraph (a) above.
- (c) To adopt the amendment, promulgated under Administrator's Notice 439 dated 6th April, 1977, of section 15 of the Standard Financial By-laws applicable to the Municipality of Christiana by virtue of Administrator's Notice 1247 dated 21st October, 1970 (the purport of which amendment is the substitution for the figures "R1 000" and "R100" of the figures "R2 000" and "R300" respectively).

Copies of the above-mentioned by-laws will lie for inspection during normal office hours, at the Municipal Offices, Christiana, for a period of fourteen (14) days as from date of publication hereof.

Objections, if any, to the above proposals, must be lodged with the undersigned, in writing, within the above-mentioned period of fourteen (14) days.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 13,
Christiana.
27 July 1977.
Notice No. 18/77.

768-27

DORPSRAAD VAN COLIGNY.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 24, van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, dat die Dorpsraad van Coligny die volgende belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipaliteit soos dit in die waarderingslys verskyn, vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 opgele het.

(1) 'n Oorspronklike belasting van 0,5c (nul komma vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond; plus

(2) 'n Addisionele belasting van 2,5c (twee komma vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond; plus

(3) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 3,635c (drie komma ses drie vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond.

Bovermelde belasting is verskuldig op 1 Julie 1977 en is betaalbaar in ge-

lyke halfjaarlike paaiemente op 15 September 1977 en 15 Maart 1978.

Belastingbetalers wat verkies om belasting in maandelikse paaiemente te betaal, kan aldus met die Stadsresourier reël, mits die laaste betaling verskuldig en betaalbaar geskied voor of op 15 Maart 1978.

In enige geval waar die belastings hierby opgele nie op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen agt persent (8%) per jaar in berekening gebring en wetlike stappe kan sonder enige verdere kennisgewing of vordering teen wanbetaler geneem word.

Op las van die Raad,

H. A. LAMBRECHTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 31,
Coligny.
2725.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 15/77.

VILLAGE COUNCIL OF COLIGNY.

ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the following rates on the value of all rateable property within the municipality, appearing in the valuation roll, have been imposed by the Village Council of Coligny for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978.

(1) An original rate of 0,5c (nil comma five cents) in the Rand on the site value of land; plus

(2) An additional rate of 2,5c (two comma five cents) in the Rand on the site value of land; plus

(3) Subject to the approval of the Administrator, a further 3,635c (three comma six three five cents) in the Rand on the site value of land.

The aforementioned rates are due on 1 July, 1977 and payable in equal half-yearly instalments on 15 September, 1977 and 15 March, 1978.

Ratepayers desiring to do so may arrange with the Town Treasurer for payment of the rates in monthly instalments. The last payment to be due and payable on or before 15 March, 1978.

In any case where the rates payable hereby imposed are not paid on due date, interest will be charged at a rate of eight per cent (8%) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

By Order of the Council,

H. A. LAMBRECHTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 31,
Coligny.
2725.
27 July 1977.
Notice No. 15/77.

769-27

STADSRAAD VAN ERMELO.

EIENDOMSBELASTING 1977/1978.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordon-

nansie No. 20 van 1933, soos gewysig; dat die volgende belasting gehef word op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë in die Municipale gebied van Ermelo soos dit verskyn in die waardasiels vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978:

A. Ermelo Dorp en Uitbreidings asook Cassim Park Uitbreiding 1:

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0,5c in die R1 op die terreinwaarde van die grond.
- (ii) 'n Addisionele belasting van 2,5c in die R1 op die terreinwaarde van die grond.
- (iii) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere belasting van 4c in die R1 op die terreinwaarde van die grond.

Ingevolge artikel 18(7) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie sal 'n afslag van 28,5% toegestaan word op die totale heffing van 7c in die R1 ten opsigte van alle persele gesoepte as "Spesiale Woon", asook "Algemene Woon", egter net ten opsigte van persele waarop slegs 'n woonhuis opgerig is.

B. Cassim Park en Nuwe Ermelo:

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0,5c in die R1 op die terreinwaarde van die grond.
- (ii) 'n Addisionele belasting van 2,5c in die R1 op die terreinwaarde van die grond.
- (iii) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere belasting van 2c in die R1 op die terreinwaarde van die grond.

Belasting is betaalbaar op 1 Julie 1977. Rente teen 7% per jaar terugverkend vanaf 1 Julie 1977 sal gevorder word op alle belasting wat op 30 November 1977 nog nie betaal is nie.

C. L. DE VILLIERS,
Stadsklerk.

27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 44/77.

TOWN COUNCIL OF ERMELLO.

ASSESSMENT RATES 1977/1978.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of all rateable properties within the municipal area of Ermelo, as appearing on the valuation roll, for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978:

A. Ermelo Town and Extensions and Cassim Park Extension 1:

- (i) An original rate of 0,5c in the R1 on site values.
- (ii) An additional rate of 2,5c in the R1 on site values.
- (iii) Subject to the approval of the Administrator an additional rate of 4c in the R1 on site values.

A rebate of 28,57% will be applicable on the total levy of 7c in the R1, in terms of section 18(7) of the Local Authorities Rating Ordinance on all sites zoned as "Special Residential", as well as "General Residential". in re-

spect of sites where a dwelling only has been erected.

B. Cassim Park and New Ermelo:

- (i) An original rate of 0,5c in the R1 on site values.
- (ii) An additional rate of 2,5c in the R1 on site values.
- (iii) Subject to the approval of the Administrator, an additional rate of 2c in the R1 on site values.

Rates are payable on the 1st July, 1977. Interest at a rate of 7% retrospective from the 1st July, 1977, will be charged on all rates not paid on the 30th November, 1977.

C. L. DE VILLIERS,
Town Clerk

27 July, 1977.
Notice No. 44/77.

770—27

STADSRAAD VAN EVANDER.

WYSIGING EN AANVAARDING VAN VERORDENINGE.

KENNISGEWING ENGEVOLGE ARTIKEL 96 VAN DIE ORDONNANSIE OP PLAASLIKE BESTUUR, 1939.

Die Stadsraad van Evander is van voorname om die Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurantes en Eethuise, afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977 en die Standaard Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 21 van 5 Januarie 1977, onverstuurder te aanvaar en om die volgende verordeninge te wysig:

1. Finansiële Verordeninge om voorseeing te maak dat tenders vir die aankoop van goedere of die levering van dienste, slegs aangevra moet word vir bedrae van meer as R2 000:

2. Standaardvoedselhanteringsverordeninge om voorseeing te maak dat die temperatuur van alle verwerkte vleisprodukte, vars vis en seekosse by aflewering daarvan by persele nie 5°C mag oorskry nie, onderworpe aan sekere voorbehoude:

3. Verordeninge Betreffende Honde om voorseeing te maak dat met uitsondering van die Dierebeskermingsvereniging en 'n teler niemand meer as drie honde mag aanhou nie waarvan hoogstens een 'n ongesteryliseerde teef mag wees en die verhoging van lisensiërcle vir laasgenoemde, en

4. Verordeninge op Sanitaire Gemakte, Nagvul en Vuilgoedverwyderings, om voorseeing te maak vir die uitbreiding van bestaande vullisverwyderingsdienste en vasstelling van gepaardgaande tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge en wysigings lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Burgersentrum, Bolognaweg (Kamer 22), Evander, vir veertien dae na verskynning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen bovenstaande verordeninge of wysigings wil aanteken moet sy beswaar skriflik by die Stadsklerk, Posbus 55, Evan-

der indien voor op 12 Augustus 1977.

J. S. VAN ONSELEN,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Posbus 55,
Evander.
2280.
Tel. 2231/2.
27 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF EVANDER.

AMENDMENT AND ADOPTION OF BY-LAWS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION 96 OF THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1939.

It is the intention of the Town Council of Evander to adopt without amendment the Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses, published by Administrator's Notice 492 dated 27 April, 1977, and the Standard Water Supply By-laws, published by Administrator's Notice 21 dated 5 January, 1977, and to amend the following by-laws:

1. Financial By-laws to provide that tenders for the supply of goods or the rendering of services shall be invited only for amounts exceeding R2 000;

2. Standard Food-handling By-laws to provide that the temperature of all processed meat products, fresh fish and seafoods shall, at the time of delivery to premises, not exceed 5°C subject to certain provisos;

3. By-laws relating to Dogs to provide that with the exception of the Society for Cruelty to Animals and a breeder no person shall be allowed to keep more than three dogs of which not more than one may be an unspayed bitch and to increase the licence fee for an unspayed bitch, and

4. Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws to provide for additional refuse removal services and related tariffs.

Copies of the proposed by-laws and amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Civic Centre, Bologna Road (Room 22), Evander, for a period of fourteen days after publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person desirous of objecting to the above-mentioned by-laws or amendments shall do so in writing to the Town Clerk, P.O. Box 55, Evander on or before 12 August, 1977.

J. S. VAN ONSELEN,
Town Clerk.

Civic Centre,
P.O. Box 55,
Evander.
2280.
Tel. 2231/2.
27 July, 1977.
Notice No. 22/77.

771—27

STAD GERMISTON.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston besluit het om

diese Elektrisiteitsvoorsieningsverordening van die Munisipaliteit Germiston, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 25 van 9 Januarie 1952, soos gewysig, verder te wysig vanaf 1 Januarie 1978 deur voorsiening te maak vir die betaling van 'n basiese diensheffing vir alle persele wat by die hooftoevoerleiding aangesluit is of, na die mening van die Raad daarby aangesluit kan word, asook om die hoerevorderings gemaak vir die gebruik van die eerste aantal eenhede af te skaf en 'dienooreenkomsdig' verligting te bring vir die instelling van die basiese diensheffing.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer 115, Municipale Kantore, Presidentstraat, Germiston, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

Enige iemand wat beswaar teen bo-gemelde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik doen by die Klerk van die Raad binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

P. J. L. VAN BILJON,
Klerk van die Raad,
Municipale Kantore,
Presidentstraat,
Germiston.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 98/1977.

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Germiston, has resolved to amend the Electricity Supply By-laws of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice No. 25 dated 9 January, 1952, as amended, with effect from 1 January, 1978 to provide for the payment of a basic service charge in respect of all premises which is or, in the opinion of the Council can be connected to the supply main, as well as to remove the excess charges for the initial units consumed and thus affording relief for the levying of the basic charges.

A copy of this amendment is open for inspection during office hours in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, for a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the above amendment, must do so in writing to the Clerk of the Council within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. J. L. VAN BILJON,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
President Street,
Germiston.
27 July 1977.
Notice No. 98/1977.

STAD GERMISTON.

WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

Ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston besluit het om die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1317 van 16 Augustus 1972, soos gewysig, verder te wysig deur voorsiening te maak dat alle verwerkte vleisprodukte, vars vis en seekosse by aflevering nie 5°C oorskry nie, terwyl produkte wat na die oordeel van die mediese gesondheidsbeampte bestand is teen bederf uitgesluit word van die algemene vereiste dat bederfbare voedsel teen 'n maksimum temperatuur van 10°C gehou moet word.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer 115, Municipale Kantore, Presidentstraat, Germiston, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

Enige iemand wat beswaar teen bo-gemelde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik doen by die Klerk van die Raad binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

P. J. L. VAN BILJON,
Klerk van die Raad,
Municipale Kantore,
Presidentstraat,
Germiston.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 98/1977.

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

AMENDMENT TO THE STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Germiston has resolved to amend the Standard Food-handling By-laws of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice No. 1317 dated 16 August, 1972, as amended, by providing that all processed meat products, fresh fish and seafoods shall at the time of delivery not exceed 5°C, and that products which are to the satisfaction of the medical officer of health not so susceptible to deterioration be excluded from the general requirement that perishable food should be stored at a maximum temperature of 10°C.

A copy of this amendment is open for inspection during office hours in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, for a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the above amendment, must do so in writing to the Clerk of the Council within fourteen days after

the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. J. L. VAN BILJON,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
President Street,
Germiston.
27 July 1977.
Notice No. 98/1977.

773-27

STAD GERMISTON.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston besluit het om die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, aangekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, en nog gewysig te word ooreenkomsdig 'n besluit van die Raad gedateerd 25 April 1977 verder te wysig vanaf 1 Januarie 1978, deur voorsiening te maak vir die betaling van 'n basiese diensheffing vir alle persele wat by die hooftoevoerleiding aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word asook om die vorderings vir die lewering van water aan verbruikers te verhoog.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer 115, Municipale Kantore, Presidentstraat, Germiston, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

Enige iemand wat beswaar teen bo-gemelde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik doen by die Klerk van die Raad binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

P. J. L. VAN BILJON,
Klerk van die Raad,
Municipale Kantore,
Presidentstraat,
Germiston.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 99/1977.

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Germiston has resolved that the Water Supply By-laws of the Germiston Municipality published under Administrator's Notice 787 dated 18th October, 1950, as amended, and yet to be amended in terms of a Council resolution dated the 25th April, 1977, be further amended with effect from the 1st January, 1978 to provide for the payment of a basic service charge in respect of all premises which is or, in the opinion of the Council can be connected to the supply main, as well as to increase the charges for the supply of water to consumers.

A copy of this amendment is open for inspection during office hours in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, for a period of four-

teen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the above amendment, must do so in writing to the Clerk of the Council within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. J. L. VAN BILJON,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
President Street,
Germiston,
27 July, 1977.
Notice No. 99/1977.

774-27

STAD GERMISTON.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMAS NOS. 1, 2 EN 3: WYSIGINGSKEMA NOS. 1/219, 2/56, 3/91.

Die Stadsraad van Germiston het wysigingsontwerp dorpsbeplanningskemas opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskemas Nos. 1/219, 2/56 en 3/91.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die wysiging van die skemaklousules sodat geen gebou in watter gebruikstreek ookal gebruik sal word vir die doel om 'n plek vir "spykertafel"-masjiene, vernuftspeletjies, en ander masjiene vir die vermaaklikheid van die publiek daarop te vestig alvorens die skriftelike toestemminig van die Raad daartoe verkry is nie.

Besonderhede van hierdie skema lêter insae by die Raad se kantore Kamer 217, Municipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskemas Nos. 1, 2 en 3 of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

J. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.
Municipal Offices,
Germiston,
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 111/1977.

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEMES NOS. 1, 2 AND 3: AMENDMENT SCHEME NOS. 1/219, 2/56, 3/91.

The City Council of Germiston has prepared draft amendment town-planning schemes to be known as Amend-

ment Schemes Nos. 1/219, 2/56 and 3/91.

The draft scheme contains the following proposals:

The amendment of the scheme clauses so that no building situated in any use zone shall be used for the purpose of establishing a place for "pin-ball" machines, games of skill and other machines for the amusement of the public, without the prior written consent of the Council.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 217, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 27th July, 1977.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Schemes Nos. 1, 2 and 3 or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 27th July, 1977, inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

J. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston,
27 July, 1977.
Notice No. 111/1977.

775-27-3

STAD GERMISTON.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMAS NOS. 1, 2 EN 3: WYSIGINGSKEMA NOS. 1/215, 2/53, 3/87.

Die Stadsraad van Germiston het wysigingsontwerp dorpsbeplanningskemas opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskemas Nos. 1/215, 2/53 en 3/87.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die wysiging van die skemaklousules deur die byvoeging van die volgende:

Geen grond, in enige Gebruikstreek geleë, sal vir die doeleindes van die stigting daarvan van enige Buite-baan Totalisator Agentskappe, sonder die voorafgaande skriftelike toestemming van die Raad na advertensie soos deur Klousule 17 van die skema neergelê gebruik word nie.

Besonderhede van hierdie skema lêter insae by die Raad se kantore Kamer 217, Municipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskemas Nos. 1, 2 en 3 of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die

skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

J. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.
Municipal Offices,
Germiston,
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 112/1977.

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEMES NOS. 1, 2 AND 3: AMENDMENT SCHEME NOS. 1/215, 2/53, 3/87.

The City Council of Germiston has prepared draft amendment town-planning schemes to be known as Amendment Schemes Nos. 1/215, 2/53 and 3/87.

The draft schemes contain the following proposals:

The amendment of the scheme clauses by the addition of the following:

No land situated in any use zone shall be used for the purpose of establishing thereon any Off-course Totalizator Agencies, without the prior written consent of the Council, after advertisement as laid down by clause 17 of the scheme.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 217, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 27th July, 1977.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Schemes Nos. 1, 2 and 3 or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 27th July, 1977, inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

J. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston,
27 July, 1977.
Notice No. 112/1977.

776-27-3

STAD GERMISTON.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 3.

Die Stadsraad van Germiston het n wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat Dorpsbeplanningskema No. 3 wysig.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die wysiging van die gebruiksindeeling van Erwe 1037 en 1038, dorp Dinwiddie en 'n gedeelte van Studlandlaan en Studland Square van "Bestaande Openbare Oop Ruimtes", en "Bestaande Openbare Paale" na "Spesiaal" vir "Groepbehuisings", "Kulturele Jeugorganisasies" en "Parkeer en ryskema", onderskeidelik asook na "Bestaande Openbare Oop Ruimtes".

Geregistreerde eienaar: Stadsraad van Germiston.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 218, Municipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema No. 3 of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kenis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

J. A. DU PLESSIS,
Municipale Kantore,
Germiston.

27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 113/1977.

CITY OF GERMISTON

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME NO. 3.

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme which amends Town-planning Scheme No. 3.

The draft scheme contains the following proposals:

The amendment of the use zoning of Erven 1037 and 1038, Dinwiddie Township and a portion of Studland Avenue and Studland Square from "Existing Public Open Space" and from "Existing Public Roads" to "Special" for "Group Housing", "Cultural Youth Organization" and "Park and ride-scheme", respectively, and also to "Existing Public Open Space".

Registered owner: City Council of Germiston.

Particulars and plans of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 218, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 27th July, 1977.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immoveable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme No. 3

or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 27th July, 1977, inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

J. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston.
27 July, 1977.
Notice No. 113/1977.

the undersigned within fourteen days of this notice in the Provincial Gazette.

J. A. SCHEEPERS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 18,
Graskop.
1270
27 July, 1977.
Notice No. 1/77/78.

778-27-3-10

MUNISIPALITEIT VAN GROBLERSDAL.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnantie No. 20 van 1933, dat die belasting soos hieronder uiteengesit, op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die municipale gebied van Groblersdal vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 deur die Dorpsraad, gehef is:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van .5c in die Rand.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2,5c in die Rand.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van 1c in die Rand.

Die helfte van die belasting hierbo is op 15 September 1977 en die ander helfte op 15 Maart 1978 betaalbaar. Bogemeide belastings kan ook ingevolge die bepalings van artikel 25(4) van die Ordonnantie vermeld, deur vooraf reëlings te tref, maandeliks betaal word.

In die geval waar belasting hierbo opgele, nie op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen 8% per jaar in berekening gebring.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 48,
Groblersdal.
0470
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 25/1977.

MUNICIPALITY OF GROBLERSDAL.

ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following rates as stated hereunder have been imposed by the Village Council of Groblersdal on the site value of all rateable properties within the municipal area of Groblersdal for the financial year 1 July, 1977, to 30 June, 1978.

- (a) A original rate of .5c in the Rand.
- (b) An additional rate of 2,5c in the Rand.
- (c) Subject to the approval of the Honourable the Administrator a further 1c in the Rand.

Fifty per cent of the above rates will become due and payable on the 15th September, 1977 and the remaining fifty per cent on the 15th March, 1978. The above rates can also in terms of section 25(4) of the aforesaid

VILLAGE COUNCIL OF GRASKOP.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Ordinance on Local Government, 1939; that the Council proposes to amend the following by-laws.

1. Public Works.
- Levy of fees for the delivery of sand.
2. Sanitary, and Rubbish Removal By-laws.
- Amendment of tariffs.
3. Water Supply By-laws.

Amendment of Tariffs.

Copies of this amendments lie open for inspection at the Council's Offices for a period of fourteen (14) days from publication hereof.

Any person who wishes to raise objections to the proposed amendments, must lodge objections in writing with

Ordinance, with prior arrangement, be paid in monthly instalments.

In the cases where the rates hereby imposed are not paid on the due dates, interest will be charged at the rate of 8 per cent per annum.

P. C. E. VAN ANTWERPEN,
Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Groblersdal.
0470

27 July, 1977.
Notice No. 25/1977.

779-27

rates, interest will be charged at the rate of 8% (eight per cent) per annum and summary legal proceedings may be instituted against defaulters.

C. P. DE WITT,
Town Clerk,

Municipal Offices,
P.O. Box 201,
Heidelberg.

27 July, 1977.

Notice No. 19 of 1977.

780-27

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone a part of East Street, (Lot 477) Oakdene Township, situated between South Street and the proposed southern by-pass and abutting on Roman Avenue, Linmeyer Township from Public Street to Special Residential.

The nearest intersection is South and East Streets, Oakdene and Prince Albert Street Linmeyer.

The effect of this scheme is to consolidate part of East Street (Lot 477) which is to be donated to the adjoining school, with the Remaining Extent of Lot 1, Oakdene.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 715, 7th Floor, Civic Centre, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 27 July, 1977.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area, to which the abovementioned draft scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may, in writing lodge any objection with or may make any representations to the abovementioned local authority in respect of such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 27 July, 1977 and he may when lodging any such objection or making such representations, request in writing that he be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Johannesburg.

27 July, 1977.

Notice No. 72/4/4/109.

781-27-3-10

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUIDELIKE JOHANNESBURG-STREEK-DORPSAANLEGSKEMA, 1962 (SUIDELIKE JOHANNESBURG-STREEK-DORPSAANLEGSKEMA 109).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwygisingsdorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as die Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 109.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van 'n deel van Eaststraat (Erf 477), Oakdene, wat tussen Southstraat en die voorgestelde suidelike verbypad le en aan Romanaan, Linmeyer grens, word van openbare straat na spesiale woondeleindes verander.

Die naaste kruising is die van Southen Eaststraat, Oakdene, en Prince Albertstraat, Linmeyer.

Die skema bring mee dat 'n deel van Eaststraat (Erf 1477), wat aan die aangrensende skool geskenk gaan word, met die Resterende Gedeelte van Erf 1, Oakdene, verenig word.

Besonderhede van hierdie skema leter insae in Kamer 715, Sewende Verdieping, Burgersentrum, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing die eerste keer gepubliseer word, naamlik 27 Julie 1977.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van die boegemelde dorpsbeplanning-skema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1977, skriftelik in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Johannesburg.

27 Julie, 1977.

Kennisgewing No. 72/4/4/109.

CITY OF JOHANNESBURG PROPOSED AMENDMENT TO SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1962, (SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 109).

The City Council of Johannesburg has proposed a draft amendment town-planning scheme, to be known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 109.

ALEWYN BURGER,
Stadsklerk.

Burgersentrum,

Braamfontein,

Johannesburg.

Posadres: Posbus 1049.

27 Julie 1977.

CITY OF JOHANNESBURG.

REPEAL OF EXISTING MARKET BY-LAWS AND ADOPTION OF NEW MARKET BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council proposes to repeal the existing Market By-laws of the City of Johannesburg published under Administrator's Notice No. 438 of 9 July, 1947, as amended, and to adopt new by-laws.

The general purport of the amendment is to regulate procedures at and the administration of the new Johannesburg National Fresh Produce Market.

Copies of the proposed new by-laws will be open for inspection between the hours of 08h00 and 16h30 from Mondays to Fridays inclusive at Room 231, Civic Centre.

Any person who desires to record his objection to any of the proposed new by-laws must do so in writing to reach me within 14 days after the publication of this notice.

ALEWYN BURGER,
Town Clerk.

Civic Centre,
Braamfontein,
Johannesburg.
Postal Address: P.O. Box 1049.
27 July, 1977.

782-27

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

EIENDOMSBELASTING: 1977/78.

Hiermee word kennis ooreenkomsdig die bepaling van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad kragtens die bepaling van artikel 18 van voormalde Ordonnansie besluit het om die volgende eiendomsbelasting op die liggingswaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit Klerksdorp vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 te hef:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0,5c (nul komma vyf sent) in die rand op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom;
- (b) 'n bykomende belasting van 2,5c (twee komma vyf sent) in die rand op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom;
- (c) onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur kragtens artikel 18(5) van voormalde Ordonnansie, 'n verdere bykomstige belasting van 3,5c (drie komma vyf sent) in die rand op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom.

Die belasting gehef soos hierbo vermeld, is verskuldig op 1 Julie 1977, maar is in twee gelyke paaiemente betaalbaar naamlik soos volg:

Een helfte van die totale bedrag op 31 Oktober 1977 en die ander helfte op 31 Maart 1978.

In gevalle waar die belasting hierby opgelê nie op die betrokke vervaldatum betaal is nie, word rente teen 8% per jaar in rekening gebring en geregtelike

stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.

Stadskantoor,

Klerksdorp.

27 Julie 1977.

Kennisgewing No. 55/77.

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.
ASSESSMENT RATES: 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the Town Council has decided in terms of the provisions of section 18 of the abovementioned Ordinance, to levy the following rates on the site value of all rateable properties within the municipal area of Klerksdorp, for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978:

- (a) An original rate of 0,5c (nought comma five cents) in the rand on the site value of all land as it appears on the valuation roll;
- (b) an additional rate of 2,5c (two comma five cents) in the rand on the site value of all land as it appears on the valuation roll;
- (c) subject to the approval of the Administrator in terms of section 18(5) of the abovementioned Ordinance, a further additional rate of 3,5c (three comma five cents) in the rand on the site value of all land as it appears on the valuation roll.

The rates imposed as set out above, shall become due on the 1st July, 1977 but shall be payable in two equal instalments as follows:

One half of the total amount on the 31st October, 1977, and the remaining half on the 31st March, 1978.

In cases where the rates hereby imposed are not paid on the due date concerned, interest shall be charged at the rate of 8% per annum and summary legal proceedings may be taken against defaulters.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp.
27 July, 1977.
Notice No. 55/77.

783-27

DORPSRAAD VAN KOSTER.
WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VERORDENINGE.

Ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad van Koster voornemens is om sy Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 1882 gedateer 29 Oktober 1975 verder te wysig onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur.

Die algemene strekking van die wysigings behels 'n verhoging van die tarief.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings le ter insae by die Municipale Kantoor te Koster gedurende kantoorure vir 'n tydperk van veertien dae

vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige besware teen die voorgestelde wysigings moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word binne veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan.

L. A. WELGEMOED,
Waarnemende Stadsklerk.
Posbus 66,
Koster.
2825
27 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF KOSTER.

AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Koster to amend its Electricity Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 1882 dated 29 October, 1975 subject to the approval of the Administrator.

The general purport of the amendments are open for inspection at the Municipal Office of Koster during office hours for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the amendment of the by-laws must lodge such objection in writing with the Town Clerk within fourteen days of publication hereof.

L. A. WELGEMOED,
Acting Town Clerk.
P.O. Box 66,
Koster.
2825
27 July, 1977.

784-27

DORPSRAAD VAN KOSTER.
KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Raad onderstaande belasting vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 gehef het op die belasbare waarde van een domme soos in die waarderingslys aangegeven.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (0,5c) in die rand op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Bykomende belasting van twee en 'n half sent (2,5c) in die rand op terreinwaarde van grond.
- (c) 'n Ekstra bykomende belasting van vier sent (4,0c) in die rand op die terreinwaarde van grond, onderworpe aan Administrateursgoedkeuring.
- (d) 'n Belasting van sewe sent (7,0c) in die rand op die terreinwaarde van landbougronde.

Die bogenoemde belasting is op 1 Julie 1977 verskuldig en betaalbaar maar kan in twee paaiemente betaal word naamlik een helfte op 15 Oktober 1977 en die ander helfte op 15 April 1978. Die belasting kan ook in maandelikse paaiemente betaal word.

Indien die belasting nie op die vervaldatum betaal word nie, sal agt per-

sent rente per jaar gehef word op agterstallige belastings vanaf 1 Julie 1978.

L. A. WELGEMOED,
Waarnemende Stadsklerk.
Posbus 66,
Koster.
27 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF KOSTER.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates will be imposed by the Town Council of Koster as appearing on the valuation roll for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978.

- (a) An original rate of nought comma five cents (0,5c) in the rand on site value of land.
- (b) An additional rate of two comma five cents (2,5c) in the rand on site value of land.
- (c) An extra additional rate of four cents (4,0c) in the rand on site value of land, subject to the approval of the Administrator.
- (d) A rate of seven cents (7,0c) in the rand on the site value of agricultural land.

The above rates become due and payable on the 1st July, 1977 also payable in two instalments, i.e. 15 October, 1977 and 15 April, 1978. The rates can also be paid in monthly instalments. Interest at the rate of 8% per annum will be charged on all unpaid rates from 1 July, 1978.

L. A. WELGEMOED,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 66,
Koster.
27 July, 1977.

785—27

STADSRAAD VAN KRUGERSDORP.
EIENDOMSBELASTING, 1977/78.

Hiermee word bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondervermelde belasting gehef het op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipale gebied soos op die waarderingslys voorkom, ingevolge die Plaaslike Bestuur-Belastinggordonnansie No. 20 van 1933:

- (a) 'n Oorspronklike belasting vir die jaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 van 1c (een-halwe sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipale gebied soos dit op die waarderingslys voorkom.
- (b) 'n Bykomstige belasting vir die jaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 van 3,5c (drie komma vyf sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipale gebied, soos dit op die waarderingslys voorkom en daarbehoewens, onderworpe aan die bepalings van artikel 21 van die Plaaslike Bestuur-Belastinggordonnansie No. 20 van 1933, op die waarde van verbeterings op grond gehou ingevolge mynreg (wat nie grond is binne 'n wettig gestigde dorpsge-

bied nie) sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond, waar dit vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie betrekking het op mynontginning gebruik word nie deur persone of maatskappye betrokke by mynontginning, al is sodanige persone of maatskappye die besitters van die mynbrief of nie.

(c) 'n Ekstra bykomstige belasting vir die jaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 van 3,5c (drie en drie-kwart sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van die grond of grondbelange gehou deur enige kragderneming binne die munisipale gebied soos dit op die waarderingslys voorkom, ingevolge en onderworpe aan die bepalings van artikel 20 van die Plaaslike Bestuur-Belastinggordonnansie No. 20 van 1933.

(d) Dat die grondeienaars-lisensiebelang betaalbaar ingevolge die bepalings van artikel 22 van die Plaaslike Bestuur-Belastinggordonnansie No. 20 van 1933, op 20% (twintig persent) bly.

(e) Dat ingevolge artikel 18(7)(a) van die Plaaslike Bestuur-Belastinggordonnansie No. 20 van 1933 soos gewysig 'n rabat van 12,5% (twaalf komma vyf persent) toegestaan word op eiendom wat gesoneer is vir "Spesiale Woondoeleindes" en "Algemene Woondoeleindes" ingevolge die Raad se dorpsbeplanning-skema wat in werking is.

Die belasting wat hierby opgele word, raak verskuldig op 1 Julie 1977 en is betaalbaar in twee gelyke paaiemente, naamlik een halfste (½) op 30 September 1977 en die ander halfste (½) op 31 Maart 1978 en rente teen 'n koers van 8 persent (8%) per jaar sal aangeslaan word in die geval van wanbetaling.

Alle belastingbetalers wat geen rekening vir die bogemelde belasting ontvang, word aangeraai om die Departement van die Stadstésourier daarvan in kennis te stel, aangesien die nie-ontvang van rekeninge niemand vrystel van die aanspreeklikheid vir betaling nie.

J. L. LE R. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 36 van 1977.

TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP.

ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given that the Town Council of Krugersdorp has imposed, subject to the approval of the Administrator, the undermentioned rates on the value of rateable land within the municipal area as appearing on the valuation roll in terms of the Local Authorities Rating Ordinance 1933.

(a) An original rate for the year 1 July, 1977 to 30 June, 1978 of 1c (one half cent) in the rand (R1) on the site value of all land within the municipal area as appearing in the valuation roll.

(b) An additional rate for the year 1 July, 1977 to 30 June 1978 of 3,5c (three comma five cent) in the rand (R1) on the site value of all land within the municipal area as appearing in the valuation roll and also, subject to the provisions of section 21 of the Local

Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, on the value of improvements situate upon land held under Mining Title (not being land in lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations, whether such person or companies are the holders of the mining title or not.

(c) An extra additional rate for the year 1 July, 1977 to 30 June, 1978 of 3,5c (three and three quarter cent) in the rand (R1) on the site value of land or interests in land held by any power undertaking within the municipal area as appearing in the valuation roll in terms of and subject to the provisions of section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933.

(d) A freeholders' licence interest payable in terms of the provisions of section 22 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, of 20% (twenty per centum).

(e) In terms of section 18(7)(a) a rebate of 12,5% (twelve comma five per cent) is granted on rates imposed, on all property zoned for "Special Residential" and "General Residential" in terms of the Council's Town-planning Scheme in operation.

The rates hereby imposed become due on 1 July, 1977, and are payable in two equal instalments, namely as to one-half (½) on 30 September, 1977 and the remaining one-half (½) on 31 March, 1978 and interest at the rate of eight per centum (8%) per annum, will be charged on all overdue accounts and summary legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

All ratepayers who do not receive accounts for the abovementioned rates, are requested to notify the Town Treasurer's Department as the non-receipt of accounts does not relieve anybody of liability for payment.

J. L. LE R. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.

27 July, 1977.
Notice No. 36 of 1977.

786—27

MUNISIPALITEIT LEEUDORING-STAD.

KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Leeudoringstad die volgende belasting gehef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Munisipaliteit van Leeudoringstad soos dit op die waarderingslys voorkom vir die tydperk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978:

1. 'n Oorspronklike belasting van 0,5 sent in die rand op die liggingswaarde van grond;

2. 'n addisionele belasting van 2,5 sent in die rand op die liggingswaarde van grond;

3. Onderhewig aan Administrateursgoedkeuring 'n ekstra addisionele belasting van 1,5 cent in die rand op die liggingswaarde van grond;

4. 'n Belasting van 0,2 cent in die rand op die waarde van verbeterings.

Die een helfte van bovenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 30 September 1977, en die ander helfte voor of op 28 Februarie 1978.

Rente teen agt persent per jaar sal op alle agterstallige belasting betaalbaar wees.

J. F. EVERSON,
Klerk van die Raad.

Leeudoringstad.
27 Julie 1977.

MUNICIPALITY LEEUDORINGSTAD.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given in terms of Ordinance No. 20 of 1933, as amended that the Village Council of Leeudoringstad has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the municipal area of Leeudoringstad, as reflected by the valuation roll for the period 1 July, 1977 to 30 June, 1978:

1. An original rate of 0,5 cent in the rand on the site value of land;

2. an additional rate of 2,5 cent in the rand on the site value of land;

3. subject to Administrator's approval an extra additional rate of 1,5 cent in the rand on the site value of land;

4. a rate of 0,2 cent in the rand on the value of improvements.

One half of the abovementioned assessment rates will become due and payable on or before 30 September, 1977 and the remaining half on or before 28 February, 1978.

Interest at the rate of eight per cent per annum is payable on all arrear rates.

J. F. EVERSON,
Clerk of the Council.
Leeudoringstad.
27 July, 1977.

787—27

STADSRAAD VAN MESSINA.

EIENDOMSBELASTING: 1977/78.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuurs-Belastingordonnantie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op alle belashare eiendomme binne die Raad se regssgebied, soos opgeneem in die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978.

(a) Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0,5) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond.

(b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2,5) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond.

(c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur kragtens artikel 18(5) van die genoemde Ordonnantie 'n verdere belasting van 'n halwe sent (0,5) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond.

(d) 'n Belasting van een sent (1,0) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die belastings soos hierbo gehef is verskuldig op 1 Julie 1977, maar kan betaal word in tien (10) gelyke maandelikse paaiememente, die eerste paaiemement voor of op 15 Augustus 1977 en daarna maandeliks voor of op die 15de dag van elke maand tot 15 Mei 1978, met dien verstande dat indien enige paaiemement nie betaal word nie, die volle uitstaande balans onmiddellik betaalbaar sal wees.

Belastingbetaalers wat nie rekeningen ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontyg nie, word versoek om met die Treasurer in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

D. C. BOTES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore.

Messina.

27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 20/1977.

TOWN COUNCIL OF MESSINA.

ASSESSMENT RATES: 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on all rateable properties situate within the Council's area of jurisdiction, as appearing in the valuation roll, for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978.

(a) An original rate of one half cent (0,5) in the rand (R1) on the site value of the land.

(b) An additional rate of two and a half cent (2,5) in the rand (R1) on the site value of the land.

(c) Subject to the approval of the Administrator in terms of section 18(5) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, an extra rate of a half cent (0,5) in the rand (R1) on the site value of the land.

(d) A rate of one cent (1,0) in the rand (R1) on the value of improvements.

The rates imposed as set out above are due on the 1st July, 1977, but can be paid in ten equal instalments, the first instalment payable on, or before the 15th August, 1977, and thereafter monthly on or before the 15th day of every following month until the 15th May, 1978, provided that if any one instalment has not been paid, the full outstanding balance shall immediately become payable.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

D. C. BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Messina.

27 July, 1977.

Notice No. 20/1977.

STADSRAAD VAN MEYERTON. AANNAME EN WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad voornemens is om die volgende verordeninge aan te neem of te wysig:

1. Aanname van Standaardverordeninge betreffende Kafees, Restaurants en Eethuise, afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977.

2. Wysiging van die Publieke Gesondheidsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951.

3. Wysiging van die Waterbewaringsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 498 van 29 Desember 1943.

Die algemene strekking van die aanname en wysigings is soos volg:

1. Standaardverordeninge betreffende Kafees, Restaurants en Eethuise: om die standaardverordeninge wat deur die Administrateur afgekondig is, te aanvaar.

2. Publieke Gesondheidsverordeninge: om sekere gedeeltes van dié verordeninge te herroep.

3. Waterbewaringsregulasies: om verhoogde tariewe te aanvaar wat die verhoogde tariewe van die Randwaterraad sal dek.

Afskrifte van hierdie verordeninge en wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan in die Provinciale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde aanname of wysigings van die genoemde verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

A. D. NORVAL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton.

1960:

27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 208.

TOWN COUNCIL OF MEYERTON.

ADOPTION AND AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends to adopt or to amend the following by-laws:

1. Adoption of Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses, published under Administrator's Notice 492 of 27 April, 1977.

2. Amendment to the Public Health By-laws, published under Administrator's Notice 148 of 21 February, 1951.

3. Amendment to the Water Supply Regulations, published under Administrator's Notice 498 of 29 December, 1943.

The general purport of the adoption and amendments is as follows:

788—27

1. Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses; to adopt the standard by-laws published by the Administrator.

2. Public Health By-laws: to revoke certain sections of these by-laws.

3. Water Supply Regulations: to adopt higher tariffs to cover the increased tariffs of the Rand Water Board.

Copies of these by-laws and amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the adoption and amendments of the said by-laws must do so in writing to the undersigned within fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

A. D. NORVAL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton.

1960.
27 July, 1977.
Notice No. 208.

789—27

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS: SITTING VAN WAARDERINGSHOF.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om beswaar wat ingediend is teen die Tussentydse Waarderingslys, 1975/76 te oorweeg, gehou sal word in die banketsaal, Municipale Kantore, Naboomspruit, om 10h00 op Maandag, 15 Augustus 1977.

H. J. PIENAAR,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 34,
Naboomspruit.
27 Julie 1977.
Kennisgiving No. 15/1977.

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

INTERIM VALUATION ROLL: SITTING OF VALUATION COURT.

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider objections against the Interim Valuation Roll will be held in the banquet hall, Municipal Offices, Naboomspruit, at 10h00 on Monday, 15 August, 1977.

H. J. PIENAAR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 34,
Naboomspruit.
27 July, 1977.
Notice No. 15/1977.

790—27

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

WYSIGING VAN FINANSIELE VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Nelspruit van voorneme is om die Finansiële Verordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgiving 1100 van 30 Oktober 1968, verder te wysig:

Die algemene strekking van die wysiging is dat die Raad slegs tenders vir die levering van goedere of die uitvoering van werke moet aanvra vir bedrae van meer as R2 000 en verder om die magte van die Bestuurskomitee en Stadsklerk vir die aangaan van kontrakte uit te brei.

In Afskrif van hierdie wysiging later insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennissiging in die Provinciale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die wysiging van die genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik aan die Stadsklerk rig binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennissiging in die Provinciale Koerant.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Posbus 45,
Nelspruit:
1200.
27 Julie 1977.
Kennisgiving No. 53/1977.

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

AMENDMENT TO FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Nelspruit intends to amend the Financial By-laws of the Nelspruit Municipality, adopted by the Council by Administrator's Notice 1100 dated 30th October, 1968.

The general purport of the amendment is that the Council need only invite tenders for the supply of goods or the execution of works to the value of more than R2 000 and further to extend the powers of the Management Committee and Town Clerk for the entering into contracts.

A copy of the amendment is open for inspection during normal office hours at the office of the Clerk of the Council for a period of 14 days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the amendment of the said by-laws, must do so in writing to the Town Clerk within 14 days after date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 45,
Nelspruit:
1200.
27 Julie, 1977.
Notice No. 53/1977.

791—27

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.

WYSIGING EN AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Ottosdal van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

- (a) Standaard Biblioteekverordeninge;
- (b) Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies en die aanneming van die Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise

Die algemene strekking van hierdie wysiging is soos volg:

- (a) Standaardbiblioteekverordeninge;
Om boetegelde te verhoog.
- (b) Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies:

Die skrapping van —

- (i) Hoofstuk 10: Handelende oor Verversingswinkels;
- (ii) Hoofstuk 14: Handelende oor Naturelle Eethuise en Restaurante;
- (iii) Hoofstuk 15: Handelende oor Asiatische Eethuise en Restaurante;
- (c) Standaard Verordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise:

Die regulering van kafees, restaurante en eethuise.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings en verordeninge lê ter kusae in die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Voortrekkerstraat, Ottosdal vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging en/of verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennissiging, by die ondergetekende indien.

J. T. POTGIETER,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 57,
Ottosdal:
2610.

27 Julie 1977.
Kennisgiving No. 7/77.

VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL.

AMENDMENT TO AND ADOPTION OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Ottosdal intends to amend the following By-laws:

- (a) The Standard Library By-laws;
- (b) Uniform Public Health By-laws and Regulations;

and to adopt the Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses.

The general purport of these amendments are as follows:

- (a) Standard Library By-laws:
To increase the penalty fees.
- (b) Uniform Public Health By-laws and Regulations:

To delete the following:

- (i) Chapter 10: Dealing with refreshment shops;
(ii) Chapter 14: Dealing with Native Tea-rooms and Native Restaurants;
(iii) Chapter 15: Dealing with Asiatic Tea-rooms and Restaurants.
(c) Standard By-laws on Cafes, Restaurants and Eating-houses.

The Regulations on Cafes, Restaurants and Eating-houses.

Copies of the proposed amendments and by-laws will be open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Office, Voortrekker Street, Ottosdal for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the proposed amendments and adoption of the by-laws, must lodge his objection with the undersigned within 14 days after publication of the notice.

J. T. POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 57,
Ottosdal.
2610.
27 July, 1977.
Notice No. 7/77.

792—27

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied hiermee in gevolge die bepalings van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van Sy Edele die Administrateur, die Raad van voorneme is om:

'n Gedeelte van die dorpsgronde groot ongeveer 22,00 ha per publieke veiling te verhuur.

Die voorwaardes van verhuur kan bevestig word in die kantoor van die Stadsklerk gedurende normale kantoorure en skriftelike besware teen die Raad se voorneme moet by die ondergetekende ingedien word binne 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. T. POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Ottosdal.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 6/77.

VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intentioon of the Council, subject to the approval of the Administrator, to:

Lease a portion of the townland in extent approximately 22,00 ha by public auction.

The conditions of lease may be inspected at the office of the Town Clerk during normal office hours and any objections to the Council's intention must be lodged, in writing, within 14

days after publication hereof with the undersigned.

J. T. POTGIETER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Ottosdal.
27 July, 1977.
Notice No. 6/77.

793—27

By order of the President of the Valuation Court,
T. G. NIENABER,
Clerk of the Valuation Court.

P.O. Box 1341,
Pretoria,
0001.
27 July, 1977.
Notice No. 92/1977.

794—27—3

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSLYSTE VIR VERSKIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie 1933, dat die algemene waarderingslyste vir die gebiede van die Plaaslike Gebiedskomitees van Gravelotte, Marikana, Walkerville en Kosmos, voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle betrokke partye wat tie voor 29 Augustus 1977, teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos in die genoemde Ordonnansie voorgeskryf, geappelleer het nie.

Enigeen wat in die Waarderingshof in verband met 'n beswaar deur hom ingedien verskyn het en wat hom verongelyk gevoel deur die waarde geplaas op enige eiendom deur hom besit of geokkueer of op gedeeltes daarvan verdeel soos in artikel 8(d) bedoog is geregty om appèl aan te teken teen die beslissing van die Hof.

Op gesag van die President van die Waarderingshof.

T. G. NIENABER,
Klerk van die Waarderingshof.
Postbus 1341,
Pretoria,
0001.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 92/1977.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELETES VAN SANDHURSTRYLAAN EN ANGUSLAAN, SANDHURST UITBREIDING 3 DORP.

(Kennisgewing ingevolge artikels 67 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Dit word hiermee bekend gemaak dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur ingevolge artikels 67 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, die Stadsraad van Sandton voornemens is om gedeeltes van Sandhurstrylaan en Angusweg, Sandhurst Uitbreiding 3 Dorp, permanent te sluit en te vervreem.

Verdere besonderhede en 'n plan wat die voorgestelde permanente sluiting en vervreemding van die betrokke straatgedeeltes aandui, is gedurende kantoorure ter insae by Kamer 506, munisipale kantore, Weststraat, Sandown, Sandton.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken of 'n eis om skadevergoeding wil instel ten opsigte van die voorgestelde permanente sluiting en vervreemding moet sodanige beswaar of eis voor of op 27 September 1977 skriftelik indien by die Stadsklerk, Postbus 78001, Sandton 2146.

J. J. HATTINGH,
Stadsklerk.
Sandton.
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 39/77.

TOWN COUNCIL OF SANDTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTIONS OF SANDHURST DRIVE AND ANGUS AVENUE, SANDHURST EXTENSION 3 TOWNSHIP.

(Notice in terms of sections 67 and 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939).

It is hereby made known that, subject to the approval of the Administrator in terms of section 67 and 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939, the Town Council of Sandton intends to permanently close and alienate portions of Angus Avenue and Sandhurst Drive, Sandhurst Extension 3 Township.

Further details and a plan showing the portions of the streets to be closed and alienated may be inspected during office hours in Room 506, Municipal Offices, West Street, Sandton, Sandton.

Any person who wishes to object to the proposals or to lodge a claim for compensation in respect of the proposals, must lodge such objection or claim in writing with the Town Clerk, P.O.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

VALUATION ROLLS FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 that the General Valuation Rolls for the areas of the Local Area Committees of Gravelotte, Marikana, Walkerville and Kosmos have been completed and certified and that the said Rolls shall become fixed and binding upon all parties concerned who shall not have appealed before 29th August, 1977, against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

Any person who appeared before the Valuation Court in pursuance of an objection lodged by him and who feels himself aggrieved by the value placed upon any property owned or occupied by him, or on portions thereof divided as contemplated in section 8(d), is entitled to appeal against the decision of the Valuation Court.

Box 78001, Sandton, 2146, not later than 27 September, 1977.

J. J. HATTINGH,
Town Clerk,
Sandton.

27 July, 1977.
Notice No. 39/77.

795-27

STADSRAAD VAN SPRINGS.

WYSIGING VAN ASIATE-BASAAR-REGULASIES.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om sy Asiate-basaar-regulasies te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om voorsiening te maak vir 'n verhoging van die perseelhuur in Bakerton.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik by die ondergetekende doen binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Springs.

27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 73/1977.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is soos volg:

Met betrekking tot Tenders en Kontrakte die verhoging van die beperking van R1 000 na R2 000.

Met betrekking tot prysopgawes, die verhoging van die beperking van R100 na R200 en van R300 na R600.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende doen.

T. A. KOEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Posbus 20,

Stilfontein.

27 Julie 1977.

Kennisgewing No. 23/1977.

TOWN COUNCIL OF STILFONTEIN.

AMENDMENT OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends amending the Standard Financial By-laws.

The general purpose of the amendment is as follows:

In regard to Tenders and Contracts the enhancement of the limit of R1 000 to R2 000.

In regard to quotations the enhancement of the limit of R100 to R200 and of R300 to R600.

Copies of the amendment are open for inspection at the Council's Office during normal office hours for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment, must do so in writing to the undersigned within fourteen days after publication of this notice.

T. A. KOEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,

P.O. Box 20,

Stilfontein.

27 July, 1977.

Notice No. 23/1977.

797-27

STADSRAAD VAN VERWOERDEBURG.

TYDELIKE SLUITTING VAN GEDEELTE VAN ERF 89, WIERDAPARK.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 66 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Verwoerdburg van voorneme is om 'n gedeelte van Erf 89, Wierdapark tydelik te sluit en dit aan Bambi Kleuterskool te verhuur vir die ontwikkeling van 'n speelpark.

'n Plan van die terrein sal vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing gedurende gewone kantoorture ter insae lê by die kantoor van die Klerk van die Raad, Verwoerdburgsentrum, Cantonmentsweg, Lyttelton, Verwoerdburg.

STADSRAAD VAN STILFONTEIN.

WYSIGING VAN STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad van voornemens is om die Standaard Finansiële Verordeninge te wysig.

Personne wat beswaar teen die voorgestelde tydelike sluiting en verhuring wil aanteken, moet dit skriftelik aan die Stadsklerk, Stadsraad van Verwoerdburg, lever binne veertien (14) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

P. J. GEERS,
Stadsklerk.

Posbus 14013,

Verwoerdburg.

0140.

Tel. 62-1151.

27 Julie 1977.

Kennisgewing No. 26/77.

TOWN COUNCIL OF VERWOERDBURG.

TEMPORARY CLOSING OF A PORTION OF ERF 89, WIERDAPARK.

Notice is hereby given in terms of section 66 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Verwoerdburg intends closing a portion of Erf 89, Wierdapark temporarily for the purpose of leasing it to the Bambi Nursery School to establish a playground.

A plan showing the grounds will lie for inspection during normal office hours for a period of fourteen (14) days as from the date of this notice at the office of the Clerk of the Council, Verwoerdburg Centre, Cantonments Road, Lyttelton, Verwoerdburg.

Any person who wishes to object to the proposed temporary closing and leasing must lodge such objection in writing with the Town Clerk, Town Council of Verwoerdburg within fourteen (14) days as from the date of this notice.

P. J. GEERS,
Town Clerk.

P.O. Box 14013,

Verwoerdburg.

0140.

Tel. 62-1151.

27 July, 1977.

Notice No. 26/77.

798-27

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

EIENDOMSBELASTING 1977/1978.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie (No. 20 van 1933) dat die volgende eiendomsbelasting op alle belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Volksrust en soos aangedui op die waarderingslys, gehef sal word vir die finansiële jaar 1 Julie-1977 tot 30 Junie 1978.

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent ($\frac{1}{2}c$) in die rand op die waarde van grond.

(b) 'n Bykomende belasting van twee en 'n half sent ($2\frac{1}{2}c$) in die rand op die waarde van grond.

(c) Onderhewig aan goedkeuring van Sy Edele, die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van drie en 'n half sent ($3\frac{1}{2}c$) in die rand op die waarde van grond.

Een helftie ($\frac{1}{2}$) van bovenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1977 en die oorblywende belasting op 31 Maart 1978.

Rente teen 8% (agt persent) per jaar sal gehef word op alle belastings

wat na bogemelde vervaldatums nie betaal is nie.

A. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Volksrust.
2470
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 9/1977.

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

ASSESSMENT RATES 1977/1978.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance (No. 20 of 1933) that the following assessment rates will be levied on the value of all rateable properties within the Volksrust Municipal Area and indicated as such on the valuation roll for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978.

- (a) An original rate of half a cent ($\frac{1}{2}c$) in the rand on the value of land.
- (b) An additional rate of two and a half cents ($2\frac{1}{2}c$) in the rand on the value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of three and a half cent ($3\frac{1}{2}c$) in the rand on the value of land.

One half ($\frac{1}{2}$) of the above rates will be due and payable on 30 September, 1977 and the remaining rates on 31 March, 1978.

Interest at 8% (eight per cent) per annum will be charged on all rates outstanding after the above dates.

A. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Volksrust.
2470
27 July, 1977.
Notice No. 9/1977.

799-27

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

WYSIGING VAN STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Volksrust van voorneme is om, onderhewig aan goedkeuring van die Administrator, bogemelde verordeninge kragtens artikel 96bis(2) van Ordonnansie 17 van 1939, te wysig.

Die wysiging maak voorsiening dat tenders aangevra moet word slegs vir bedrae meer as R2 000.

Bogemelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk gedurende normale kantoorure en skriftelik besware, indien enige, moet die ondergetekende bereik binne 14 dae na publikasie hiervan in die Provinciale Koerant.

A. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Volksrust.
2470
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 8/1977.

VOLKSRUST TOWN COUNCIL.

AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given that the Volksrust Town Council, subject to the approval of the Administrator, intends to amend the abovementioned by-laws in terms of section 96bis(2) of Ordinance No. 17 of 1939.

The amendment provides that local authorities are compelled to ask for tenders for amounts over R2,000 only.

Copies of the proposed amendment are open for inspection during normal office hours in the office of the Town Clerk and written objections, if any, should reach the undersigned within 14 days of publication hereof in the Provincial Gazette.

A. STRYDOM,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Volksrust.
2470
27 July, 1977.
Notice No. 8/1977.

800-27

STADSRAAD VAN WARMBAD.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS: 1977-1980.

Kennis geskied hiermee dat —
 1. die waarderingshof sy oorweging van die besware voltooi en sodanige veranderings aan en wysigings van die genoemde waarderingslyste in verband daarmee aangebring het as wat hy nodig geag het; en
 2. die waarderingslyste nou voltooi, deur die President van die waarderingshof gesertifiseer is ingevolge artikel 14 van die Plaaslike Bestuurs Belastingordonnansie, 1933, en dat dit nou ingevolge genoemde artikel vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand na datum van die laaste publikasie hiervan teen die beslissing van die waarderingshof appelleer op die wyse voorgeskryf in artikel 15 van genoemde Ordonnansie nie.

J. S. VAN ROOY,
President van die Waarderingshof.
Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Warmbad.
0480
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 18/1977.

TOWN COUNCIL OF WARMBATHS.

TRIENNIAL VALUATION ROLL: 1977-1980.

Notice is hereby given that —
 1. the valuation court has completed its consideration of objections received and has made in the abovementioned valuation roll such alterations and amendments as it deemed necessary; and
 2. the valuation roll has now been completed and certified in accordance with the provision of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and will now become fixed and binding in terms of the said section upon all parties concerned who shall not, within one month from the date

of the last publication hereof, appeal against the decision of the valuation court in the manner provided in section 15 of the said Ordinance.

J. C. VAN ROOY,
President of the Valuation Court.
Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Warmbaths.
0480
27 July, 1977.
Notice No. 18/1977.

801-27-3

STADSRAAD VAN WARMBAD.

AANNAME EN WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Warmbad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

- (a) Riool- en Loodgietersverordeninge;
- (b) Verkeersverordeninge en Regulaisies;
- (c) Die aanname van Verordeninge vir die Heffing van Gelde vir Middergvoordekte.

Die algemene strekking van hierdie wysigings en aanname van die verordeninge is:

- (a) Om voorsiening te maak vir die verhoging van die basiese heffing van 20% na 75%;
- (b) om weg te doen met die lisensiëring van fietse;
- (c) om geld te vorder vir die voorregte ingevolge artikel 9 van die Ordonnansie op Winkelure, 1959, toegeken.

Afskrifte van die betrokke verordeninge lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan by die kantoor van die Assistant Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Voortrekkerweg, Warmbad, ter insae.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysigings of aanname van die verordeninge wil indien, moet dit binne die voormalde tydperk van 14 dae skriftelik by die ondergetekende indien.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Warmbad.
0480
27 Julie 1977.
Kennisgewing No. 16/77.

TOWN COUNCIL OF WARMBATHS.

ADOPTION AND AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Warmbaths proposes to amend and adopt the following by-laws:

- (a) Sewerage and Plumbing By-laws;

- (b) Traffic By-laws and Regulations;
 (c) Adoption of By-laws for the levying of Fees for Midnight Privileges.

The general purport of these proposed amendments and adoption are:

- (a) To increase the levy on the basic tariff from 20% to 75%;
 (b) to do away with the licensing of bicycles;
 (c) to make provision for the levying of fees on privileges granted in terms of section 9 of the Ordinance on Shop Hours, 1959.

Copies of the relevant by-laws will be open for inspection at the Office of the Assistant Clerk of the Council, Municipal Offices, Voortrekker Road, Warmbaths for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to object against the proposed amendment or adoption of the said by-laws, must lodge such objections in writing with the undersigned within the aforesaid period of 14 days.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Warmbaths.
0480
27 July, 1977.
Notice No. 16/77.

802-27

STADSRAAD VAN VERWOERD-BURG.

KENNISGEWING VAN KRAGLYNSER-WITUUT OOR GEDEELTE 136 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 129) VAN DIE PLAAS DOORNKLOOF 391-J.R.

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Verwoerdburg van voorneeme is om ingevolge die bepaling van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, 'n kraglynserwituut ten gunste van Eskom oor Gedeelte 136 ('n gedeelte van Gedeelte 129) van die plaas Doornkloof 391-J.R. te laat regstreer.

'n Liggingsplan van die servituut-area sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae lê by die Klerk van die Raad se Kantoor, Verwoerdburgsentrum, Cantonmentsweg, Lyttelton, Verwoerdburg.

Personne wat beswaar teen die verlening van die voorgestelde kraglynserwituut wil aanteken, moet die beswaar skriftelik aan die Stadsklerk, Stadsraad van Verwoerdburg lewer binne veertien (14) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

P. J. GEERS,
Stadsklerk.

Posbus 14013,
Verwoerdburg.
Tel. 621151.
27 Julie 1977.

Kennisgewing No. 23/1977.

TOWN COUNCIL OF VERWOERD-BURG.

NOTICE OF POWERLINE SERVITUDE OVER PORTION 136 (A PORTION OF PORTION 129) OF THE FARM DOORNKLOOF 391-J.R.).

Notice is hereby given that the Town Council of Verwoerdburg intends in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, to register a powerline servitude in favour of Eskom over Portion 136 (a portion of Portion 129) of the farm Doornkloof 391-J.R.

A plan showing the servitude area may be inspected at the office of the Clerk of the Council, Verwoerdburg Centre, Cantonments Road, Lyttelton, Verwoerdburg, during normal office hours for a period of fourteen (14) days from the date of this notice.

Any person who has any objection to the granting of the proposed powerline servitude must lodge such objection in writing with the Town Clerk, Town Council of Verwoerdburg within fourteen (14) days from the date of this notice.

P. J. GEERS,
Town Clerk.

P.O. Box 14013,
Verwoerdburg.
Tel. 621151.
27 July, 1977.
Notice No. 23/1977.

803-27

INHOUD

<p>Proklamasies</p> <p>137. Munisipaliteit Witbank: Proklamering van pad 2241</p> <p>138. Wysiging van die Stigtingsvoorwaardes van Erwe 1 tot 8 en 77 tot 88, dorp Weavind Park, distrik Pretoria 2241</p> <p>139. Wysiging van Titelvoorwaardes van Hoeve 1532, Winterveld Landbouhoeves Uitbreidings 1 2242</p> <p>140. Wysiging van Titelvoorwaardes Erf 527, dorp Dunvegan Uitbreiding 2, distrik Germiston 2242</p> <p>141. Wysiging van Titelvoorwaardes van Hoeves 13 en 14, Restonvale Landbouhoeves, distrik Kemptonpark 2243</p>	<p>Administrator's Notices.</p> <p>958. Verbeteringskennisgiving. Dorpsbeplanning en Dorperegulasies 2244</p> <p>959. Germiston-wysigingskema 1/210 2246</p> <p>960. Johannesburg-wysigingskema 1/867 2246</p> <p>961. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 887 2246</p> <p>962. Kemptonpark-wysigingskema 1/87 2247</p> <p>963. Randburg-wysigingskema 43 2247</p> <p>964. Randburg-wysigingskema 52 2247</p> <p>965. Randburg-wysigingskema 64 2248</p> <p>966. Vereeniging-wysigingskema 1/112 2248</p> <p>967. Middelburg-wysigingskema 9 2248</p> <p>968. Randburg-wysigingskema 165 2249</p> <p>969. Dorp Bedfordview Uitbreidings 223: Verklaring tot goedgekeurde dorp 2249</p> <p>970. Bedfordview-wysigingskema 1/147 2251</p> <p>971. Dorp Benoni: Uitbreidings 39: Verklaring tot goedgekeurde dorp 2251</p> <p>972. Benoni-wysigingskema 1/161 2254</p> <p>973. Dorp Heidelberg Uitbreidings 13: Verklaring tot goedgekeurde dorp 2254</p> <p>974. Heidelberg-wysigingskema 1/22 2256</p> <p>975. Dorp Tunney Industrial. Verbeteringskennisgiving 2256</p> <p>976. Dorp Vorna Valley. Verklaring tot goedgekeurde dorp 2257</p> <p>977. Munisipaliteit Louis Trichardt: Aanname van wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge 2267</p> <p>978. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Dippbak Bywette 2268</p> <p>979. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Dorpsgronde Bywette 2268</p> <p>980. Munisipaliteit Boksburg: Sanitere en Vullisverwyderingstarief 2268</p> <p>981. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge 2270</p> <p>982. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Sanitere en Vullisverwyderingstarief 2271</p> <p>983. Munisipaliteit Randburg: Aanname van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge 2271</p> <p>984. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge 2271</p> <p>985. Munisipaliteit Rensburg: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge 2272</p> <p>986. Munisipaliteit Vereeniging: Aanname van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge 2272</p> <p>987. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Riolering- en Loodgietersverordeninge 2272</p> <p>988. Munisipaliteit Rensburg: Wysiging van Tarief van Gelde vir die Voorsiening van Water 2273</p> <p>989. Munisipaliteit Randfontein: Aanname van Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurantte en Eethuise 2273</p> <p>990. Munisipaliteit Germiston: Aanname van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge 2273</p> <p>991. Munisipaliteit Lydenburg: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge 2273</p> <p>992. Munisipaliteit Middelburg: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge 2274</p>
--	--

CONTENTS

<p>Proclamations.</p> <p>137. Witbank Municipality: Proclamation of road pad 2241</p> <p>138. Amendment of Conditions of Establishment of Erven 1 to 8 and 77 to 88, Weavind Park Township, district Pretoria 2241</p> <p>139. Amendment of Title Conditions of Holding 1532, Winterveld Agricultural Holdings Extension 1 2242</p> <p>140. Amendment of Title Conditions of Erf 527, Dunvegan Township Extension 2, district Germiston 2242</p> <p>141. Amendment of Title Conditions of Holdings 13 and 14, Restonvale Agricultural Holdings, district Kempton Park 2243</p>	<p>Administrator's Notices.</p> <p>958. Correction Notice. Town-planning and Townships Regulations 2244</p> <p>959. Germiston Amendment Scheme 1/210 2246</p> <p>960. Johannesburg Amendment Scheme 1/867 2246</p> <p>961. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 887 2246</p> <p>962. Kempton Park Amendment Scheme 1/87 2247</p> <p>963. Randburg Amendment Scheme 43 2247</p> <p>964. Randburg Amendment Scheme 52 2247</p> <p>965. Randburg Amendment Scheme 64 2248</p> <p>966. Vereeniging Amendment Scheme 1/112 2248</p> <p>967. Middelburg Amendment Scheme 9 2248</p> <p>968. Randburg Amendment Scheme 165 2249</p> <p>969. Bedfordview Extension 223: Declaration of approved township 2249</p> <p>970. Bedfordview Amendment Scheme 1/147 2251</p> <p>971. Benoni - Extension 39: Declaration of approved township 2251</p> <p>972. Benoni Amendment Scheme 1/161 2254</p> <p>973. Heidelberg Extension 13 Township: Declaration of approved township 2254</p> <p>974. Heidelberg Amendment Scheme 1/22 2256</p> <p>975. Tunney Industrial Township. Correction Notice 2256</p> <p>976. Vorna Valley Township: Declaration of approved township 2257</p> <p>977. Louis Trichardt Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws 2267</p> <p>978. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Dipping Tank By-laws 2268</p> <p>979. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Town Lands By-laws 2268</p> <p>980. Boksburg Municipality: Sanitary and Refuse Removals Tariff 2268</p> <p>981. Boksburg Municipality: Amendment to Electricity By-laws 2270</p> <p>982. Randfontein Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff 2271</p> <p>983. Randburg Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws 2271</p> <p>984. Benoni Municipality: Amendment to Water Supply By-laws 2271</p> <p>985. Rensburg Municipality: Amendment to Electricity By-laws 2272</p> <p>986. Vereeniging Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws 2272</p> <p>987. Randfontein Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws 2272</p> <p>988. Rensburg Municipality: Amendment to Tariff of Charges for the Supply of Water 2273</p> <p>989. Randfontein Municipality: Adoption of Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses 2273</p> <p>990. Germiston Municipality: Adoption of Laws 2273</p> <p>991. Lydenburg Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws 2273</p> <p>992. Middelburg Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws 2274</p>
---	--

993.	Munisipaliteit Pietersburg: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge	2274	993.	Pietersburg Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2274
994.	Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	2274	994.	Pietersburg Municipality: Amendment to Public Health By-laws	2274
995.	Munisipaliteit Pietersburg: Aanname van Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuse	2275	995.	Pietersburg Municipality: Adoption of Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses	2275
996.	Munisipaliteit Hartbeesfontein: Aanname van Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuse	2275	996.	Hartbeesfontein Municipality: Adoption of Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses	2275
997.	Munisipaliteit Tzaneen: Woonwaparke en Kampeerterreinverordeninge	2276	997.	Tzaneen Municipality: Caravan Parks and Camping Grounds, By-laws	2276
998.	Transvalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge	2285	998.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2285
999.	Munisipaliteit Randburg: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge	2286	999.	X Randburg Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2286
1000.	Munisipaliteit Middelburg: Aanname van Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuse	2286	1000.	Middelburg Municipality: Adoption of Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses	2286
1001.	Munisipaliteit Orkney: Aanname van Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuse	2286	1001.	Orkney Municipality: Adoption of Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses	2286
1002.	Munisipaliteit Middelburg: Aanname van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge	2286	1002.	Middelburg Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	2286
1003.	Munisipaliteit Potchefstroom: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge	2287	1003.	Potchefstroom Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2287
1004.	Munisipaliteit Hartbeesfontein: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge	2287	1004.	Hartbeesfontein Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2287
1005.	Munisipaliteit Potgietersrus: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge	2287	1005.	Potgietersrus Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2287
1006.	Munisipaliteit Groblersdal: Aanname van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge	2287	1006.	Groblersdal Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	2287
1007.	Munisipaliteit Bloemhof: Aanname van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge	2288	1007.	Bloemhof Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	2288
1008.	Munisipaliteit Bedfordview: Aanname van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge	2288	1008.	Bedfordview Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	2288
1009.	Munisipaliteit Alberton: Aanname van Wysiging van Standaard-finansiële Verordeninge	2288	1009.	Alberton Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws	2288
1010.	Munisipaliteit Orkney: Wysiging van Riolerings- en Loodgieterverordeninge	2288	1010.	Orkney Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	2288
1011.	Munisipaliteit Orkney: Wysiging van Gelde vir die Lewering van Elektrisiteit	2289	1011.	Orkney Municipality: Amendment to Charges for the Supply of Electricity	2289
1012.	Munisipaliteit Delareyville: Brandweerverordeninge	2289	1012.	Delareyville Municipality: Fire Brigade By-laws	2289
1013.	Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Riolerings- en Loodgieterverordeninge	2293	1013.	Ermelo Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	2293
1014.	Munisipaliteit Barberton: Verordeninge vir die Heffing van Gelde met Betrekking tot die Inspeksie van enige Besigheidspersoel soos beoog by artikel 14(4) van die Ordonnansie op Licensies, 1974	2295	1014.	Barberton Municipality: By-laws for the Levying of Fees Relating to the Inspection of any Business Premises as contemplated in section 14(4) of the Licences Ordinance, 1974	2295
1015.	Munisipaliteit Duivelskloof: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	2298	1015.	Duivelskloof Municipality: Amendment of Electricity By-laws	2298
1016.	Munisipaliteit Groblersdal: Wysiging van Woonwaparkverordeninge	2300	1016.	Groblersdal Municipality: Amendment to Caravan Park By-laws	2300
1017.	Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Riolerings- en Loodgieterverordeninge	2300	1017.	Fochville Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	2300
1018.	Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Sanitäre en Vullisverwyderingstarief	2301	1018.	Bedfordview Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	2301
1019.	Munisipaliteit Alberton: Wysiging van Verordeninge vir die Huur van Sale	2303	1019.	Alberton Municipality: Amendment to By-laws for the Hire of Halls	2303
1020.	Munisipaliteit Alberton: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge	2303	1020.	Alberton Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2303
1021.	Munisipaliteit Bloemhof: Aanname van Wysiging van Standaardvoedselhanteringsverordeninge	2303	1021.	Bloemhof Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2303
1022.	Munisipaliteit Louis Trichardt: Aanname van Standaardwatervoorsieningsverordeninge	2304	1022.	Louis Trichardt Municipality: Adoption of Standard Water Supply By-laws	2304
1023.	Gesondheidskomitee van Pongola: Wysiging van Saniërite en Vullisverwyderingstarief	2304	1023.	Pongola Health Committee: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	2304
1024.	Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Rioleringstarief	2304	1024.	Louis Trichardt Municipality: Amendment to Drainage Tariff	2304

Gedruk vir die Transvaalse Provinciale Administrasie,
Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria.

Printed for the Transvaal Provincial Administration,
Pta., by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria.